

Gondoleros de Venecia soliviantados

VENECIA Italia. -- La policía inspecciona los daños causados en el Ayuntamiento de Venecia, hechos por los gondoleros protestando contra una orden del Alcalde Giovanni Favaretto Fisca, prohibiéndoles el uso de uno de los canales de la ciudad.

(Telefoto Upi - Cifra).

Los niños y la guerra



CU CHI, Vietnam del Sur. -- Niños descalzos vietnamitas corren cuando los coches blindados de la 25 División comienzan a moverse, después de haber tenido unas posiciones fijas toda la noche, en su patrulla de vigilancia y búsqueda junto al bosque de Bo Lol, a 48 kilómetros de Saigón. -- (Telefoto Upi - Cifra).



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. -- 1958

Palma de Mallorca, jueves, 7 de agosto de 1969

AÑO XXXI -- N.º 9.983
PRECIO: 3.- PTAS.

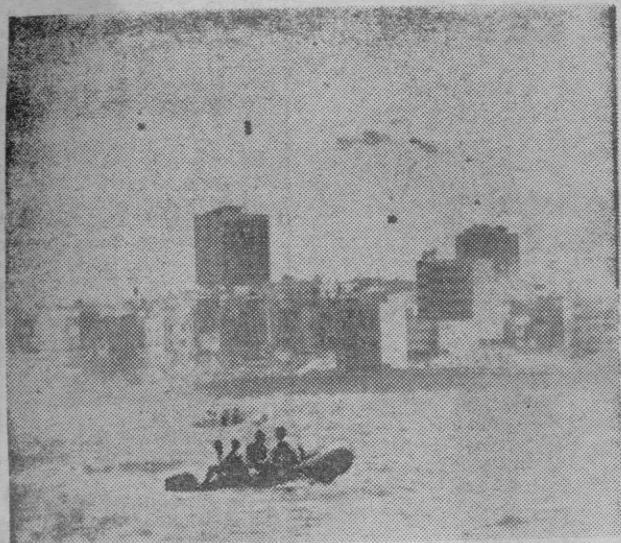
EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 -- MADRID

DIRECTOR:

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 -- PALMA

Ejercicios del ejército israelí



TEL AVIV. -- Tropas israelíes, a bordo de botes de goma motorizados, durante un ejercicio de recuperación de envío de alimentos, en la playa de Tel Aviv. -- (Telefoto Upi - Cifra).

Incidentes racistas en New Jersey

Nueva York, agosto, 6. (Efe). A pesar de la entrada en vigor del toque de queda, se han producido por tercera noche consecutiva, incidentes de violencia en la ciudad de Passaic, New Jersey.

Grupos formados por jóvenes negros y puertorriqueños, recorrieron las calles de la ciudad arrojando piedras y bombas incendiarias contra automóviles y establecimientos. Una hora antes de la entrada en vigor del toque de queda --de nueve de la noche a seis de la mañana--, un grupo de puertorriqueños saqueó un establecimiento comercial.

Más de setenta personas han sido detenidas desde el comienzo de los incidentes y dos agentes de policía resultaron heridos.

El nuevo arzobispo de Oviedo



El hasta ahora Obispo de Guadix-Baza, doctor don Gabino Díaz Merchant, que ha sido nombrado Arzobispo de Oviedo.

TOKIO

24 ANIVERSARIO DE LA BOMBA DE HIROSHIMA

CAUSO 200 MIL VICTIMAS Y ARRASO LA CIUDAD

Tokio, agosto, 6. (Efe-Reuter). -- Hiroshima conmemoró hoy solemnemente el 24 aniversario del lanzamiento de la bomba atómica que mató a unas doscientas mil personas y destruyó completamente la ciudad.

El Primer Ministro japonés, Eisaku Sato, rememoró de este trágico acontecimiento y juró que el Japón nunca permitirá armas nucleares dentro de su territorio.

En Hiroshima, cuarenta y ocho mil personas se congregaron en el Parque de la Paz a las 17,15 (hora española) momento exacto de la explosión del 6 de agosto de 1945.

Se le dedicó a las víctimas de la bomba lanzada por la aviación norteamericana, un minuto de silencio y oración.

Cien mil palomas fueron lanzadas al aire queriendo expresar con ello los ciudadanos de Hiroshima el deseo de paz eterna.

42 muertos en accidente

UN AUTOBUS PERDIO LA DIRECCION Y SALIO DE LA CARRETERA

Maseru (Lesotho). Agosto, 6. (Efe-Reuter). -- Cuarenta y dos personas resultaron muertas ayer cuando el autobús en que viajaban perdió la dirección y salió de la carretera a unos 112 kilómetros al Sur de esta capital, según los primeros informes.

El accidente ocurrió en una zona montañosa a unos 40 kilómetros de la pequeña localidad de Quthing. Todos los viajeros eran africanos.

Hubo además treinta heridos, algunos graves, que han sido hospitalizados en Quthing.

El Jefe del Gobierno de Lesotho, Leabua Jonathan, se ha desplazado en avión hasta el lugar del accidente en la mañana de hoy.

Grandes cráteres en el polo sur de Marte

NUEVA YORK, 6. (Efe). -- Un grupo de grandes cráteres en el polo sur de color blanco de Marte pueden verse en las fotografías que el «Mariner-7» ha enviado esta noche a tierra, anuncia el Laboratorio de Propulsión a Reacción de Pasadena, California.

Los científicos del laboratorio se muestran entusiasmados por estos primeros planos fotográficos de Marte enviados por el «Mariner-7». El analista de fotografías del Proyecto «Mariner», Doctor Robert Leighton, ha calificado de «fascinantes» a las imágenes enviadas ayer por el vehículo espacial, captadas el lunes cuando se encontraba a unos cuatro mil kilómetros de la superficie del planeta rojo.

INGENIO ESPACIAL SOVIETICO EN

ORBITA TERRESTRE

MOSCU, 6. (Efe-Reuter). -- La Unión Soviética puso hoy en órbita terrestre un ingenio espacial no tripulado, «Cosmos 291», continuando así el programa espacial de la URSS, informó la Agencia Tass.

230 MIL BODAS SE CELEBRAN ANUALMENTE EN ESPAÑA

(PAGINA 3)



Vacaciones a la italiana

El calor reinante en Italia deja las ciudades vacías, pues las gentes buscan ansiosamente el campo y las playas. Aquí vemos un tren en la estación de Turin, materialmente asaltado por la multitud. Los vendedores se cuecen hasta por las ventanillas.

JOSE
DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

ESPAÑA EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

DON Jaime de Piniés, Embajador de España ante las Naciones Unidas, acaba de asumir la Presidencia del Consejo de Seguridad de este alto Organismo internacional. Ante este hecho, que por otra parte responde al mecanismo normal de rotación en la Presidencia del Consejo, no podemos por menos de tener en cuenta, de meditar ante lo que supone, siquiera sea simbólicamente, como muestra de un camino recorrido, de una creciente presencia de España en el mundo. Hace veinticinco años, nuestra presencia en las Naciones Unidas hubiera sido impensable para la mayoría de los observadores políticos; mucho más, nuestra pertenencia al Consejo de Seguridad de la ONU y la posibilidad de ocupar su presidencia. Sin embargo, las cosas se han producido así, y España, sin jactancias, sin insolencias, desde el más acendrado acatamiento al Derecho y el más claro amor a la paz, ha ido ganando el respeto, la comprensión y la amistad de los pueblos.

Porque no ha bastado, desde luego, con borrar la imagen internacional de la España decadente, vencida de antemano, vacía de moral histórica, que fue la consecuencia

y la herencia del siglo XIX, sino que ha sido preciso, además, hacer valer las razones de una España nueva, renacida, con capacidad de porvenir, con rango para dialogar con todos los pueblos de la tierra. Las razones de una España que ha tenido que conquistarse, muchas veces con dureza y sacrificio, una consideración internacional de que anteriormente carecía, y que se funda en la conciencia universal de la rectitud española, de la consecuencia en sus compromisos, de la claridad de su postura, de la lealtad de su amistad.

Por eso es significativa esta llegada de España a la Presidencia del Consejo de Seguridad de la ONU. Y nadie mejor que Jaime de Piniés, ese hombre típico de nuestra nueva diplomacia, para representar a nuestro país ante el alto organismo, en un momento en que la ONU necesita, y con ella el mundo entero, la asistencia de las mejores intenciones, de las más correctas posturas, de las más nobles actitudes y de las más claras inteligencias. España está, pues, en el Consejo de Seguridad de la ONU, con su permanente vocación de concordia, de paz, de entendimiento y de amistad entre las naciones.

AFRICA HACIA LA HISTORIA

LA visita a Uganda de Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha subrayado una esencial verdad de nuestro tiempo: la presencia de África en la nueva Historia del mundo; más aún, la imparable marcha de África hacia sus propios e insoslayables destinos. De cara a un futuro que es cada vez más perceptible, va dibujándose una imagen ascendente del África, que intenta encontrar caminos genuinos de autoafirmación, de elocuente presencia en la comunidad de los pueblos. Como todo lo que es realmente nuevo, el surgimiento de las nuevas naciones africanas no está libre de trabas, de dificultades y aún de violencias. Pero existe, sobre todo, la esperanza de que los pueblos africanos encuentren sus vías autóctonas de convivencia nacional e internacional, en el derecho, en el trabajo y en la paz.

A reforzar esa esperanza han venido las palabras de Su Santidad, que en su discurso ante el Parlamento de Uganda, ha dicho: "...Los pueblos de África han asumido la responsabilidad de sus propios destinos. La Iglesia saluda con satisfacción tal acontecimiento, puesto que él señala, no hay duda, un paso decisivo en el camino de la civilización humana". Ahora bien, esa asunción de los propios destinos, representa, para África, una serie de problemas vitales, a los que también se ha referido el Papa, al decir: "A la luz de esta interpretación, la Iglesia mira vuestros grandes problemas que, según nuestro parecer, se pueden considerar bajo una doble perspectiva: el de la libertad de los territorios nacionales y el de la igualdad de razas. Entendemos ahora con esta palabra polivalente "libertad", la independencia civil, la autodeterminación política, la liberación del dominio de otros poderes ajenos a la población africana". Estos son, en efecto, los temas decisivos para la nueva África, los temas que han de resolverse dentro de esa perspectiva dinámica, dentro de esa empresa de justicia que es la voluntad del desarrollo.

Porque el gran drama de África, su esencial condicionamiento, no es otro que su subdesarrollo. Sólo eliminando las condiciones de pobreza, de incultura y de atraso, será posible esa presencia histórica africana de un modo positivo, pacífico y ordenado. Es necesario que todos los responsables de la política africana cobren conciencia de que su tema decisivo no es otro que el de impulsar y posibilitar su propio desarrollo, el de hacer surgir formas genuinas de riqueza, de cultura, de sanidad, de bienestar. Porque tras esas condiciones inexcusables está ese horizonte de libertad civil, de autonomía política, de independencia nacional auténtica, de igualdad y de paz, al que con emocionadas palabras aludía, en su mensaje de amor y de esperanza, el Papa Pablo VI.

AQUÍ HOY

MARTIRES ANGLICANOS

COMO Pablo VI prosiga en su empleo de hacer sentir la presencia de la Iglesia donde él ponga sus pies evangelizadores de la paz y del bien, un día, con el rayar del alba, todo el Cristianismo cantará un mismo Credo. Y aún es posible que eso acaezca mientras comisiones mixtas de teólogos, congregados en Canterbury o en Ginebra discutan sobre la validez de las ordenaciones anglicanas o sobre el sentido de la presencia real de Cristo en la Eucaristía.

No escribo estas líneas con la pretensión de que se tomen a la letra. Pero sí, con la persuasión de que el ecumenismo ha avanzado más hacia la unidad del Cristianismo con los pasos del caminar del Papa Montini, por las vías de Ginebra, por África y el Oriente, que en virtud de las reuniones celebradas por teólogos católicos, ortodoxos, anglicanos y protestantes.

Además del ecumenismo de los hombres, pulsa, efectivamente, el del Espíritu Santo que es el alma y principio —aunque no de índole social— de la unidad íntima de la Iglesia. Por lo cual, creer que la anhelada unidad de los pueblos cristianos necesariamente habrá de atribuirse a los meros esfuerzos y habilidades del ecumenismo humano, es un error tan manifiesto como el de querer cifrar la eficacia de una pastoral determinada en la pura técnica y en los avances de la sociología religiosa, y de las ciencias psicológicas.

El sobrenaturalismo de la Iglesia debe contar en primer plano. Y cerrar los ojos a su presencia, equivale a pretender olvidar su naturaleza íntima; sin lo cual no es posible el adecuado encauzamiento de una empresa apostólica.

Junto al ecumenismo teológico y social, está el ecumenismo espiritual. Y Dios sabe en qué medida uno y otro influyen en el acercamiento a la meta señalada, y de qué depende —qué es lo que hace posible— la hondura de esos encuentros papales que hasta tienen algo de escalofriantes.

Como ese ocurrido en Uganda con la iglesia anglicana, cuyo mártires —mártires no católicos, lectores míos— un Papa de la Iglesia Católica ha rendido el homenaje de su devoción y de su veneración.

No digo que los mártires de la iglesia anglicana fueran canonizados por la Iglesia Católica, cuando se glorificó a los veintidós mártires católicos, cuyos nombres se conocían. Mas lo cierto es en la hoguera de Namugongo resultó imposible distinguir las cenizas de los diez anglicanos, de las propias de los cincuenta o más católicos que dieron su vida por la Fe.

Pero cabe preguntarse si podrían ser exaltados al honor de los altares. Porque, como expresó el Papa, "todos murieron como testigos fieles en la fe y en la esperanza". Dijo "todos" y regaló al templo anglicano una cruz de plata, rodeada de palmas martiriales.

A aquella canonización de los 22 mártires católicos precedió el proceso de beatificación —iniciado en 1912— que duró diez años.

Por ese motivo, no fueron canonizados los restantes tampoco los anglicanos.

Pero, si por un acto de vivo amor a Dios —de caridad perfecta— puede salvarse, por la Iglesia Católica —la única verdadera— el infiel, que jamás ha oído pronunciar su nombre, ni el de Cristo, tiene que poder ser canonizado el mártir anglicano que derramó su sangre por Cristo, "por la Fe verdadera".

Si puede salvarse el anglicano que muere de buena fe en el anglicanismo, porque, ella y su rectitud de intención le unen a la Iglesia verdadera; también parece que podría ser canonizado, después del debido proceso —eso sí— el mártir anglicano, cuya sangre, en virtud de su amor a Cristo y de su intención recta, fue derramada sobre la única Iglesia. Pero Roma tiene la palabra.

G. I

¿QUE SE HA HECHO DEL DEMONIO?

Por Francisco ALEMAN SAINZ

Uno de los grandes personajes de la historia de Europa, cuya eternidad parece malograda a primera vista, parece silenciado. Estoy refiriéndome al Demonio, al Diablo, a Satanás. Durante siglos estuvo presente en la memoria, en la atención de todos, y de pronto resulta que nadie o casi nadie cuenta con él, deja de ser aludido. Recuerdo que en las tardes del mes de mayo, en el colegio ya bastante remoto, un hermano tosía para dar entrada a un pequeño relato edificante. Decía ejemplo como una pequeña tos solitaria, y proseguía contando lo que les había ocurrido a unos mozos de Praga —¿por qué tantas veces Praga?— tras cometer pequeñas o medianas irregularidades. El demonio surgía con su olor a acufre, y su maquillaje siniestro.

Uno de los grandes personajes de la historia de Europa, cuya eternidad parece malograda a primera vista, parece silenciado. Estoy refiriéndome al Demonio, al Diablo, a Satanás. Durante siglos estuvo presente en la memoria, en la atención de todos, y de pronto resulta que nadie o casi nadie cuenta con él, deja de ser aludido. Recuerdo que en las tardes del mes de mayo, en el colegio ya bastante remoto, un hermano tosía para dar entrada a un pequeño relato edificante. Decía ejemplo como una pequeña tos solitaria, y proseguía contando lo que les había ocurrido a unos mozos de Praga —¿por qué tantas veces Praga?— tras cometer pequeñas o medianas irregularidades. El demonio surgía con su olor a acufre, y su maquillaje siniestro.

¿Qué se ha hecho del demonio? En el vocabulario religioso de este tiempo el diablo no asoma. Julien Green barajaba las letras de demon para dar con las de monde, quizá para dar una idea de que el demonio ejerce su atención en el mundo, mucho más que en la soledad. Baudelaire había afirmado en sus días:

—El mayor acierto de Satanás es haber hecho creer que no existe.

Papini hizo un recuento de montaco, pasando lista casi de ordenanza o todas las posibilidades del Diablo. Valle Inclán cerró una de sus comedias bárbaras con un interrogante personal del protagonista, Cara de Plata, que tenía miedo de ser el diablo. Pero la verdad es que el papel del Demonio ha bajado mucho. Se insiste en hablar de realidades, del mundo de las cosas, y es natural que tal cosa ocurra en una cultura de consumo. Pero ¿es verdadera la realidad en tanto que perfeccionamiento del espíritu? Ya sé que esta pregunta se queda un tanto inactual, porque las formas del absoluto se reflejan a través del record.

Durante muchos siglos el mundo asistió a la repetida impertinencia del Diablo, desde el contrato a cambio del alma, hasta la lucha con objetos, como el tintero lanzado por un fraile llamado Martín, conocido por Lutero para la historia de las religiones. Pero la tentación se ha secularizado, y se llama publicidad, ventas a presión, disciplina de mercados. Muchas veces la intranquilidad se llama factura, deuda que borrar mediante el pago a plazos. Quizá el diablo forme parte del tercer mundo, y no sea otra cosa que un subdesarrollado más. La verdad es, me creo, que el demonio ha perdido crédito. Quizá haya un abaratamiento de almas en el mercado, entre la actualidad de última hora. Uno no es un predicador, sino un viajero a secas ante el horizonte de cada día. No se trata de refe-

rirse a la salvación o la condena, sino a una falta tanto en el lenguaje como en el silencio. ¿Qué se ha hecho del demonio? Ya veremos.

(PYRESA)

En 1910, cuando la gente se reía ante la idea de un reloj de pulsera, creamos el primer cronómetro de pulsera del mundo.

Y fabricar este reloj nos ocupó más de un año. Hace poco hemos producido nuestro cronómetro un millón. Este también nos llevó más de un año de trabajo, como la producción de cualquiera de nuestros cronómetros.

Ahora no está de moda derrochar tanto tiempo para fabricar un solo reloj. Pero la única verdad es que cada Rolex tendrá un solo dueño y a él no va a preocuparle el cuidado que se ha puesto en hacer todos los Rolex... excepto uno: el suyo.

Esta es la razón por la cual, después de 59 años, seguimos fabricando los cronómetros Rolex al viejo estilo: uno a uno.



ROLEX

Los hombres que dirigen los destinos del mundo llevan relojes Rolex.



CRONOMETRO O.P. DAY-DATE Impermeable - Automático. Fecha muy legible aumentada por lente Cyclops. El día de la semana con todas sus letras.

Relojería ALEMANA - Colón, 40 - PALMA DE MALLORCA



General Mola, 22
Galerías Avenida 14
PALMA

FRANCO pasó la jornada de ayer acompañado del Príncipe de España

En unión de sus esposas visitaron Santiago. Embarcados en el «Azor», recorrieron las rías de Arosa y Pontevedra

El público les dispensó cariñosa acogida, aplaudiendo y vitoreándoles con entusiasmo

Santiago de Compostela, 6. (Pyresa). — A las doce y quince de la mañana de hoy ha llegado a Santiago de Compostela, procedente del Pazo de Meiras, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco y su esposa, acompañados por S.A.R. el Príncipe de España, don Juan Carlos y la Princesa Sofía.

Entre las personalidades que acudieron a recibir a los ilustres visitantes se encontraban el Gobernador Civil de la provincia, el Alcalde accidental de la ciudad, el Rector de la Universidad y otras autoridades y personalidades.

En el séquito figuraban también los Jefes de la Casa Militar de Su Excelencia. En la Plaza de las Platerías se había congregado un numeroso público y la Catedral estaba abarrotada de fieles. Al descender del automóvil el Jefe del Estado y sus acompañantes, el público estacionado en la Plaza de las Platerías prorrumpió en grandes aclamaciones a los gritos de «Franco, Franco, Franco!» y a ambas damas, doña Carmen y doña Sofía les fueron entregados ramos de flores.

Al entrar en la Catedral por la Puerta de las Platerías fueron recibidos los visitantes por el Cardenal Quiroga Palacios, acompañado del Cabildo. Hicieron su entrada en el templo Sus Excelencias y los Príncipes a los acordes del himno nacional. Las personas que estaban en el templo prorrumpieron en prolongados aplausos que cesaron cuando Sus Excelencias y los Príncipes se situaron en la capilla mayor ocupando reclinatorios. A continuación oyeron la santa misa que ofició el Obispo Auxiliar de Santiago, Monseñor Cervino.

Terminada la misa, Sus Excelencias y los Príncipes pasaron al camarín para dar el tradicional abrazo al Apóstol y descendieron luego a la cripta orando ante la tumba de Santiago.

Al abandonar la Catedral Sus Excelencias y los Príncipes, se repitieron por parte del público las mismas aclamaciones que a su llegada, y fueron despedidos por los Prelados y autoridades, dirigiéndose en automóvil hacia Villagarcía de Arosa. **EN VILLAGARCÍA**

Pontevedra, 6. (Pyresa). —Procedentes de La Coruña y Santiago, a la una de la tarde de hoy, llegaron a Villagarcía de Arosa, el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, con su esposa la Princesa doña Sofía, el Ministro de Marina, Almirante don Pedro Nieto Antón, con su esposa y la Marquesa de Villaverde, embarcando seguidamente en el yate «Azor», que escoltado por el destructor «Hernán Cortés» realizó una gira por las rías de Arosa y Pontevedra.

A las siete y cuarto fondeaba en la dársena de la Escuela Naval y en una falúa, Sus Excelencias; se dirigieron al muelle principal del mencionado centro de la Armada Española, en donde los recibieron el Comandante Director, don José Ramón Casarmanó Fernández con su esposa, ofreciendo ésta ramos de flores a doña Carmen Polo de Franco y a la Princesa Doña Sofía. En el muelle cumplimentaron a Sus Excelencias el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Ramón Encinas Dieguez y las primeras autoridades pontevedrasas.

Después de conversar unos minutos con las autoridades y personalidades que los recibieron, el Caudillo y el Príncipe de España y las demás personalidades de su séquito, emprendieron viaje hacia La Coruña.

A la salida del recinto de la Escuela Naval y Militar centenares de marinenses que se situaban en la rotonda de la Alameda y a lo largo de la Avenida de la Marina, dispensaron al Generalísimo Franco y al Príncipe de España una entusiasta acogida, aplaudiéndoles y vitoreándoles con fervor.

La comitiva continuó hacia el barrio marinero de Estrebela, que divide los municipios de Pontevedra y Marín, en donde también la gente pescadora del mismo, agolpada a todo lo largo de la calzada, dispuso una cariñosísima acogida a Sus Excelencias, aplaudiéndoles y vitoreándoles con entusiasmo.

El Jefe del Estado y el Príncipe de España continuaron viaje hacia Pontevedra por la nueva Avenida de Orillamar, que será inaugurada pasado mañana, dirigiéndose —en Pontevedra ya—, hacia la Avenida del Uruguay para continuar a La Coruña, por el puente del Burgo y calle de Juan Bautista Andrade, recibiendo a todo lo largo del recorrido, visibles muestras de respeto y simpatía por parte de millares de pontevedreses que, pese a no haber sido anunciado su paso, se situaron a todo lo largo de la citada Avenida de Orillamar y demás accesos a la carretera de La Coruña.

EL DR. SEVERO OCHOA AFIRMA

«AUNQUE SE ENCUENTRE LA CAUSA DEL CANCER, ESTA EL PROBLEMA DE COMO COMBATIRLO»

«CONTRA LAS ENFERMEDADES POR VIRUS HAY MEDIOS PREVENTIVOS, NO CURATIVOS»

Oviedo, 6. (Pyresa). — «Las precauciones que se toman con los astronautas que acaban de pisar la Luna, tienen un carácter preventivo necesario, pero, en mi opinión, nuestro satélite está desprovisto de vida, por lo que no creo que haya ningún peligro». Estas declaraciones han sido hechas por el Doctor don Severo Ochoa a la revista «Asturias Semanal», durante su reciente estancia en la provincia, donde pasó unos días de vacaciones en Lueca, su villa natal.

Acerca del tema del cáncer, el Doctor Severo Ochoa dijo: «Hay dos problemas distintos: Por una parte, está cual es el origen del cáncer y, por otra, la posible forma de curarlo. Pudiera ocurrir que se encontrara una forma de curación sin conocer por completo la causa que lo produce, pero pudiera también ser posible que esta curación no se realizara sin conocer a fondo la causa. Hay muchísimas indicaciones de que ciertos tipos de cáncer pueden ser producidos por un virus, pero no hay seguridad total de que el cáncer humano provenga de un virus».

Acerca de la curación de esta enfermedad, el Doctor don Severo Ochoa añadió: «Ahora bien, aunque se encontrara la causa del cáncer, queda el segundo problema, que es como combatirlo. De hecho, hoy día, solo hay medios preventivos contra las enfermedades producidas por virus, pero no hay medios curativos. La viruela, la polio, etc. tienen vacunas preventivas, pero no existe una quimioterapia contra esos virus».

LOS COROS POLACOS CANTAN «ASTURIAS PATRIA QUERIDA»

FIGURA EN SU REPERTORIO CON LETRA TRADUCIDA A SU IDIOMA

Oviedo, 6. (Pyresa). — La canción «Asturias, patria querida» es una de las que figuran en el repertorio de los grupos polacos, y naturalmente, interpretada con letra traducida a este idioma. Los componentes del grupo folkórico asturiano «Los Xustos», que recientemente han participado en un festival celebrado en la localidad francesa de Voison-La-Romaine, tuvieron ocasión de escuchar esta popular canción asturiana, interpretada por los componentes del grupo representante de Polonia. Naturalmente, la sorpresa de los asturianos fue grande y tardaron en recuperarse del susto.

CONCURSO DE TRAJES DE GITANOS DEL AÑO 1800

EN LA FIESTA «EL BAUL DE LA ABUELITA»

TARRAGONA, 6. (Pyresa). — Un original concurso de trajes de gitanos del año 1800 va a celebrarse en Torredembarra el próximo sábado, dentro de la fiesta ochocentista conocida por el «Baul de la Abuelita», que tiene lugar sobre una pista de mil metros cuadrados instalada al pie de la playa. Es condición indispensable para asistir a la misma que los visitantes vistán algún detalle ochocentista.

Se han recibido ya numerosas inscripciones de «calés» de toda la región para participar en este inédito concurso de trajes.

ESPAÑA PARTICIPARA EN LA FABRICACION DEL AVION «MERCURE»

Paris, 6. (Efe). — Después de Italia (Fiat) y de Bélgica, España ha decidido participar en el financiamiento y la realización del avión de corto y medio trayecto Dassault, conocido por el nombre de «Mercuré», afirma hoy en París un portavoz de Dassault.

Según dicho portavoz, la sociedad «Construcciones Aeronáuticas Españolas» (C.A.S.A.), ha decidido financiar el 5,8 por ciento del programa de construcción de este «Mercuré» de gran capacidad de pasaje.

Según el diario económico «Les Echos», esta participación española entra en la lógica de la operación,

prevista para interesar al mayor número de países europeos con el fin de incrementar la cooperación europea, lo que permitirá encontrar a Francia mercados hasta ahora vedados a ella. Con esta participación española, la parte de participación del gobierno francés, inicialmente prevista en un ochenta por ciento, va a alcanzar unas proporciones más compatibles con sus actuales medios. Fiat ha tomado ya a su cargo el diez por ciento; el Gobierno belga el ocho por ciento; CASA (España), el 5,8 por ciento, la puerta de la cooperación queda abierta a otros muchos posibles «partenaires», tales como Suiza.

MADRID

230 MIL BODAS SE CELEBRAN ANUALMENTE EN ESPAÑA

MAS DE 32 POR CIENTO, LOS SEPARADOS ENTRE LOS 5 Y 15 AÑOS DE MATRIMONIO

Madrid, 6. (Pyresa). — Doscientas treinta mil bodas se celebran anualmente en España, dice el familiarólogo don Carlos Magaz a Antonio Aradillas en un reportaje que publica hoy el diario «Pueblo» de Madrid. Señala también el familiarólogo que actualmente hay en España unos cuatrocientos mil casados más que en el año 1950.

Entre otros datos interesantes del mencionado reportaje se dice que la mayoría de los matrimonios españoles son contraídos canónicamente, esto es, entre católicos bautizados. El número de matrimonios civiles celebrados cada año en nuestra patria es de tres cada diez mil.

La relación de matrimonios

mixtos, esto es, entre católico bautizado y bautizado no católico es de diez cada diez mil. Respecto a conflictos matrimoniales se señala en el trabajo periodístico que «a pesar de que el número oficial de los separados legalmente es de unos 50.000 en toda España, esta cifra es engañosa. Hay muchos más matrimonios cuyos miembros están separados, de hecho, al margen de los tribunales».

Finalmente se señala que el 11'94 por ciento de las separaciones matrimoniales suelen tener lugar durante los cinco primeros años de vida conyugal y más del 32 por ciento entre los cinco y quince años de vida común.

CANJE DE NOTAS ENTRE ESPAÑA Y LOS EE. UU.

MODIFICANDO EL ACUERDO DE COOPERACION ESPACIAL

Madrid, Agosto, 6. (Cifra). — El acuerdo sobre cooperación científica y técnica espacial, firmado entre Estados Unidos y España el 29 de enero de 1964, es modificado en parte por un canje de notas entre ambos gobiernos que hoy publica el «Boletín Oficial».

miento espacial, que podría estar en funcionamiento durante diez años, sin embargo, y aunque la fecha de expiración no era hasta el 29 de enero de 1974, el Gobierno de los Estados Unidos ha propuesto que, en vista de los beneficios mutuos, la estación sea mantenida por otros diez años después del término del período inicial, es decir, hasta el 29 de enero de 1984.

Merced a esta petición, aceptada por el Gobierno español, el acuerdo firmado en 1964 establece que el funcionamiento de la estación será de veinte años.

ENCUESTA ENTRE LOS ESPAÑOLES RESIDENTES EN EUROPA

Radio Nacional de España, dentro de su emisión «Mensaje de España», dirigida a los españoles residentes en Europa, va a realizar una encuesta sobre audiencia y contenidos de programación, con objeto de que sean aquellos quienes orienten de acuerdo con sus deseos, la emisión citada.

Para ello ruega a los oyentes de la misma, que se encuentran de vacaciones en España, soliciten un cuestionario a «Mensaje de España», General Yagüe, 1 Madrid-20, y lo devuelvan cumplimentado, lo cual les dará derecho a participar en el sorteo de 100 bibliotecas básicas de libros de Radio Televisión. Radio Nacional les agradecerá esta eficaz colaboración.

EL TIEMPO

MAS CALOR

MADRID, 6. (Pyresa). — La borrasca continúa en el Atlántico norte, detenida por el anticiclón del Cantábrico, que mañana se prevé se desplace hacia el nordeste, asentándose sobre Alemania y Escandinavia. Sin embargo, en las próximas veinticuatro horas no es probable que el frente de lluvias que hay en el océano alcance todavía el noroeste de la península, aunque en todo caso por la tarde pueda dar alguna nubosidad en las provincias occidentales de Galicia. En el resto de España deberá continuar el buen tiempo con temperaturas más altas todavía y riesgo de formación de nubes convectivas y fenómenos tormentosos en los sistemas ibérico y central, así como en puntos del centro y cuenca del Ebro y la meseta inferior. En Baleares y en Canarias, buen tiempo.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima
Oslo	12	27	Lyon	17
Estocolmo	12	30	Marsella	21
Helinski	14	28	Lisboa	18
Londres	12	24	Berlin	16
Manchester	11	22	Hamburgo	16
Birmingham	8	22	Frankfurt	17
Amsterdam	18	22	Munich	15
Bruselas	16	24	Bonn	17
Copenhague	12	24	Viena	10
Berna	14	29	Palma de	
Paris	14	27	Mallorca	19

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar. Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.º Reserve su hora llamando al teléf. 210758 - PALMA DE MALLORCA Director: Sr. BUSTILLO INSTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA (C. P. S. 1939)

PRECIOS MINIMOS PARA LOS MALLORQUINES

«Ski Acuático» Pamm Horton's, S. A.

Desde el pasado 29 de junio, PAMM HORTON'S, S. A., redució el precio del ticket para mallorquines en 60— pesetas para los días laborables y 75— pesetas los festivos. A 50— pesetas los matinales festivos.

HORARIO: A las 12, mañanas, y 5, tardes. Ello lo permite el apoyo oficial recibido y la fuerte afluencia del turismo.

TAQUILLA: Laborables, 60— ptas.; matinales festivos, 50— ptas. y tardes festivos, 75— ptas.



REQUIEM PARA EL GRINGO



LANG JEFFRIES FEMI BENUSSI FERNANDO SANCHO DIRECTOR L. MERINO CO-PRODUCCION HISPANO-ITALIANA HISPANER FILMS MADRID-PRODUMEX FILMS ROMA

En el mismo programa: «COVER GIRL» MAY. 18 AÑOS

Lea «BALEARES»

OLA DE CALOR EN MEJICO: 52 GRADOS CIENTO SIETE MUERTOS POR DESHIDRATACION NINGUNO TENIA MENOS DE 19 AÑOS

MEJICALI (Méjico), 6. (Efe).—A ciento siete asciende ya el número de muertos por deshidratación a causa de la ola de calor que ha convertido a esta ciudad, de la península de Baja California, en la «Antesala del infierno», nombre que le ha sido aplicado por sus habitantes.

A lo largo del día de ayer otras once personas perdieron la vida, dándose la circunstancia de que ninguna de ellas tenía menos de 19 años de edad.

Las temperaturas ascendieron aún más los últimos días, llegando hasta los 52 grados centígrados, lo que ha ocasionado un auténtico éxodo de población en busca de lugares más propicios, en las montañas próximas o en otras regiones.

Esta ciudad, capital de la península de Baja California Norte, fronteriza con la California norteamericana, habitualmente alegre y animada, se muestra desolada. De sus casi 200.000 habitantes, únicamente permanecen en Mejicali unos pocos miles. La actividad comercial se ha paralizado prácticamente.

DOCE MUERTOS EN LUCHAS FAMILIARES

CHILPANCINGO (Méjico), 6. (Efe-Reuter).—Sienta soldados y veinte policías han sido necesarios para restaurar la calma rota por cinco familias que iniciaron esta mañana una batalla en la que han muerto doce personas y otros tantos heridos.

El tiroteo, que duró varias horas, comenzó en las primeras horas de hoy, en Tianquisalco, pueblo cercano a Chilpancingo, y en él tomaron parte miembros de cinco familias que trataban de resolver de este modo antiguas rencillas provocadas por las tierras.

La batalla de hoy no es un hecho extraño en la región conocida como el «Estado del Salva» Oeste, de Méjico.

NO HALLAN AL AVION NORTEAMERICANO

BUENOS AIRES, 6. (Efe).—Aunque prosigue intensamente la búsqueda del avión norteamericano C-47, con 16 pasajeros, que volaba desde Santiago de Chile hasta Ezeiza, aún no ha sido posible localizarlo.

Aviones norteamericanos y argentinos realizan misiones en la zona cordillera y los puestos fronterizos de Argentina y Chile se mantienen alertas procurando alguna pista que permita dar con el aparato.

Los pasajeros que viajaban en el avión son funcionarios de la Embajada norteamericana en Chile, a quienes acompañaban sus esposas e hijos.

SANTIAGO

HOLANDES AGREDIDO Y ROBADO, DE MADRUGADA, POR TRES DESCONOCIDOS

MUERE UN ALEMAN POR INGESTION DE BARBITURICOS, EN TARRAGONA

Santiago de Compostela, 6. (Pyresa).—A las dos de la madrugada de ayer, en uno de los paseos de la Alameda de Santiago, tres desconocidos agredieron, después de haberle despojado del reloj, al súbdito holandés Leo Brouwer, de 33 años de edad, soltero, comerciante, quien había venido a Santiago desde Villagarzosa de Arosa, donde veranea, para visitar la ciudad. Los tres desconocidos le produjeron diversas heridas con arma blanca;

una de ellas en la región glútea izquierda, de doce centímetros de profundidad, con lesión de los vasos glúteos e intensa hemorragia, por lo que hubo de ser internado en un sanatorio donde fue operado urgentemente. Del hecho se dio cuenta a la Comisaría de Policía.

MUERTO POR BARBITURICOS

Tarragona, 6. (Pyresa).—En el interior del coche de matrícula alemana SPR-336, aparcado en la calle de una urbanización de Vendrell, hace unos días, fue hallado en estado inconsciente, ocupando el asiento delantero, el súbdito alemán Valentín Zander, de 56 años, domiciliado en Schullenburg (Alemania). Inmediatamente fue trasladado a la clínica comarcal de aquella población, donde, pese a prestarle los oportunos auxilios, falleció.

Según dictamen de los médicos que le asistieron, sufrió una fuerte intoxicación de barbitúricos que le originaron la muerte.

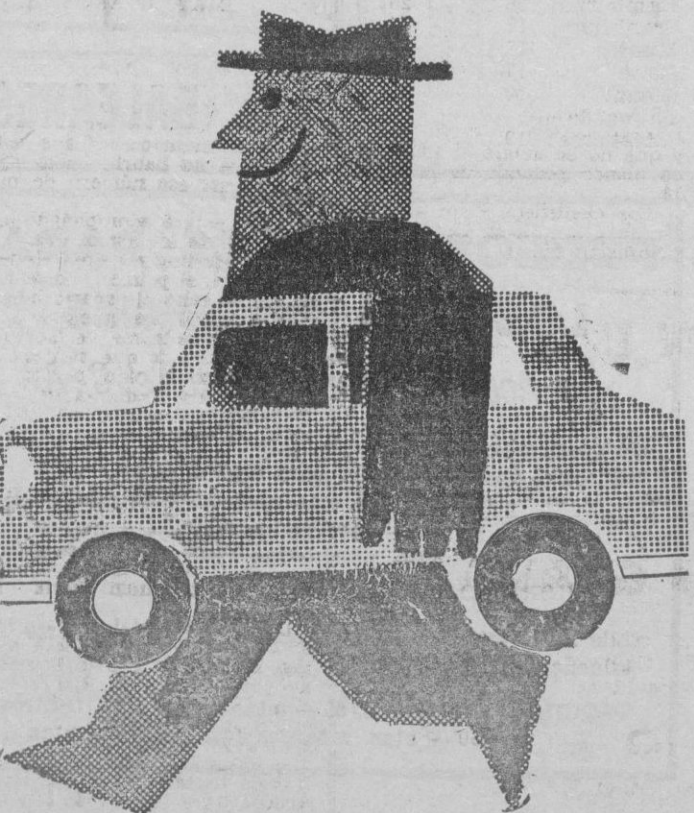
EL ASESINATO DE LAS ONCE UNIVERSITARIAS DE MICHIGAN

Detención del presunto cómplice del asesino

NUEVA YORK, 6. (Efe).—Andrew Julián Manuel, Jr., el joven buscado por la policía durante los últimos días por su relación con los asesinatos de universitarios en Michigan, ha sido arrestado hoy en Phoenix, Arizona, según ha informado el F. B. I. en Washington.

Andrew J. Manuel, de 25 años, arrestado sin que opusiera resistencia, estaba acusado de no haber devuelto un remolque de coche que alquiló con Collins, presunto asesino de una joven en Michigan y otra en California, en su viaje a California en el pasado mes de junio.

La policía cree que Manuel guarda relación íntima con la serie de once asesinatos sexuales cometidos en los dos últimos años en Michigan y en Salinas, California, aunque todavía no le ha sido hecha ninguna acusación oficial en este sentido.



NIÑO AHOGADO

Palencia, 6. (Pyresa).—Ha perecido ahogado el niño de 10 años, Gerardo Rojo Salvador, cuando en compañía de su hermano, de 13 años, Juan José, se encontraba bañando en la playa «El Sotillo», de Palencia. Al parecer el pequeño resbaló en alguna piedra del fondo del río, perdiendo el equilibrio, por lo que fue arrastrado por las aguas del río Carrón. Su hermano nada pudo hacer por auxiliarle y cuando se le pudo rescatar ya era cadáver.

ROBO EN UN BARCO

Barcelona, 6. (Pyresa).—Cuarenta mil pesetas y cien mil liras —en total unas cincuenta mil pesetas— fueron sustraídas del camarote del capitán del buque carguero de matrícula libanesa «Tony», surto en el muelle de San Bertrán, en el puerto de Barcelona.

La denuncia fue presentada a la Policía por el segundo oficial del citado buque mercante.

LEON

4 muertos, en colisión de dos turismos OTRO CAYO A UN BARRANCO DE 80 METROS PERECIENDO SU CONDUCTOR

LEON, 6. (Cifra).—Cuatro personas han resultado muertas y varias heridas graves al chocar esta mañana los turismos matrícula O.-68.914 y el portugués LA.-40-20. Tres de ellos ocupantes del vehículo de Oviedo, muertos en el acto, han sido identificados como Celedonio Fernández Martínez, de 53 años, industrial y con domicilio en la calle General Elorza, 49, que conducía el vehículo; su hija Serafina Fernández Villanueva, de 19 años, y María Luisa Fernández Villanueva, de 58 años.

El cuarto muerto, conductor del coche portugués, ha sido identificado como Agustino Rodríguez, de 27 años, natural de Melgado (Portugal).

Los demás ocupantes del coche portugués, heridos graves, son: Manuel Fernández, de 30 años; Justiniano Rodríguez Dominguez, de 33; Antonio Da-cuña Barreiros, de 20, y Manuel Rodríguez de Ceballos, de 25, todos ellos de Melgado.

Se sabe que los ocupantes del coche de Oviedo, se dirigían a Benidorm para recoger a la

mujer del conductor que se encontraba pasando allí unos días de descanso.

El choque que fue muy violento ocurrió en el kilómetro 287 de la carretera de Madrid a León por Segovia, en el cruce con la carretera de Sahagún, existiendo confusión sobre las causas que lo originaron.

MUERTO AL CAER POR UN BARRANCO

Bilbao, 6. (Pyresa).—Resultado muerto al caer su coche por un barranco en el kilómetro 18 de la carretera de Bilbao a Bermeo, cerca de Munguía, Sotero Egula, de setenta años de edad. El coche BI-108.657, según el único testigo del suceso, al perder su control el conductor, al parecer por la humedad de la carretera, cayó por un barranco de 80 metros de profundidad. El conductor resultó muerto en el acto.

CHOQUE EN CADENA EN UN PASO A NIVEL

Badajoz, 6. (Pyresa).—A las cinco de la madrugada de hoy, en el kilómetro 313.200 de la carretera nacional 630, Gijón a Sevilla, en un paso a nivel próximo a la localidad de Almedra-lejo, la motocicleta matrícula BA-29.707 se detuvo porque estaba echada la barrera. Luego llegó el camión matrícula BA-30.015, que igualmente se paró tras la moto. Más tarde llegó un autocar, matrícula M-688.993, que por causas que se ignoran colisionó con el camión y éste a su vez con la motocicleta, cuyo conductor, llamado Lorenzo Angel Castilla, resultó muerto en el acto. Diez pasajeros del autocar sufren heridas de pronóstico leve.

CONDUCTOR ABRASADO

Badajoz, 6. (Pyresa).—En el kilómetro 23.400 de la carretera nacional 435, término municipal de Valencia al Pentoso, el turismo matrícula BA-39.757, conducido por Félix Martínez Fernández, de 30 años de edad, natural y vecino de Zafra, se salió de la calzada en una curva sin visibilidad y cayó por un puente. El vehículo se incendió y murió en el acto su citado y único ocupante.

VACACIONES MORTALES

CUENCA, 6. (Pyresa).—Manuel Astillero Chaparro, de 36 años de edad, y su sobrina de 10, Pilar Astillero Escrbano, han resultado muertos en la carretera Madrid-Valencia, kilómetro 160.800, término municipal de Castillo de Garcimuñoz, en esta provincia. Resultaron heridas de gravedad su esposa, Agustina García Chaves, y la madre de ésta, Isabel Chaves Yuste.

Manuel Astillero está domiciliado en Francia, donde trabaja, y había venido a pasar sus vacaciones en España. El accidente sobrevino, al parecer, en una curva tomada con exceso de velocidad. El vehículo se salió de la calzada y dio un aparatoso vuelco.

DELINCUENCIA JUVENIL

UN TERCIO DE LA EXISTENTE, LA CONSTITUYEN LOS HUERFANOS LAS MALAS COMPAÑIAS PRIMERA CAUSA DE LA INDUCCION

Barcelona, 6. (Pyresa).—Los huérfanos constituyen un tercio de la delincuencia juvenil en España, dice en un artículo, que publica «El Correo Catalán», del Doctor Retana. En el mismo se afirma que de las familias que emigran del campo a la ciudad sale un tercio de los jóvenes sobre los que actúa el Tribunal de Menores. De cada cien delincuentes, sesenta y cinco han recibido el Bautismo y la Comunidad; treinta y tres, solamente el Bautismo. De cien menores afectados, cuarenta y tres vivían hacinados en viviendas insuficientes. Se atribuye en el mismo artículo al cine y a las lecturas de violencia el doce por ciento de la delincuencia juvenil, y a las malas compañías el sesenta y siete por ciento.

WASHINGTON Francia, Inglaterra y los EE. UU. dispuestos a conversar con la Unión Soviética sobre Berlín

WASHINGTON, 6. (Efe).—Francia, Inglaterra y los Estados Unidos han redactado una nota de contestación a la Unión Soviética en la que se comunica que están preparadas para iniciar las conversaciones sobre Berlín.

No obstante, dicen fuentes diplomáticas en Washington, antes de ser enviada a Moscú la nota será discutida entre el Presidente Nixon y el Canciller alemán Kurt Kiesinger, que llegará esta tarde a la capital para dos días de conversaciones en la Casa Blanca.

Las tres potencias occidentales y el Gobierno de Bonn están preparadas para discutir una mejora en los accesos a la ciudad de Ber-

lín y una mejora en las comunicaciones en el interior y en el exterior de la ciudad dividida, agrega la nota.

El Ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, dijo el pasado 10 de julio en Moscú que la Unión Soviética estaba preparada para discutir con las potencias occidentales que tienen responsabilidad sobre Berlín «como prevenir complicaciones sobre la parte oeste de la ciudad ahora y en el futuro».

El presidente Nixon expresó también su deseo de mejorar las relaciones este-oeste durante su visita a Europa y a Berlín el pasado mes de febrero.

Aunque el ánimo de todos está la idea de lograr derribar el muro de ocho años que divide a la antigua capital alemana, el tema no será abordado directamente en estas condiciones, aseguran fuentes diplomáticas en Washington.

Durante los contactos de mañana y el viernes con el Presidente Nixon, el Canciller Kiesinger se espera que presente al mandatario norteamericano las preocupaciones del Gobierno de la Alemania Federal sobre las futuras negociaciones ruso-norteamericanas sobre control de armas nucleares.

Especialmente, la idea de que una paridad en armamento entre las dos grandes potencias pueda suponer «una amenaza a la seguridad alemana y requiera un mayor esfuerzo de este país para mejorar sus defensas».

También esperan fuentes norteamericanas que Kiesinger pida a Nixon que no se reduzca el nivel de fuerzas USA estacionadas en su país.

Debido a la fase electoral que atraviesa Alemania occidental, con elecciones fijadas para el próximo 28 de septiembre, no se cree que Nixon haga en esta ocasión «demasiadas promesas» al actual Canciller.

NOVILLERO DE 17 AÑOS, HERIDO MUY GRAVE

COGIDO EN LA LIDIA DE SU PRIMER NOVILLO

Barcelona, 6. (Cifra).—Con heridas calificadas de muy graves, ha sido internado en la Clínica del doctor Olivé Millet, en Barcelona, el novillero Francisco Calixto Noguera, de 17 años, natural de Albacete, que resultó cogido por su primer novillo durante la corrida celebrada el pasado domingo en la plaza de Lloret de Mar.

Francisco Calixto Noguera, que presenta herida por asta de toro en el tercio superior cara interna del muslo izquierdo, con una única trayectoria, de 12 centímetros de profundidad, que causa grandes destrozos y desgarros en la vena femoral. Pronóstico muy grave, según el parte facultativo que el domingo fue facilitado a su ingreso en la enfermería de la plaza.

SE ESTRELLA UN REACTOR CERCA DE ZARAGOZA

EL PILOTO, NORTEAMERICANO, NO PUDO SALTAR Y RESULTO MUERTO

Madrid, 6. (Pyresa).—Un reactor «F-100», perteneciente a la XVI Fuerza Aérea de los Estados Unidos con base en Torrejón de Ardoz (Madrid), se ha estrellado a las diez de la mañana en las Bardenas Reales, cerca de Castejón (Zaragoza). El piloto murió instantáneamente.

Según ha comunicado la Oficina de Prensa de la Embajada Norteamericana, el avión se hallaba realizando un vuelo de prácticas por dicha zona cuando ocurrió a bordo la emergencia que causó el accidente. El piloto no pudo saltar en paracaídas.

Una comisión compuesta por varios miembros de la XVI Fuerza Aérea se ha dirigido al lugar del siniestro con el fin de llevar a cabo una investigación para esclarecer las causas del mismo.

GARAU AUTOMOVILES

Calles Eusebio Estada, 126 y Espartero, 14 (Sucursal Sta. Catalina)

Teléf. 25 21 70 - 23 40 64

• Aceptamos su coche usado

• Entrada mínima

• 24 meses plazo

• Abierto sábados tarde (inclusive)

• Gran exposición usados todas marcas



SAIGON

Puente volado por el Vietcong

Salgón, 6. (Efe). — Guerrilleros del Vietcong volaron un puente de gran importancia en las de gran importancia en las comunicaciones sobre el Delta del Mekong, en la pasada noche.

El puente unía las ciudades de Mocay y Bentre y ha quedado destruido en un cuarenta por ciento. El tráfico ha sido temporalmente interrumpido entre las ciudades citadas.

Fuerzas de ingenieros norteamericanos y australianos han reparado la estructura de otro puente, volado por el Vietcong el pasado sábado.

De fuente militar, se informa hoy que debido a la retirada de tropas norteamericanas de Vietnam, se han cancelado proyectos de una nueva ofensiva lo cual permitirá que la guerra se vaya debilitando paulatinamente. Sin embargo, ayer, martes, tropas norteamericanas mantuvieron cuatro combates en un radio de hasta 129 kilómetros en torno a Saigón. Cincuenta y ocho soldados survietnamitas resultaron muertos y los norteamericanos sufrieron bajas calificadas de ligeras y cinco heridos.

El mando norteamericano informa que las fuerzas comunistas efectuaron cinco ataques con proyectiles contra varios puntos de posiciones aliadas en el sur del país durante la pasada noche. La artillería norvietnamita lanzó hasta 107 proyectiles contra una posición del regimiento número siete de Infantería de Marina norteamericana, situada a 19 kilómetros suroeste de Danang.

PRISIONEROS USA LIBERADOS

Bangkok, Agosto 6. — (Efe-Upi). — Tres soldados norteamericanos mostrando claramente las señales de los largos meses pasados como prisioneros de guerra en Vietnam del Norte, han salido hoy en avión de Bangkok en dirección a Estados Unidos, vía Europa. Se espera que lleguen a Nueva York mañana en la noche.

Los tres prisioneros norteamericanos liberados por los nordvietnamitas son el teniente de navío, Robert Frishman, de 28 años, el capitán de la fuerza aérea, Wesley Rumble de 26 y el marinero de la armada, Douglas Hegdahl de 23. Los tres llegaron ayer.

ROMA

JURA DEL NUEVO GOBIERNO ITALIANO

DIMISION DEL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS EN ITALIA

REPERCUSIONES DE LA POLITICA DISTENSIVA DE NIXON

ROMA, 6. (Efe). — El jefe del nuevo Gobierno italiano, Mariano Rumor, y los veinticuatro ministros del mismo, prestaron juramento esta mañana ante el jefe del Estado, Giuseppe Saragat.

La ceremonia se celebró en dos tiempos. Primero juró el Presidente del Consejo, Rumor, que llegó al Quirinal a las diez (hora local) y fue recibido por el Secretario General de la República, abogado Piccola y otros altos funcionarios de la Presidencia, los cuales introdujeron al primer ministro en el estudio privado del Presidente de la República, donde se celebró la ceremonia del juramento.

Tras la doble firma de Rumor y Saragat y las de los testigos, el jefe del Estado y el del Gobierno salieron hacia la sala de las fiestas, donde esperaban los 24 ministros, que procedieron a su vez al juramento.

Primero juraron los ministros sin cartera (Taviani, Bo, Russo, Gatto y Forlani); después los titulares, encabezados por el nuevo Ministro de Exteriores, Aldo Moro, y seguidamente por orden de creación de sus respectivos ministerios, Restivo (Interior); Gava (Justicia); Caron (Presupuestos y Programación); Bosco (Finanzas); Emilio Colombo (Tesoro); Gul (Defensa); Sedati (Agricultura y Bosques); Gaspari (Transportes y Aviación Civil); Valsecchi (Correos y Telecomunicaciones); Magri (Industria, Comercio y Artesanía); Donat Cattin (Trabajo y Previsión Social); Misasi (Comercio Exterior); Vittorio Colombo (Marina Mercante); Malfatti (Participaciones Estatales); Ripamonti (Sanidad) y Scaglia (Turismo y Espectáculo).

Tras la ceremonia, que duró veinte minutos, Saragat conversó con Rumor y los Ministros. El primer Consejo de Ministros del segundo Gobierno Rumor que se presentará el próximo viernes al Parlamento (diez de la mañana a la Cámara y una hora después al Senado) se celebrará probablemente mañana jueves para el nombramiento de subsecretarios.

NUEVO GOBIERNO Y

DIMISION DEL EMBAJADOR

ROMA, 6. — (Del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina). — Hoy se ha divulgado la noticia de la dimisión del Embajador de los Estados Unidos en Roma, Gardner Ackley.

Ackley, que fue presidente del comité de consejeros económicos del Presidente Johnson, fue nombrado en abril del pasado año. Su misión diplomática en Italia, país que conocía muy bien aun antes de ser Embajador, ha sido muy breve. La dimisión de Ackley se justifica extraordinariamente por el hecho de que el suyo era un "nombramiento de confianza" del Presidente Johnson y, por consiguiente, debía renunciar una vez llegada la administración Nixon.

La explicación entra en un cuadro de lógica corrección política. Sin embargo, la dimisión de Ackley se produce cuando ya la administración Nixon ha recorrido un tramo importante de su gran aventura diplomática y en un momento italiano muy particular.

Sin ir más lejos en la letra de la justificación oficiosa, algunos periódicos italianos publican la noticia de la dimisión de Ackley mezclada con la información del nuevo Gobierno "monocolor de aparcamiento" de Mariano Rumor, en el que nadie ha pasado por alto la gran ausencia de Scalfaro. ¿Debe entenderse esta estrecha vinculación informativa como un hecho casual o como una nada imprecisa insinuación?

PRESSIONES DIPLOMATICAS

En la crisis de Gobierno, formalmente concluida ayer, no habrán escaseado las presiones diplomáticas. Hay datos en exceso para confirmarlo. Por ejemplo, el rudo y nada diplomático discurso de Wilson, tres semanas atrás, en el que estaba latente una precisa coacción. O la posición bastante uniforme, casi de "consigna" de la prensa británica. O las

"advertencias" de "Pravda" en apoyo de las más concretas amenazas del PCI. ¿Puede pensarse que los Estados Unidos eran indiferentes al signo de esta crisis?

El periódico "Information" explicaba hace pocos días que "la eventual entrada de los comunistas en el Gobierno es una cuestión de interés internacional, de política de equilibrio de fuerzas. Italia es un país de la NATO". Acaso en esta pertenencia al área precisa de intereses de la defensa occidental pueda explicarse el amplio apoyo exterior que ha suscitado la dura y terminante reacción anticomunista de los socialdemócratas, origen fundamental de la escisión socialista.

Escribía la pasada semana "The Economist" que "una de las razones del actual estado de inquietud reside en el hecho de que los italianos, que están acostumbrados a tomar el norte de Washington, no tienen ahora la certidumbre de cual sea la política de la administración Nixon. Cuando no saben como querria América que se comportasen, propenden a inventarse las instrucciones". Es cierto que "The Economist" respiraba por la herida, pues escribía cuando las "instrucciones" del Foreign Office británico, a través de una soterrada vía que, según dicen, podría explicar el inesperado "bicolorismo" de Emilio Colombo, aparecían condenadas al fracaso.

EL OSCURANTISMO DE WASHINGTON

Es evidente que la orientación política de la administración Nixon es cualquier cosa menos clara. Su esfuerzo "distensivo" no tiene ni perfiles ni filosofía demasiado precisos. En lo que respecta a la crisis italiana da la sensación de que se han agudizado los ya tradicionales contrastes entre los tres centros de poder que inciden sobre la política exterior e incluso sobre el intervencionismo exterior de Washington: El Departamento de Estado, el Pentágono y la CIA.

El Pentágono, como es sabido, mantiene la tesis de la "política fuerte", es decir de un bloque occidental sólido y curado de cualquier riesgo de veleidat filocomunista, como presupuesto indispensable para conseguir un acuerdo válidamente distensivo con la Unión Soviética. La CIA, como es notorio, juega en todos los países una suerte de intervencionismo que pudiera llamarse de "estilo inglés": Es decir, de creer que al comunismo se le puede aislar con facilidad y convertirlo en un manso cordero mediante el simple expediente de gobiernos de apariencia "progresista", contruidos sobre el socialismo de "izquierda". Una tal contradicción entre ambas líneas podría explicar, por ejemplo, porque el Pentágono apoya a los "coroneles" griegos y la CIA hace el juego del falso progresismo "papatrista".

SOLUCION DE APLAZAMIENTO

¿Y el Departamento de Estado? El Departamento de Estado bajo la administración Johnson estaba más cerca de la línea del Pentágono que del infantilismo político de la CIA. Pero ahora, posiblemente inflamado por el "boom" de la era espacial y por las exigencias de "popularidad" inherentes a las espectaculares acciones distensivas de Nixon, el Departamento de Estado parece más inclinado a fórmulas de compromiso, en una versión atenuada de la línea CIA. En cualquier caso, no está claro lo que quiere la administración Nixon para Italia y los democristianos deben estar hechos un verdadero lío. En definitiva, el "monocolor de aparcamiento" es una solución de aplazamiento que satisface, aunque éste no fuera el propósito explícito de Rumor, las pretensiones Anglo-Cia. La ausencia de Scalfaro del Gobierno debe entenderse, por el contrario, como un revés para los deseos del Pentágono.

¿Tiene todo esto algo que ver con la dimisión de Ackley? Es posible que no. Pero no puede negarse a los observadores políticos la posibilidad de pensar que un johnsonian como Ackley no debe sentirse precisamente feliz con este híbrido "Gobierno de aparcamiento".

LONDRES

LAS MANIOBRAS MILITARES BRITANICAS EN GIBRALTAR

LA PRENSA INGLESA LAS CALIFICA DE INOPORTUNAS Y PROVOCADORAS

SE HA LIBRADO UNA «AMARGA PELEA» ENTRE EL FOREIGN OFFICE Y EL MINISTERIO DE DEFENSA, SOBRE SU OPORTUNIDAD

DURANTE EL EJERCICIO PODRIAN SER VIOLADAS LAS AGUAS JURISDICCIONALES ESPAÑOLAS, DICE EL INFLUYENTE «THE GUARDIAN»

ñalado también por el mencionado comentarista, de que "la última maniobra naval en Gibraltar tuvo lugar al menos hace cincuenta años". Asimismo teme que

pueda llevar a España a aislar más el Peñón, cortando cables telefónicos y suprimiendo el vuelo semanal de "BEA" desde Madrid. El liberal e influyente "The

Guardian" en la crónica de su corresponsal en Madrid señala que se espera que España reaccionará con indignación a lo que los españoles consideran un acto de liberadamente provocativo. Indica a continuación que "los observadores neutrales en Madrid creen que la operación va a llevarse a cabo en un mal momento, para decirlo con suavidad, y puede fortalecer los derechos españoles. Pero también hay el temor de que con un ejercicio de tan larga escala Gran Bretaña podría violar aguas territoriales españolas o espacio aéreo, lo que conduciría a serias consecuencias".

Finalmente, el "Daily Express" afirma "que la decisión británica de efectuar maniobras en Gibraltar se consideraba anoche en Madrid como la más seria provocación al orgullo nacional desde la visita de la Reina al Peñón en 1954".

PRONTO SERAN UNA REALIDAD

LOS COHETES NUCLEARES PARA LAS EXPLORACIONES ESPACIALES

UN VIAJE A LA LUNA «SOLO» COSTARA 350 MILLONES DE DOLARES

Washington, 6. (Efe). — La teoría de los cohetes nucleares que impulsan las naves espaciales del futuro, lo que supondría mayor potencia y menor costo de las venideras exploraciones interplanetarias, está por convertirse en una pronta realidad.

El subdirector de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) Doctor George Muller, explicó a periodistas y a políticos la urgencia que tiene Norteamérica de contar para su programa espacial con tales cohetes.

El primero de los cohetes nucleares sería utilizado para llevar astronautas de la Tierra a la proyectada estación orbital lunar. Un cohete nuclear sería usado varias veces y así, un viaje a la Luna no costaría más de 350 millones de dólares.

El segundo cohete nuclear impulsaría una nave con doce astronautas camino de Marte. Los astronautas podrían descender en la superficie del Planeta rojo.

"Nunca antes el hombre estuvo tan cerca de poder tomar una decisión que sirva de ruta al cambio de pensar y vivir de toda la humanidad", dijo el Doctor Muller, número dos de los ejecutivos en la NASA, después del administrador general Thomas Palne.

Indirectamente, el Doctor Muller hizo una petición a los congresistas norteamericanos, quienes tendrán que aprobar o desaprobar el proyecto de construcción de tales cohetes cuando sea elevado al Parlamento.

Los cohetes nucleares para viajes espaciales reemplazarán a los actuales "Saturno-5", que son los proyectiles impulsores de las naves tipo "Apolo". El cohete nuclear sería "re-usable", a diferencia del "Saturno-5", que sólo puede ser usado una vez porque funciona por partes, que quedan inservibles cuando quemán el total de combustible (querosina supercomprimida por helio) que se lleva sus tanques.

EL FUTURO

«PROGRAMA APOLO»

Durante su exposición el Doctor Muller se refirió también al futuro del "Programa Apolo", confirmando que Estados Unidos enviará nueve misiones más allá a la Luna.

Cuando dicha estación lunar esté funcionando (antes habrá otra estación espacial alrededor de la Tierra), los astronautas podrán vivir largos periodos en la vecindad del satélite y hacer via-

jes continuos a distintos puntos de la superficie selenita.

Los viajes de la estación lunar a la Luna serán realizados en vehículos capaces de transportar seis astronautas parecidos al "módulo lunar" que fue utilizado por los de la misión "Apolo 11". Pero tales vehículos también funcionarían con energía nuclear y estarán capacitados para ir y volver de la estación a la Luna muchas veces.

La estación orbital lunar serviría de laboratorio espacial, de centro de operaciones de navegación por el profundo espacio de punto para el reabastecimiento de combustible de las naves cósmicas y de terminal de las mismas naves que en un futuro formarían un constante punto espacial entre nuestro planeta y la Luna.

El Doctor Muller dijo que el cohete nuclear será lo que más se necesite cuando se cumplan las exploraciones hacia el planeta Marte.

"Teniendo el cohete nuclear —añadió Muller— nos faltaría solamente la nave complementaria que haga posible el descenso y ascenso de los astronautas a la superficie marciana".

James A. Lovell y Allan B. Shepard mandararán los «Apolo» 13 y 14

Washington, Agosto 6. (Efe). — La Agencia Espacial confirmó esta tarde en esta capital que los veteranos astronautas James A. Lovell y Allan B. Shepard serán los comandantes de las misiones a la luna Apolo 13 y Apolo 14 respectivamente.

El astronauta Charles Conrad será el comandante del Apolo-12

que ira a la Luna en noviembre próximo.

Simultáneamente se informó hoy en Houston el vuelo Apolo-13, y que no se dejará el número 13 en blanco pasando de la 12 a la 14.

«Los científicos y los astronautas no creen adversidades supersticiosas ni dan fe a costumbres

maniáticas por muy arraigadas que estas estén», dijo el portavoz de la agencia espacial.

Hasta hace una semana se hablaba en Houston y Cabo Kennedy que no habría vuelo Apolo 13, por ser ese número de mala ventura.

Lovell estará acompañado en la Apolo 13 de los astronautas Thomas K. Mattingly y Fred Haise.

Shepard, el primer norteamericano que salió al espacio exterior (Mercury-1961, de quien se dijo que iba a retirarse de la profesión después de que sufriendo una infección en el oído, por lo que fue sometido el año pasado a una operación en secreto en Los Angeles, será el comandante de la "Apolo 14" acompañado de Stuard y Mitchell.

El único de los astronautas de estas sucesivas misiones a la Luna que ya ha viajado al satélite es Lovell, como segundo de abordaje cuando tocó su turno a la "Apolo 8" que comandó Frank Borman.

Del próximo viaje a la Luna, el astronauta Conrad será el comandante de la "Apolo 12" y estará acompañado de Richard Gordon y Alan Bean.

Conrad y Bean se convertirán en los tercero y cuarto hombres que pisen la Luna, siguiendo el trabajo iniciado en el satélite por Armstrong y Aldrin, de la misión "Apolo 11".

2.º CURSO MIXTO DE ESCAFANDRISMO

Organizado por el C.I.A.S. Patrocinado por RADIO BORNE.

Dará comienzo el lunes, día 11, y durará hasta el día 17, constanding de tres clases teóricas, una prueba en piscina y prueba final en el mar.

EL CURSO ES GRATUITO

Inscripciones en el C. I. A. S. calle Eusebio Estada, 100 (Cafetería San Remo) de 8,30 a 9,30 de la noche.

Información: RADIO BORNE

Calle CALVO SOTELLO, 115. A.

NUEVA YORK

La opinión norteamericana aprueba la política exterior del Presidente

LA PRENSA SE MANIFIESTA CON UNANIMIDAD

Nueva York, 6. (Del corresponsal interino de Pyresa). — La nueva política del Presidente Nixon, llamada en los círculos políticos washingtonianos "Doctrina de Guam" porque fue en esa isla del Pacífico —cedida por España a los Estados Unidos en 1898— donde la enunció, al comienzo de su viaje alrededor del mundo, ha merecido el aplauso de dos influyentes periódicos de la nación mientras otro señala que "Nixon ha vuelto la página en la política exterior" de Norteamérica.

Para el mundo cada vez más achicado, sobre todo desde que el Apolo-11 sentó los reales en suelo lunar, y donde lo que ocurre en un extremo repercute en el otro, es interesante ponderar esta nueva política. Más aún en Europa donde, según los signos que empiezan a observarse, Estados Unidos se propondría aplicar un patrón político semejante en algunos aspectos.

Los nuevos rumbos que comienza a tomar la política nixoniana responden al sentimiento mayoritario de la opinión pública estadounidense. Tal vez uno de los riesgos ahora es que el estado de ánimo popular empuje con excesiva fuerza para que las cosas se hagan demasiado de prisa.

Veamos cuales son los comentarios de algunos periódicos con gran circulación nacional en este inmenso país de 210 millones de almas.

LOS COMENTARIOS DE LA PRENSA,

JNANIMES

"Demostración de buen sentido común" dice el encabezamiento de un editorial del "Wall Street Journal", que a continuación declara: "La intención de Nixon de "disminuir el perfil" de la influencia norteamericana en Asia, representa una actitud inteligente y prometedora: Si el Presidente se mantiene firme en ese terreno, los efectos positivos sobre el futuro de las relaciones de Washington con Asia y otras regiones podrían ser realmente importantes".

"Tal política —afirma el artículo— representa un viraje en redondo respecto de la del pasado ya que al parecer fija una meta a largo plazo —estimulando la actuación de los Gobiernos nacionales independientes como alternativa a una hegemonía ejercida bien por China o por Estados Unidos, en el Pacífico— con preferencia a las consideraciones a corto plazo".

El "Times" subraya las palabras del influyente Senador Mansfield quien calificó la "Doctrina de Guam" como un hito en la historia del Pacífico y dijo que la nueva política "subraya que Estados Unidos es una potencia del Pacífico" y que sus intereses en la tierra firme asiática son sólo de carácter "periférico".

Ya pensando por su cuenta el editorialista del mencionado diario neoyorquino expresa: "El programa de "no nuevos Vietnam" o sea el retorno a la tradicional manera de pensar de Estados Unidos acerca de su papel en Asia, merece el apoyo que evidentemente ha recibido tanto de la mayoría de las figuras del Congreso como de la mayoría de los gobernantes asiáticos con quien Nixon se entrevistó durante su viaje reciente".

Joseph C. Harsch del "Christian Science Monitor" al referirse a la "Doctrina de Guam" opina: "Es un gran cambio pues de una audaz y agresiva política militar y exterior se pasa a otra de consolidación y contracción". Y agrega: "Para superdramatizar un poco y traducirlo a términos más fácilmente comprensibles puede decirse que Nixon pone fin al histórico período de expansión imperial norteamericana y traza nuevas fronteras delineadas para que tengan naturaleza permanente. Inevitablemente esto significa cierta contracción... de las responsabilidades de Washington y del alcance de su influencia".

U.S.A. SUFRE EXCESO DE

EXTENSION

"Traducido al lenguaje de una era anterior —agrega— se diría que Nixon ha decidido que el imperio norteamericano sufre de exceso de extensión y debe replugar sus fronteras a líneas de más fácil defensa".

Harsch comenta que en la historia moderna Estados Unidos se ha considerado como un dique frente al expansionismo de la Unión Soviética y

de China "aunque en general el mundo no lo haya comprendido precisamente así".

"Wall Street Journal apunta" que "el temor al expansionismo comunista chino que por tanto tiempo ha dominado la política estadounidense posiblemente carezca ya de base". Harsch del "Christian Science Monitor" se hace eco de esta consideración, diciendo por su parte: "China roja, con sus energías absorbidas en la reconstrucción interna, enfrenta lo que considera ser la amenaza de Moscú. Pekín no aprieta en dirección a Estados Unidos sino hacia la Unión Soviética".

El "Times" no sólo aprueba la nueva política de repliegue nixoniana sino que muestra impaciencia y pide que sea acelerada. "Ha llegado el momento de reconocer el impasse en los campos de batalla de Vietnam del Sur, de aceptar el statu quo político y militarmente a fin de hacer progresos en las conversaciones de paz en Vietnam, que se celebran en París".

¿Cuál será el efecto del cambio de política de Washington en las relaciones entre las superpotencias?

El articulista del "Christian Science Monitor" responde filosóficamente así: "Tal vez será más fácil para Washington llevarse mejor a la vez con Moscú y Pekín ahora que el Presidente se dispone a replugar las fuerzas norteamericanas de las líneas del conflicto de la guerra fría".

¿A qué obedece esta modificación del rumbo de la política de Washington cuyas repercusiones se sentirán en el mundo entero? ¿Acaso a algún capricho personal, a alguna ambición política del Presidente Nixon? La respuesta del ponderado "Wall Street Journal" es la siguiente: "La combinación en Estados Unidos de una economía bajo los efectos de la inflación, de una nueva conciencia de los problemas internos y del descontento con la guerra de Vietnam, ha provocado grandes presiones en favor de una disminución de los compromisos exteriores de Washington".

BELFAST (Irlanda del Norte)

No se han producido nuevas violencias

Belfast (Irlanda del Norte). Agosto, 6. (Efe). — Gracias a las extraordinarias precauciones adoptadas a última hora de la tarde de ayer por las fuerzas del orden no se produjeron nuevas violencias en esta ciudad, cuyos habitantes no habían podido dormir tranquilos desde la noche del pasado sábado.

Gracias a las extraordinarias precauciones de las fuerzas del orden

LOS CATOLICOS MONTARON SU PROPIO SERVICIO DE VIGILANCIA NOCTURNA

Los grupos de jóvenes protestantes que habían comenzado a formarse en la calle D'Israeli fueron dispersados por las autobombas, mientras la policía asistida por vehículos blindados y vigilantes civiles se dispusieron a ocupar las calles que forman la frontera entre los barrios católico y protestante, teatro de las últimas violencias.

Los católicos han montado su propio servicio de vigilancia nocturna ya que no tienen confianza en la «Royal Ulster Constabulary», policía local, considerada co-

mo instrumento de la hegemonía protestante. Al terminar anoche la reunión del gabinete presidida por el primer ministro mayor Chichester-Clark trascendió que parte de las tropas británicas estacionadas en Irlanda del Norte se encuentran en estado de alerta, dispuestas a intervenir en el momento en que la policía se vea incapaz de do-

minar la situación. Alrededor de cinco mil soldados británicos se hallan estacionados en Irlanda del Norte. Según el Gobierno de Londres su misión es guardar las instalaciones claves del territorio y evitar atentados como los del pasado abril que dejaron a esta ciudad sin agua corriente. El único incidente registrado en

el curso de la pasada noche fue producido por una bomba de gasolina arrojada en el patio de una fábrica de repuestos de automóvil, situada en el barrio católico que no causó daños.

En la población de Feeny, al Noroeste de esta capital, fueron hechos varios disparos al aire al paso de una marcha organizada por los protestantes. Posteriormente fue detenido un joven, cuyo interrogatorio prosigue.

La opinión pública parece favorable a la prohibición de toda clase de marchas y procesiones públicas de matiz religioso, por lo menos durante las próximas semanas, pero las autoridades se ven sujetas a las presiones de las asociaciones tradicionales como la orden protestante de Orange, reacias a toda interferencia exterior.

El dirigente extremista protestante Ian Paisley tiene anunciada una marcha para el 16 de este mes. Paisley y sus seguidores proyectan atravesar la localidad católica de Newry, lo que puede desencadenar choques parecidos a los registrados en el último fin de semana. El pastor declaró ayer que no piensa volverse atrás. Los tribunales condenaron ayer a 21 personas a penas de reclusión que oscilan entre uno y seis meses. Otros 33 detenidos fueron multados por conducta desordenada en público y agresión a la policía.

HUELVA

EMOTIVO ACTO DE DESPEDIDA A MONSEÑOR GARCIA LAHIGUERA

HUELVA, 6. (Pyresa). — Con un emotivo acto, celebrado en la Plaza de Las Monjas, Huelva ha despedido hoy a su Obispo.

En la citada plaza se había levantado un enorme templete con los escudos de la provincia y la Diócesis. Hasta él fue llevada en procesión la Virgen de la Cinta, patrona de Huelva, donde su santuario es El Conquero.

El Doctor García Lahiguera, concelebró una misa con otros dieciocho sacerdotes, al final de la cual le fue entregado por el Alcalde de la ciudad, don Federico Molina Orta un artístico pergamino que recogía el acuerdo del Ayuntamiento, por el que se le nombra Hijo Predilecto de Huelva. El Gobernador Civil, don Julio Gutiérrez Rubio, pronunció después unas palabras en las que des-

tacó la labor episcopal del Doctor García Lahiguera, sus cualidades espirituales e hizo historia de sus cinco años en Huelva, hablando de los dos Colegios Menores fundados por él, de las Escuelas de Formación Profesional Náutico-Pesquera y de las cuatro nuevas parroquias que habían nacido durante este tiempo.

El Obispo pronunció al final, un breve discurso diciendo que solo dos palabras habrían el mejor curso de despedida: amor y dolor. Amor hacia sus hijos omneses de los que ya se consideraba paisano y dolor por tener que abandonar la tierra de Huelva.

Al final de sus palabras el Obispo fue felicitado por las autoridades y aclamado por los miles de fieles que asistieron al acto.

CAJAS DE AHORRO

382.643 MILLONES DE PESETAS SALDO TOTAL A FINAL DE ABRIL

CON CASI 18 MILLONES DE IMPOSITORES

Madrid, 6. (Cifra). — El saldo total depositado en las Cajas de Ahorros de España ascendió, al finalizar abril del presente año, a un total de trescientos ochenta y dos millones de pesetas, cifra que supuso un aumento de cuatro mil ochocientos cuarenta y ocho millones de pesetas respecto al mes anterior, según datos tomados del "Comentario Económico", correspondiente al mes de agosto, que edita la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Por lo que respecta a los cuatro primeros meses del año en curso el saldo total del ahorro confiado a las cajas confederadas se cifró en dieciocho mil seiscientos cincuenta y un millones de pesetas, lo que representaba un crecimiento relativo del 5,12 por ciento sobre el volumen del saldo existente a finales de diciembre de 1968. En el pasado mes de abril la evolución de las dos categorías generales de ahorro depositado en

las Cajas, es decir, ahorro no vinculado y ahorro vinculado, fue el siguiente: El primero llegó a un saldo de trescientos setenta y nueve millones de pesetas, con un aumento de cuatro mil seiscientos noventa y ocho millones sobre el mes de marzo. En el ahorro vinculado el saldo fue, al finalizar abril último, de tres mil cuatrocientos ochenta y cinco millones de pesetas, que significaba un aumento dentro del mes de ciento cuarenta y nueve millones.

En los cuatro primeros meses del año el crecimiento del ahorro no vinculado fue de diecisiete mil novecientos veintidos millones de pesetas sobre el saldo de diciembre de 1968, aumento que supuso una tasa de crecimiento del 4,96 por ciento. En el ahorro vinculado el aumento, en el mismo período, alcanzó la cifra de seiscientos veintiocho millones. Estas cifras superaron a las correspondientes de igual período de 1968, que fueron de dieciséis mil novecientos sesenta y ocho millones para el ahorro no vinculado y de quinientos noventa y cinco millones para el vinculado.

En el ahorro no vinculado el mayor aumento en el período enero-abril del presente año correspondió a las cuentas a plazo, que crecieron en doce mil doscientos treinta y siete millones de pesetas sobre el saldo de 1968. Respecto al ahorro vinculado depositado en las Cajas el aumento de ciento cuarenta y nueve millones, registrado en abril, se debió casi en su totalidad a la fórmula ahorro-vivienda.

CASI 18 MILLONES DE IMPOSITORES
Al finalizar el pasado mes de abril el número de impositores en las Cajas se elevaba a diecisiete millones ochenta mil ochocientos cincuenta y uno, que respecto a la cifra existente a finales de marzo supuso un incremento de ciento diecisiete millones ochocientos sesenta y seis, bastante superior a la de ochenta y dos mil quinientos veintiseis que se produjo en el cuarto mes de 1968.

ACUERDO COMERCIAL Y DE PAGOS ENTRE ESPAÑA Y GUINEA ECUATORIAL

CONCESION MUTUA DE FACILIDADES PARA LA IMPORTACION Y EXPORTACION

Madrid, agosto, 6. (Cifra). — Los Gobiernos de España y de la República de Guinea Ecuatorial han firmado un acuerdo comercial y de pagos, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", mediante el cual ambos aceptan para sus relaciones comerciales la tendencia general de los intercambios que consideren como el mejor medio de favorecer las respectivas economías y de obtener las mayores ventajas económicas mutuas. Merced al citado acuerdo los dos Gobiernos procurarán intensificar en cada mercado el consumo de los productos originados en el otro.

El intercambio de mercancías, según el acuerdo firmado, se realizará en todo caso con sujeción a las leyes y reglamentos de importación y exportación que esté en vigor y, por otra parte, ambos Gobiernos concederán mutuamente las máximas facilidades para la realización de las operaciones de importación y exportación, así como dentro del marco de sus respectivas legislaciones aduaneras y comerciales.

Tanto los barcos mercantes como las aeronaves comerciales de cada uno de los países contratantes gozarán en la entrada, escala y salida de los puertos y aeropuertos del otro país de las mismas facilidades concedidas o que se conceden a terceros países.

Por lo que respecta a los pagos corrientes entre los dos países, señala el acuerdo que los mismos se efectuarán en dólares en cuenta y a estos efectos el Instituto Español de Moneda Extranjera de Madrid en nombre del Gobierno español, abrirá en sus libretas una cuenta en dólares, cuenta de la República de Guinea Ecuatorial, libre de intereses y gastos, a nombre del Banco de Emisión de Guinea Ecuatorial. Por su parte, este Banco, en nombre del Gobierno del país, abrirá en su libreta una cuenta de contrapartida a nombre del Instituto Español de Moneda Extranjera.

Para el mejor desarrollo del acuerdo, que tendrá una vigencia de dos años, se determina la creación de una Comisión Mixta que estará compuesta por representantes de ambos Gobiernos. El acuerdo, que podrá ser denunciado por vía diplomática previo aviso de sesenta días antes de la expiración de su plazo, entrará

en vigor una vez que esté en funcionamiento el Banco de Emisión de la República de Guinea Ecuatorial.

SEXTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. Francisco Borrell Vilalta

(PROPIETARIO DE «NOVEDADES BORRELL»)

Que acaeció día 8 de agosto de 1963, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afilida esposa Antonia Ramis; hijos Antonio y Mario; madre María Vilalta (viuda de Borrell) y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana, a las 7'30, 13 y 18, en la iglesia de San Felipe Neri, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Rogad a Dios en caridad por el alma del

Ilmo. Sr. D. Mateo Torres Bestard

CORONEL DE INFANTERIA (RETIRADO). - CABALLERO DE LA REAL Y MILITAR ORDEN DE SAN HERMENEGILDO. - CRUZ DE 1.ª CLASE DE LA ORDEN DE BENEFICENCIA. - MEDALLA DE PLATA DE LA CIUDAD. - EX-GOBERNADOR CIVIL DE BALEARES, PONTEVEDRA Y TARRAGONA.

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 78 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afilida esposa, hermana, hermanos y hermanas políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, suplican una oración para el alma del finado y asistan al funeral que se celebrará hoy jueves, a las 11, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Miramar, 10, 2.º

No se avisa particularmente.

LOCAL

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Stos. Emiliano y Ciriaco. Turnos de Adoración Nocturna solemne al Stmo. Sacramento.
-En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde, a las 6, Bendición y reserva de S.D.M.
-En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 7,30, Bendición Eucarística, reserva de S. D. M. y Sto. Rosario.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS
-En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Miguel» y «Virgen de Lluç».

VISITA
A la Inmaculada en la Catedral o Concepción.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	69,61
10 y superiores	69,47
1, 2 y 5	64,18
Dólar canadiense	—
1 Franco francés	—
1 Franco C.F.A.	—
100 Libra esterlina	166,01
1 Franco suizo	16,13
100 Francos belgas	130,32
1 Marco alemán	17,33
100 Liras italianas	10,97
1 Florin holandés	19,06
1 Corona suec.	13,40
1 Corona danesa	9,19
1 Corona noruega	9,69
1 Marco finlandés	16,38
100 Chelines austriacos	268,31
100 Escudos portugueses	244,61
1 Dirham	11,58
1 Crucero nuevo	10,13
1 Peso mejicano	5,34
1 Peso colombiano	3,03
1 Peso uruguayo	0,16
1 Sol peruano	1,13
1 Bolívar	15,08
1 Peso argentino	0,18
100 Dracmas griegos	219,64

BOLSA

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO

BOLSA DE BILBAO

Acciones:	
Banco de Bilbao	1.130
Banco Industrial de Bilbao	430
Banco de Vizcaya	1.125
Electra de Viego	252
Iberduero, ords.	351
Naviera Aznar	100
Nitratos de Castilla	172
La Papelera Española, SEFANTRO	180
Unión Química del Norte de España	305
Altos H. de Vizcaya, Auxiliar de Ferrocarriles	113
Babcock & Wilcox	125
Duro-Felguera	105
Euskalduna	97
Indust. Asturiana "Santa Bárbara"	90
83	

BOLSA DE BARCELONA

Acciones:	
FECSA	345
Sdad. Gral. de Aguas de Barcelona	385
Asfaltos y Portland "Asland"	500
Catalana de Gas y Electricidad	191
CROS, S.A.	275
Sdad. Española de Carbuos Metálicos	562
Fomento de Obras y Construcciones	525
Motor Ibérica S.A.	369
Industrias Agrícolas	395
Tabacos de Filipinas	277
Cia. Trasmediterránea	265

URGENCIAS MEDICAS
Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
Tel. 222008

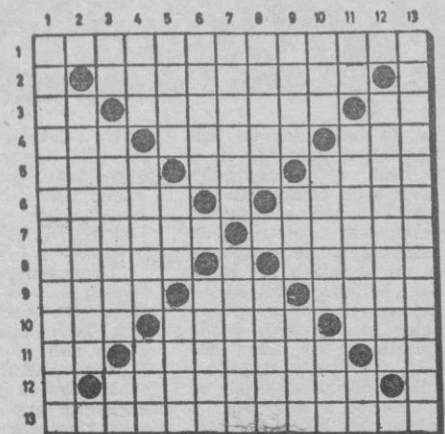
Lea «BALEARES»

dietario

CRUCIGRAMA

Cupon del ciego

045



Horizontales. — 1: Perturbábanlos. — 2: Mil. Movidos violentamente. Punto cardinal. Al revés, notable. — 3: Lengua provenzal. Nombre que se daba a la moneda española de dos pesetas. Al revés, nota musical. — 4: Nivel. Al revés, cuerpos compuestos de un ácido y una base. Al revés, gran río de América. — 5: Costados. Establecimiento de bebidas. Al revés, dame acá. — 6: Patrón monetario. Punto cardinal. Al revés, pobre. — 7: Al revés, echaba el buque al agua. Al revés, notable. — 8: Título nobiliario. Punto cardinal. Planta crucifera. — 9: Al revés, ave palmípeda. Voz al teléfono. Al revés, prueba. — 10: Preposición. Vieja. Composición poética. — 11: Preposición. Afirmitivo. Al revés, nota musical. — 12: Cincuenta. Prenda de vestir. Nada. — 13: Que especulan.

Verticales. — 1: Ponfisele morado. — 2: Cincuenta. Calabaza pequeña. Punto cardinal. — 3: Al revés, pronombre. Sazonarán. Al revés, repetido, padre. — 4: Animal doméstico. Al revés, hitos. Quiera. — 5: Terminación de diminutivo, plural. Impar. Al revés, deja el cargo. — 6: Al revés, sustancia para limpiar el calzador. Consonante. Al revés, poética dominicana (1850-1897). — 7: Nombre de mujer, plural. Al revés, empalmalo. — 8: Repetir. Punto cardinal. Al revés, delato. — 9: Al revés, cierto tejido Demostrativo. Al revés, defecto. — 10: Al revés, coloca. Hijo de Júpiter y de Latona. Al revés, hija de Cadmo y Armonía. — 11: Al revés, siglas comerciales. Ataco. Al revés, acude. — 12: Punto cardinal. Con estrías. Guarismo. — 13: Fluidos bechos sólidos.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
(O. M. y F. M.)
(Programa para hoy)

7: Buenos días. Concierto matinal; 7:27: Lectura de programas; 7:30: A quien madruga...; 8: Información nacional; 8:35: ¡Hola!; 10: Del brazo con la noticia; 11: Destino Ellas; 11:30: Al paso de la mañana; 12: Angelus; 12:03: Festival Juventud 69; 13: La nueva frontera; 13:40: Show de disco; 14: Baleares buenas tardes; 14:30: Información nacional; 15: Música en la sobremesa; 15:35: Disco-quinela; 16: Club de amigos de Radio Popular; 16:40: Entre amigos; 17:30: París al habla; 18: Gran discoteca; 18:30: 224753 ¡Aquí Radio Popular!; 19: Gran discoteca; 20: Top Hits. Emisión musical inglesa de Radio Verónica; 21: Santo Rosario; 21:35: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 22: Información nacional; 22:30: Boletín meteorológico; 22:40: Clásicos para usted; 23: Mundo joven; 23:35: Así canta España; 24: La hora cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la emisión.
F. M. Banda de 975 Megaciclos.
10: Top Hits. Emisión musical inglesa de Radio Verónica; 19: Radio Sur emisión en succo.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
Alemany, Concepción, 128. Tel. 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Teléfono 231230; Artigues, Rubi, 11. Tel. 213821; Buñola, Call, 12. Tel. 222374; Fuster, Greco, 11 (Viviendas Virgen de Lluç). Tel. 223975; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 215811; González, Fátima, 60 (Santa Catalina), Tel. 231021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Teléfono 251860; (*) Mascaró, General Goded, 13 (junto Plaza Corb). Tel. 212063; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Teléfono 213496; Planas, San Nicolás, 30. Tel. 223493; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá). Tel. 232311; Vidal, Tte. Cnel. Franco, 15 (Azpargo-R. Católicos). Teléfono 215362; (*) Vda. Trián, San Miguel, 159. Tel. 212331.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
(*) Sbert, Plaza Conquista, 4 (final calle San Miguel).

Abiertas hasta las 12 noche
Buñola, Call, 12; Fuster, Greco, 11.

(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190.
Teléfono: 21 12 29
Bombas: 25 12 34
Policia: 21 12 21
Ambulancias: 22 21 79
-25 14 47

Televisión

MATINAL
7:45: Carta de ajuste; 8:00: Apertura y presentación; 8:02: Buenos días; 8:30: Telediario; 9:02: Cita para Septiembre; 10:00: Cierre.

SOBREMESA
1:45: Carta de ajuste; 2:00: Apertura, presentación; 2:02: Panorama de actualidad; 3:00: Telediario; 3:25: El tiempo; 3:35: Café, copa y bulo; 3:45: Nivel de vida; 4:10: Jim West, Hoy: "La noche de la máquina infernal".

ESPECIAL
5:00: Avances; 5:05: Hípica: Gran Premio (retransmisión en directo desde el Hipódromo de La Coruña).

TARDE
7:35: Avances; 7:37: El Capitán Escarlata. Hoy: "Nombre clave: Europa"; 8:05: Dibujos animados; 8:15: Avance informativo; 8:20: España al día; 8:30: España viva.

NOCHE
8:59: Avances; 9:00: Teleclub; 9:29: Avances; 9:30: Telediario; 9:55: El tiempo; 10:00: Avances; 10:01: Hilo directo; 10:15: Momento en Ja; 10:20: Ladrón sin destino. Hoy: "El millonario desnudo"; 11:15: La hora del mundo: "Israel"; 0:15: Telediario; 0:35: Despedida y Cierre.

UHF

19:15: Carta de ajuste; 20:00: Presentación y avances; 20:02: Mi marclano favorito. Hoy: "Cohete para Marte"; 20:30: A todo gas; 21:00: Toda la memoria de España: "La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando"; 21:30: Telediario; 21:55: El tiempo; 22:01: Hilo directo; 22:14: Avances; 22:15: Teatro de siempre. Hoy: "El portero", de Harold Pinter; 23:45: Cierre.

FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO
CRUCIGRAMA • CUPON DEL CIEGO
RELIGIOSAS • BOLSA • CAMBIOS DE BILLETES EXTRANJEROS

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA
(O. M. y F. M.)
Programa para hoy

En ondas Media y de F. M.:
7: Apertura. Melodías matinales; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: Ritmos mañaneros; 9:45: Paco Ruiz, detective privado; 10: Cita con la radio; 11: Radioscope; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Club Bacomo; 12: Angelus. Servicio meteorológico nacional; 12:05: Ritmos al sol; Las picaras doncellas; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Torneo en microsuro; 14:15: Aperitivo musical; 14:30: Radio Nacional de España; 14:50: Información local; 15: Carteleras; 15:10: De lo bueno, lo mejor; 15:40: Concierto de sobremesa; 16: Canción de amor. Galería breve; 16:30: Ultimo sol; 17: Lágrimas robadas. Galería breve; 17:30: Camino real; 18: Conflictos humanos; 18:30: La historia de tres hermanas; 19: El pecado de la mujer. Galería breve; 19:30: Nuestros amigos; 19:45: Ondas infantiles; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Ritmos ligeros; 20:30: Selecciones: «El conde de Luxemburgo»; 21:30: No-do de los deportistas; 21:35: Conjuntos y solistas; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Polifonia inmortal: Mozart; 23: Vacaciones en España; 24: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

Solo en F. M.:
De 16 a 20: Musical FM. De 20 a 24: Riki Lazaar Lash Show.

PROMOCION DE VENTAS

OFERTA PARA ESTA SEMANA

ALMACENES cañellas
Paseo Generalísimo, 34 y 36 - (BORNE)
TELEFONO 22 51 21

1 Litro Agua de Colonia LIMON 40.º (Sin envase) 39'- Ptas.

LOTE: } 1 Litro Colonia HENO de PRAVIA GAL (con envase) } 109'- ptas.
 } 1 Toalla 0,50 x 1,00 valorada en 60'- ptas. }

1 Litro Colonia para baño 1771, JUPER S.A. 49'- Ptas.

1 Litro Champú - HUEVO - BREA - FRESA
LIMON - CLOROFILA

10 Compresas Higiénicas Celulosa 42'- 19'- Ptas.

3 Pastillas Jabón LUX 25'- 16'- Ptas.

200 Gr. neto Hidrófilo Sanitario algodón 39'- 29'- Ptas.

1 Litro GEL DE BAÑO MOUSSANT 50'- 35'- Ptas.

PARA SU CASA DE PLAYA O CAMPO 95'- 59'- Ptas.

SABANAS: BAJERAS Plaza 149'- 129'- Ptas.

BAJERAS Plaza y media 167'- 144'- »

BAJERAS Matrimonio 215'- 185'- »

FESTON Plaza 167'- 144'- »

FESTON Plaza y media 187'- 161'- »

FESTON Matrimonio 245'- 211'- »

COLCHAS: PLAZA 249'- 215'- »

PLAZA Y MEDIA 274'- 236'- »

MATRIMONIO 299'- 258'- »

MANTELERIAS: 8 Cubiertos con 8 Servilletas 805'- 229'- »

12 Cubiertos con 12 Servilletas 1.375'- 279'- »

SILLAS 89'- 74'- »

SILLONES 290'- 247'- »

MESAS 330'- 271'- »

HINCHABLES COLCHON 60 x 120 140'- 99'- »

HINCHABLES COLCHON 70 x 140 200'- 149'- »

HINCHABLES COLCHON 80 x 170 300'- 198'- »

GRAN SURTIDO ARTICULOS PARA PESCA SUBMARINA Y PISCINAS HINCHABLES

CABALLERC
PANTALON TERLENKA FAMA MUCHOS COLORES 50 olo de Descuento
CAMISA MANGA CORTA 99'- Ptas.
CAMISA MANGA LARGA VERANO 69'- »
JERSEY LEACRIL ULTIMO MODELO 225'- »

SECCION LENCERIA
Tentación 2 piezas Nylon 99'- 59'- Ptas.
Camisón Nylon 199'- 99'- »
Combinación Media 150'- 75'- »
Combinación estampada Nylon 195'- 99'- »
Bragas Caladas Espuma 60'- 29'- »
Falda Capa todos los colores TERLENKA 375'- 199'- »
Jerseys Leacril 450'- 99'- »

TODAS LAS NOCHES BAILE

Spider LOS GUAUANCOS

EL ARENAL Y LAS ULTIMAS NOVEDADES DEL DISCO

Con su famosa DISCOTHEQUE



REUNION DE LA PERMANENTE

Relación de los asuntos que se someten a la consideración de la Comisión Municipal Permanente:

Acta de la sesión anterior.

Adquisición y pago a Casa Planas, por postales y libros de Mallorca. Ptas.: 6.602'50.

Aprobación inicial Proyecto parcelación de terrenos Polígono Industrial (Can Valero), que provee el Presidente Junta Compensación Don Tomás Darder Hevia.

Devolución fianza a D. Matías Albertí (Eléctrica Española), en instalación alumbrado público en calles Marina, Botería y Remolares. Ptas.: 4.831'79.

Id. Id. al mismo, por igual concepto en calles Marinero Moll, Marqués Torre, F. Ferrer de S. Jordi y tramo de F. Crespi. Ptas.: 20.070.

Id. Id. al mismo, por igual concepto en el Paseo Sagrera. Ptas.: 2.233'03.

Id. Id. al mismo, por igual concepto en la Pla de la Lonja. Ptas.: 3.624'51.

Adquisición y pago material obras, a Romaguera Homar S.A. Ptas.: 11.014.

Id. Id. a D. Juan Perelló Cerdá. Ptas.: 148.567.

Aceptación proposición a Ind. Eléc. Francisco Benito Delgado, en 1.ª fase concurso-subasta para Mejora del Alumbrado Público en Calle General Ricardo Ortega, anunciando la 2.ª fase en el B.O. de la Provincia.

Id. por Eléctrica Moderna en Mejora Alumbrado Público calle Honderos, anunciando 2.ª fase. Id. Idem. por Ind. Eléc. Fco. Benito Delgado, en Mejora Alumbrado Público, calle Nicolás de Pax, anunciando 2.ª fase en id.

Devolución garantía obra Instalación Tubería agua potable en andén central Vía Roma, a D. M. Barranco. Ptas.: 11.475'92.

Id. Id. Id. en Pavimentación andén central Vía Roma a D. M. Barranco. Ptas.: 118.398'76.

Id. Id. Id. en obra cubrir cunetas y desagües en casetas Vía Roma a D. M. Barranco. Ptas.: 14.593'14.

Aprobación acto licitatorio subasta "Pavimentación Asfaltado calle Alcalde Fons", y adjudicación definitiva a D. Bartolomé Ramón Jaume, para su ejecución. Importe: 156.000 Ptas.

Id. Id. Id. "Pav. asfáltica e instalación agua potable en Cs. Calafat, 202.203 y pav. de la de San José" con adjudicación definitiva de su ejecución a favor de D. Miguel Amengual Oliver. Ptas.: 468.000.

Id. Id. Id. "Pavimentación asfáltica, drenaje aguas pluviales, red agua potable, canalización subterránea para alumbrado público en Calle Dr. Andrés Feliu, (entre F. Suau y Blanquerna), y su adjudicación definitiva a D. Juan Cifre Quetglas. Ptas. 674.000.

Autorización SMAYA para zanjas en Calles Alós (acera), Arquitecto Forteza, Horacio (pares) y S. Cayetano. Cap. P. Balaguer, M. Cenja, Rey Sancho, 261 y 335. Para la instalación de diversos servicios.

Id. a SMAYA para abrir zanjas en Calle Espartero, Avda. Son Rigo (impares), c s/n, calle 361, Pasaje s/n. (Cannas - 128). Para instalar servicios.

Id. a GESA abertura zanja para reparar avería gas en Calle S. Fello.

Concesión permiso definitivo a GESA, para zanja en reparación conducción gas. Calle Bosch.

Id. Id. Id. a GESA. zanja en Calle Arq. Bennasar. rep. gas.

Autorizar a GESA zanjas en Pintor Bernaregi, Solón, Tte. Torres (acera). Denegar Est. Transformadora en Calle P. Bernaregi.

Autorizar a Cia. Telefónica cond. sub. en Paseo Generalísimo Franco.

Adquisición y pago a Romaguera Homar S.A. por materiales construcción en Vivero Municipal. Ptas.: 5.825.

Id. Id. a MIRSA material jardines (Vivero Municipal). Ptas.: 27.308.

Autorizar a GESA zanjas para acometidas en Calles Ballester ap. Clar Aloy, Zagrana y Regalo, (acera).

Permisos obras particulares.

Propuesta permiso edificar en Camino Viejo de Sineu ang. a Camino Son Ametller. Supeditado a inscripción en Registro Propiedad.

Id. Id. Id. en Camino vecinal Génova a Porto Pi. Con igual requisito.

Denegar permiso obra particular en Calle D. Son Serra.

Id. Id. en Urbanización Son Fuster (Vivero).

Autorizar obra en puestos 39 a 41, Merc. Sta. Catalina e Hijos de Betancor, S.A.

Adquisición y pago a Bartolomé Quetglas 28.860 kgs. leña (Matadero). Ptas. 21.488.

Id. Id. a Frío Industrial; 2 tablas uralita y 1 tabla Gallega (Matadero) Ptas.: 444.

Id. Id. a Juan Llimás Lladó 3 ptas. detergente (Matadero). Ptas. 6.062.

Id. Id. a Campsa, 7.000 Kg.

Fuel. (Matadero). Ptas.: 11.200.

Id. Id. a Cristalmar, por 50 vidrios (Matadero). Ptas.: 5.469.

Id. Id. a D. Jaime Gilet, máquina escribir y mesa Involca (Cementerio). Ptas.: 10.870.

Id. Id. Casa José Buades, material eléctrico (Casa Consistorial). Ptas.: 2.479.

Id. Id. Id. Id. material eléctrico en diversas dependencias municipales. Ptas.: 2.284.

Pago a Col. Of. Farmacéutico (1968-4.º trimestre) importe recetas func. municipales. Ptas.: 1.063'73.

Recepción provisional y pago a Don Antonio Mas, vaciado y excavación zanjas fosas comunes en Cementerio Municipal. Ptas.: 134.492.

Id. Id. y pago a D. Antonio Mas, por trabajo y acabado interiores de las sepulturas Grupo LL-E (Cementerio). Ptas.: 149.999.

Encargo obra a D. Lorenzo Sabater, consistente en 4 unidades hormigón armado para 15 Panteones en el Cementerio Municipal. Ptas.: 146.099.

Encargo obra a D. Lorenzo Sabater, para excavación mecánica Grupo 15 para la construcción de 12 sepulturas familiares en Cementerio Municipal. Ptas.: 146.598.

Encargando obra a D. Lorenzo Sabater para la construcción de 5 sepulturas en Cementerio Municipal. Ptas.: 137.872.

Concesión ayuda económica a la Del. Prov. de Juventudes. Por importe de 300.000.

Id. Id. Id. a la Lugar-Tenencia Provincia de la Guardia Franco. Ptas.: 20.000.

Id. Id. Id. a la Asociación Protectora de Débiles Mentales Baleares. Ptas.: 15.000.

Id. Id. Id. a Título de Patrocinio del Premio Nacional Cuentos para universitarios "Ramón Llull", que organiza la Delegación Nacional del S.E.U. Ptas.: 10.000.

Propuesta accediendo instancia de Doña Gabriela Munar Mas, por ingreso indebido "Obras no terminadas".

Id. pago horas extraordinarias a Personal de Intervención (julio) Ptas.: 2.725.

Cuentas: Una de D. Jaime Gilet por material escritorio en Apartado Multas Ptas.: 22.976. Otra de la Alcaldía, almuerzo en honor Ilmo. Sr. Director Gral. de Enseñanza Primaria. Ptas.: 6.280.

Propuesta convocatoria Oposición 3 plazas Policía Municipal y aprobación Bases.

OTRA VEZ ESTA EN MALLORCA EL PREMIO NOBEL DE LITERATURA, MIGUEL ANGEL ASTURIAS



LLEGO UN NUMEROSO GRUPO DE TURISTAS PROCEDENTES DE ISLANDIA

Hoy me comprometo a no hablarles de números, con excepción de un pequeño párrafo en el cual encontrarán más que una relación estadística, una curiosidad en torno a la estadística.

Como todos los miércoles, lo que predominó fue el pasaje formado por turistas alemanes, en su gran mayoría pertenecientes a Neckermann, por lo que se volvió a ver en acción a las rojas huérfanas de dicha compañía, bellas y simpáticas chicas alemanas que se pasan 18 horas aguardando los casi veinte vuelos que reciben desde diferentes puntos de Alemania, y dirigidas por los señores Ferrer y Martín, de Viajes Rumbo.

En medio de la cantidad de pasajeros que llegaron y se marcharon, alcancé a reconocer a algunos, y a conversar algo con Miguel Ángel Asturias, Premio Nobel de Literatura de 1967 y Embajador de Guatemala en Francia, quien llegó procedente de París.

EL NOBEL

entre Islandia y Mallorca, pero hacía tiempo que no veía llegar un numeroso pasaje de dicha nacionalidad, y sobre todo, que no sabía de un vuelo directo desde la capital islandesa hasta nuestra isla.

DE MADRID

Procedentes de Madrid llegaron los señores Herreros, vice-presidente de Trans Europa, y el señor De Felipe, Director de la misma compañía. Tuve oportunidad de hablar con ellos, así como con el señor Polo, sub-director y el delegado en Mallorca.

La charla como es de suponer giró en torno al caravelle que acaban de adquirir, un 11-R, primer ejemplar de dicho modelo que llega a España. Ya tendré oportunidad de darles mayores detalles.

OTROS PASAJEROS

Con destino a Zurich, marchó el técnico de nacionalidad norteamericana, señor Ruhoff, perteneciente a la fábrica de la bebida 7-Up, que desde el lunes día 4 se ha puesto en venta en Mallorca.

Con destino a Basilea, desde donde continuará viaje a Estocolmo, salió el señor D. Juan Gonzalo, jefe de campo de Spantax en la capital sueca.

De Barcelona, llegó un hijo del escritor y periodista, muy conocido por sus programas en Radio Popular, D. Joaquín María Domenech.

Procedente de Barcelona, también, regresó el conocido hombre de televisión, Soler Serrano.

Rumbo a Madrid marchó el señor Martínez del Gábifio, profesor de Ciencias Sociales.

UN PAR

El domingo como ya es sumamente conocido, hubo 476 vuelos. Pues bien, les diré que solamente se produjeron dos movimientos aéreos de aviones. Lo cual es bastante raro, puesto que siempre suelen llegar unas cuatro o cinco y salir otras tantas. De haber sido así, o sea como ocurre normalmente, se habrían sobrepasado los 480 vuelos, o sea que se habría ido a un promedio inferior a los tres minutos por vuelo.

DE CASA

Ha regresado a sus actividades, tras el viaje de novios por la Península, la ahora señora, Tina Fraga de Azorin.

He tenido oportunidad de ver a algunas azafatas de Air Spain, con su nuevo uniforme, totalmente diferente al que llevaban en la temporada anterior, haré lo posible por mostrar a las bellas representantes en una fotografía.

Hasta mañana.

COCO MENESES

Navegan por aguas de Mallorca

DOS CRUCEROS FABULOSOS EN EL MUNDO ENTERO

SUPER CONSTELLACION II

ROYAL CRUISER IV



CON MOTORES PERKINS HORIZONTALES, ULTIMO MODELO 1969, RECIENTE IMPORTADOS • ESLORA: 11'06 METROS • CASCO DE LUJOSA Y BELLA CONCEPTACION • CABINA CON CAMAROTE INDEPENDIENTE. COCINA. NEVERA. W.C. LAVABO. DUCHA. SEIS PLAZAS DE CAMA Y OTRA INDEPENDIENTE PARA TRIPULANTE.



ROYAL CRUISER IV (DE 10'30 METROS) IMPORTADA DE SUECIA • MADERA DE CAOBA DE 22 m/m. DE ESPESOR • MOTORES VOLVO DE 92 HP. (DIESEL) • SEIS LITERAS INDEPENDIENTES • COCINA • ASEO COMPLETO • CAMARA FRIGORIFICA • COMPLETAMENTE EQUIPADA.

DISTRIBUIDORES:



EXPOSICION PERMANENTE MOTONAUTICA

PASCUAL RIBOT, 62 - 64 AVDA. SAN FERNANDO (Es Forti)

CRONICA DE SOCIEDAD

NATALICIO

Con el feliz nacimiento de un precioso niño que se llamará Juan, han visto alegrado su hogar los esposos don Juan Sastre Guegias y doña María Antónia Flexas Pujol, a quienes felicitamos.

BARRIADA DE LA PALOMA

PROGRAMA DE FIESTAS

- DIA 9**
- A las 18 horas. — Juegos infantiles en sus diferentes aspectos.
 - A las 21.30. — Monumental verbena en la Plaza Pedro Garau, amenizada por el popular conjunto "Los Sols" y los ídols de la juventud "Los Z-66". En el intermedio, coronación de la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor, y proclamación de Miss Simpatía.
- DIA 10**
- A las 8.30 horas. — Torneo de Petanca. Exclusivo para los socios del C. P. Visa, con valiosos trofeos que serán entregados a los ganadores por la Reina de las Fiestas.
 - A las 11. — Carreras pedestres para hombres, niños y niñas de la barriada con diversos premios. Seguidamente Carreras Peditres para todos los corredores de la isla, disputándose pollos, conejos y otros premios.
 - Y a continuación, la original Carrera de Piedras, con valioso premio para el ganador.
 - A las 18. — Ginkama Motorista, organizada por Comercial Albons, y valiosos Trofeo cedido por Comercial Albons, junto con otros premios.
 - A las 19. — Carreras de cintas y juegos infantiles, con reparto de golosinas a los niños.
 - A las 21.30. — Gran verbena en la Plaza de Pedro Garau, amenizada por los renombrados conjun-

tos "Los Sols" y "Los Hit". En el intermedio de la verbena, elección de "Miss Paloma" por el público asistente y con un jurado competente por respetables señores de la Barriada, y en la cual se podrán presentar todas las señoritas que deseen tomar parte. La señorita elegida "Miss Paloma", como sus Damas de Honor, serán obsequiadas con valiosos premios galantemente cedidos por distintos comercios de la Barriada.

Terminada la verbena será disparada una traca final.

- DIA 15**
- A las 9 horas. — Fiestividad de Nuestra Señora de la Asunción, concentración de los ancianos con sus respectivas madrasinas en el Bar Cosme, que acompañados asistirán a la Misa en la Parroquia de San Pío X. Finalizada la Misa, la comitiva se dirigirá a dicho Bar, donde serán obsequiados con un exquisito desayuno.
 - A las 9.30. — Torneo triangular de fútbol, entre los equipos: C. D. Paloma, C. D. Rapid y C. D. Soledad. Los cuales se disputarán valiosos Trofeos en el Campo de Son Malfreit.
 - A las 18. — Homenaje a la Vejez, en el patio del grupo escolar Jafuda Cresques, donde serán obsequiados con diferentes regalos.
 - A las 21.30. — En el patio del grupo escolar Jafuda Cresques, gran función teatral.

BIBLIOTECA PUBLICA PROVINCIAL

Julio, 5
PALMA DE MALLORCA
Relación de obras recientemente ingresadas:
BARTINA. Hacia los orígenes del hombre. — BALDWIN. Neufragios, batallas y tragedias en el mar. — ABRUZZESE. Goya. — NORSOOK. Ambrogio Lorenzetti. — BERTI. Andrea del Castagno. — BUCCI. Giotto. — PUPPI. El Greco. — MICHELI. Cezanne. — BERTI. Beato Angelico. — BARRONCHI. Masaccio. — PUPPI. Palladio. — BALLARIN. Tiziano. — GATT. Constable. — SEMENZATO. Giovanni Bellini. — BUSIGNANI. Botticelli. — BUSSAGLI. El Bosco. — LOMBARDO. Giorgione. — ORIENTI. Manet. — FRANCHETTI. Le Corbusier. — MICHELI. Picasso. — MARCHIORI. Gauguin. — VINCA. Van Gogh. — MICHELETTI. Rubens. — MONTE. Rafael. — BUSIGNANI. Piero della Francesca. — FERNANDEZ. Esto soy (Diario poético). — GUTIERREZ. Geocanción de España. — CIERVA. Importancia histórica e historiográfica de la Guerra Española. España en paz. Baleares. — CALVO. Viaje al año 2.000. — AGUADO. ¿Dónde están los intelectuales? — GATT. Turner. — BALLESTER. Nerón. Santiago Ramón y Cajal. Teillard de Chardin. Alejandro Magno. — KOHLER. 101 recetas para dormir bien. — ASIMOV. El cerebro humano. — MASTERS. El ejercicio en casa y la salud. — PIQUET. Cuatro en la sombra. — MASSON. Pavana para una espía. Mata-Hari. — FIEDLING. Cain y Abel. — NEUVILLE. Cómo mantenerse sano. — GOMEZ. Mi experiencia del parto sin dolor. — JENNY. Adelgazar empieza con una manzana. — CHERTOK. La hipnosis. — CIURO. Ilusionismo elemental. — VARENNE. La mujer, incógnita del hombre. — ISAZA. Curso de gramática histórica española.

ESCOLA D'ESTIU 1969

Per a tots els mestres preocupats per un millorament pedagògic, oferim la II ESCOLA D'ESTIU (any passat comencarem celebrant-la al Col·legi Lluís Vives), on tots plegats podrem aprofundir les tècniques educatives que més mos interesin.

L'ESCOLA D'ESTIU denguany serà al Col·legi St. Cor (son Espanolet) durant els dies 18 al 28 d'Agost.

Per: INSCRIPCIONS I INFORMACIO, dirigiu-vos al Col·legi Pius XII: C. Arquitecto Bennassar, 79, tel. 251572, matí de 11 a 13, hora baixa de 16 a 20 (manco els dissabtes).

OTRA GUERRA EN CENTROAMERICA (y 3)
EL SALVADOR, PEQUEÑO GIGANTE
POR FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

Desde los tiempos en que Pedro de Alvarado, el héroe de la «noche triste» cortesiana, fundara la ciudad de San Salvador (1525), la historia de esta provincia asociada al Pacífico se confunde con la de las otras centroamericanas. Después de la independencia de la Federación, El Salvador se convierte en un feudo morazanista cuyo ejemplo tendrá seguidores. Derrotado y muerto Morazán por el rebelde Carrera, que acudía a las masas campesinas, la Federación se rompe y, en 1841, El Salvador se declara independiente y proclama su propia Constitución.

El sueño de la unión —bajo el signo liberal y federalista, pues Carrera también era unionista— se conservaba en la pequeña república del Pacífico. En el décimo aniversario de su independencia, El Salvador, aliado entonces a Honduras, invade Guatemala, pero los carreristas les detienen en la batalla de La Arada, clave en la historia centroamericana.

LOS CIEN PRESIDENTES

Esta inquietud continúa, estas luchas contra las vecinas repúblicas se reflejan, naturalmente, en la política interna de El Salvador, cuya inestabilidad, sin embargo, no es excepcional en Centroamérica. Una sola cifra basta para dar idea de esta política enloquecida: desde su independencia, en el marco de las Provincias Unidas de la República de El Salvador ha visto pasar por el poder más de cien presidentes.

Entre los del pasado siglo, el más notable es, sin duda, el general, Gerardo Barrios. Barrios, que había intervenido en las luchas contra el filibustero yanqui William Walker (agente de los algodoneros norteamericanos para apoderarse de toda la América Central), fue elevado a la presidencia salvadoreña en 1863. El general recogió la idea de la Unión federal y quiso imponerla por la fuerza. Fue de nuevo Rafael Carrera, presidente de Guatemala y, de hecho, árbitro de todo el Istmo quien detuvo el nuevo intento federalista.

Derrotado y desterrado, Barrios no se desanima. Desde Panamá (perteneciente entonces a Colombia) escribía a un agente inglés en Londres ordenándole que se pusiera en contacto con una de esas casas que aventuran capitales en empresas que pudieran avanzar fondos para traer, en clase de emigrados, un batallón de suizos armados que no baje de ochocientos hombres. Con este número —escribe el general Barrios— se verificará la unión centroamericana.

Pero Barrios no consiguió sus ochocientos suizos y, preso en Nicaragua, se concedió su extradición a El Salvador donde fue fusilado en 1865. Otro Barrios, Justo Rufino, sucesor de Carrera en la presidencia guatemalteca, trató de rehacer la unión al filo del sable, pero las fuerzas coaligadas de Costa Rica, Nicaragua y El Salvador le derrotan en Chalchuapa (1885) donde muere el último de los morazanistas.

El Salvador, fiel a sus tradiciones federalistas, y mejorada notablemente su situación interna, se ha convertido hace poco en la sede del secretariado de la ODECA (Organización de Estados Centroamericanos) lo que le da una clara preeminencia entre los cinco del Istmo, pero su mayor fuerza deriva de sus características socioeconómicas.

EL CAFE Y LAS «CUARENTA FAMILIAS»

Tres franjas paralelas: la sierra volcánica (el Izalco aún activo) la meseta con el valle del Lempa y la costa; ésta es la sencilla estructura del país salvadoreño. Un clima moderado (23 grados sin grandes variaciones) y un suelo rocoso, formado de antiguas lavas, hacen de la meseta un Brasil en miniatura donde el café es rey.

Sobre esta riqueza, unida a la del algodón, arroz, algo de oro y plata, se ha montado una estructura humana seguramente feudal, pero bastante sólida y bien trabada. Sobre un país tan extenso como la provincia de Badajoz (21 mil kilómetros cuadrados) vive una población superior a los tres millones de habitantes lo que supone una densidad de casi 150, record de toda América.

Esta población está compuesta por una gran mayoría de campesinos mestizos, pero no existen tribus como en otros países centroamericanos. La cúspide de la pirámide social está compuesta por los salvadoreños de pura san-

gre española entre los que se cuentan las famosas «cuarenta familias», dueñas del café y por tanto del país.

Es interesante destacar que, al contrario de lo que ocurre en los países vecinos, los recursos salvadoreños están en su mayoría en manos de nacionales, lo que supone un gran paso en la afirmación de su soberanía. Sin embargo, la presencia del poder norteamericano es evidente: no se establece un nuevo gobierno sin la bendición del Departamento de Estado de Washington; así, por ejemplo, la Junta que derribó al presidente Lemus el 26 de octubre de 1960, no fue reconocida hasta el 3 de diciembre, cuando se comprobó que su grado de castrismo no era peligroso. La conferencia de presidentes centroamericanos, celebrada en El Salvador con asistencia del presidente Johnson en calidad de «Gran Hermano», significó un espaldarazo al actual gobierno democristiano presidido por Fidel Sánchez.

El mayor peligro con que se enfrenta El Salvador, en su notable desarrollo actual, es el rápido crecimiento (35 por mil) de una población ya excesivamente numerosa. Esto obliga a los salvadoreños a emigrar a las cercanas repúblicas, a Honduras sobre todo. La situación irregular de estos inmigrantes y los choques inevitables entre ambas comunidades han llevado a esta absurda guerra en la que, como era de esperar, el ejército de El Salvador, más numeroso y coherente y mejor armado que el hondureño, ha demostrado su superioridad.

El problema del excedente de población podría solucionarse y la «guerra del fútbol» —una más de las muchas que estos países han sostenido desde su independencia— no habría estallado si Honduras y El Salvador, junto con Guatemala, Nicaragua y Costa Rica formasen, como al principio, las Provincias Unidas de América Central. — (PYRESA)

D. Juan Torra-Balari, Cruz Distinguida de Primera Clase, de la Orden de San Raimundo de Peñafort

A propuesta del Ministro de Justicia, Su Excelencia el Jefe del Estado, ha concedido la Cruz distinguida de primera clase de la Orden de San Raimundo de Peñafort, al que fue Procurador en Cortes, Diputado Provincial y Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Barcelona, don Juan Torra-Balari y Llavallo, destacada personalidad barcelonesa.

REPUBLICA DE EL SALVADOR

Capital: San Salvador (300.000 habitantes).
Ciudades principales: Santa Ana (150.000), San Miguel (100.000), Santa Tecla y Zacatecolusa (50.000 cada una).
Educación: Universidad nacional (3.500 estudiantes), 40.000 alumnos de enseñanza media y 500.000 de primaria.
Un 50 por 100 de analfabetos mayores de 10 años.
Economía: moneda, el Colon (28 ptas.). Industrias alimenticias, y textiles; una fábrica de láminas de acero. La presa sobre el río Lempa ha elevado la energía instalada a 78.000 KW.
Ejército: 10 por 100 del presupuesto nacional. Once regimientos con un total de 5.000 hombres, más unidades auxiliares.

Desde HOY

FRUTO rialto arte y ensayo

REFRIGERADO

EL FRUTO es un film de **ULRICH SCHAMONI**

SABINE SINJEN BRUNO DIETRICH

HELG A

SESIONES: 4, 6, 8 y 10 (MAYORES 18 AÑOS)

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo, 10 agosto
5'30 tarde
FABULOSA CORRIDA DE TOROS

3 ases en el mismo cartel 3

6 Bravos Toros de D. Joaquín García Valdecasas de la Real, 6

CAMINO RUIZ MIGUEL «MARISMEÑO»

Venta de localidades: Plaza de Toros, Tel. 255245; Bar «Triquet», Tel. 221038 y «Rincón Taurino», Plaza Mayor, Tel. 226139

El Príncipe y sus camareros gitanos

Casino Internacional de Alcudia

Todos los días, hasta la una de la madrugada **FIESTA FLAMENCA** en un ambiente típico español. Con alegrías, bulerías y ¡¡¡OLÉ!!!

Pruebe las deliciosas tapas especialidades «PRINCIPE» - «ALEGRÍAS» - «RINONES AL JEREZ»

ES EL TIPO DE CAFETERIA TURISTICA QUE HACIA FALTA EN MALLORCA

Se invita a todo el público en general, asegurándole que gozará de inolvidables momentos plenos de Música, Simpatía y Diversión.

CASINO INTERNACIONAL URBANIZACION LAGO MENOR DE ALCUDIA

LA CORRIDA DEL DOMINGO

UN CARTEL DE PRIMERISIMA CALIDAD

Estamos en el verdadero apogeo de la temporada. Para el próximo domingo se anuncia una corrida extraordinaria, una corrida que bien quisieran disfrutar en cualquiera de las primeras ferias taurinas de España. El cartel, sin posible discusión, no puede ser superado en interés para el público mallorquín, ya que en él figuran los nombres de Paco Camino, el número uno de los toreros actuales; Francisco Ruiz Miguel, el triunfador absoluto en Palma en la presente temporada, y la revelación más reciente, Julio Vega «Marismeño», quienes estoquearán reses de la prestigiosa ganadería de don Joaquín García-Valdecasas del Real, cuyos ejemplares magníficos pueden ser admirados en los corrales de la Plaza de Toros de Palma por cuantos aficionados lo deseen.

No cabe duda que el domingo es el día más interesante del año taurino.

SEÑORA - CABALLERO

ADELGACE

con

LA SAUNA DAYER

Elimina toxinas
Calma sus nervios
Vitaliza el organismo.

CON EL VIBRADOR DAYER

El masajista que tonifica
su organismo.

Dos aparatos a su alcance que apenas ocupan espacio.
Solicite amplia información al representante. Tel. 250461.
JUAN MUNAR, 61

TELEVISION ESPAÑOLA

Programación de la semana VII: 11 al 16 de agosto. Hora: de 9'00 a 10'00 de la mañana.

Lunes, día 11. — Matemáticas: Lec. 12: "Polígonos".

Lengua. — Lec. 12: "El adverbio y la preposición".

Martes, día 12. — Ciencias: Lec. 11: "Las plantas con flores".

Francés. — Lec. 17: "Futuro próximo". Aller (infinitivo).

Inglés. — Lec. 17: "Oraciones de relativo: "Non Defining".

Miércoles, día 13. — Latín: Lec. 7: "Oraciones completivas".

Geografía. — Lec. 7: "Generalidades de Asia" (Segundo curso).

Jueves, día 14. — Francés: Lec. 18: "Pasado reciente: venir de" (Infinitivo).

Inglés. — Lec. 18: "El pluscuamperfecto" (Segundo y Tercer Curso).

Matemáticas. — Lec. 13: "Complejos de arco y punto".

Viernes, día 15: (Fiesta).

Sábado, día 16. — Geografía: Lec. 7: "Andalucía Bética y Penibética".

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas. 5-Tel. 212227-Palma

UNA LADRONA PARA UN ESPIA

Acción trepidante y comicidad en una película que le deleitará: esto es UNA LADRONA PARA UN ESPIA, un film en eastmancolor protagonizado por Lando Buzzanca y Teresa Gimpera. Será estrenada en Sala Astoria.



REFRIGERADO

ROGER BROWNE.
GORDON MITCHELL
LOS ESCLAVOS MAS FUERTES DEL MUNDO
con SCILLA GABEL
y GIACOMO ROSSI STUART



COMPLEMENTO:
LOS CHICOS DEL «PREU»

Color
(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)



REFRIGERADO



NAZARIN
FRANCISCO RABAL MARGA LOPEZ
DIRECCION DE LUIS BUÑUEL

HORARIO DEL FILM:
4,05 - 6,05 - 8,05 - 11,05

En el mismo programa:
HACIA LA CONQUISTA DE LA LUNA
(MAY. 18 AÑOS)

VIII FESTIVAL DE POLLENÇA

DOMINGO 10 AGOSTO 1969

A LAS 22 HORAS

RECITAL DE PIANO

BRUNO GELBER

PROGRAMA

CUATRO SONATAS

ESTUDIOS SINFONICOS Op. 13

FANTASIA EN DO MAYOR, Op. 15

«EL VIAJERO»

ANDANTE SPANATO Y GRAN POLONESA

SCARLATTI

SCHUMANN

SCHUBERT

CHOPIN

EN EL CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO



¡Un acontecimiento sin precedentes!
¡POR PRIMERA VEZ EN EUROPA!

PLAZA DE TOROS DE PALMA

SABADO 9 DE AGOSTO NOCHE, A LAS 11 UNICA GALA

Directamente de USA y CANADA, presentación de los famosos

«FESTIVALES DE SOUL»

con los más extraordinarios conjuntos y estrellas de color de USA y CANADA.

¡EL MAS FABULOSO ESPECTACULO DE LA JUVENTUD!

Abierto el despacho de localidades en las taquillas oficiales de la Empresa a partir de hoy. — Servicio especial de autobuses para todas las líneas.



SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo. — (Refrigerado). — De 3'15 a 9'30. Noche a las 10'30: «NAZARIN». Un film de Luis Buñuel, con Francisco Rabal, Marga López; y «HACIA LA CONQUISTA DE LA LUNA». — (May. 18 años)

RIALTO. — (Arte y Ensayo). — (Refrigerado). — «EL FRUTO», (Arte y Ensayo). — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «REQUIEM PARA EL GRINGO», con Lang Jeffries, Femi Benussi, Fernando Sancho, en color; y «COVER GIRL», con Beba Loncar, en color. — (May. 18 años)

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «LOS ESCLAVOS MAS FUERTES DEL MUNDO», con Roger Browne, Gordon Michell, Scilla Gabel, en color-scope; y «LOS CHICOS DEL «PREU», en color. — (Aut. todos los públicos)

SALA AUGUSTA. Desde las 3'00: «LONG PLAY», en technicolor, con «Los Pasos» y Gracita Morales; y «LOS HIJOS DE KATIE FLDER», en color, con John Wayne y Dean Martin. — (Tol. menores)

BALEAR. — Desde las 3: «LOS 4 BUDAS DE KRIMINAL», con Glenn Saxson, Helga Line, en Technicolor - Techniscope; y «ESCANDALO EN LA FAMILIA», con Pili y Mili.

CAPITOL. — Desde las 3'00: «NEGRESCO», con Ira de Fürstemberg, en eastmancolor; y «LA VIL SEDUCCION», con F. Fernán Gómez y Analia Gadé. — (Mayores 18 años)

SALA BORN. (Climatizado). — Desde las 3'00: «ESTACION POLAR CEBRA», en Todd-Ao; y Complementos — (Tol. menores)

METROPOLITAN. (Refrigerado). — Desde las 3'15: «PAGO CARA SU MUERTE», con Sidney Chaplin, William Bogart, Agnes Spaak, en color; y «SALVAJE Y ENCANTADOR», con Tony Curtis, Christine Kauffman, en color. — (Mayores 18 años)

TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3'00: «NEGRESCO», con Ira de Fürstemberg, en eastmancolor; y «LA VIL SEDUCCION», con F. Fernán Gómez y Analia Gadé. — (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «NEGRESCO» con Ira de Fürstemberg, en eastmancolor; y «LA VIL SEDUCCION», con F. Fernán Gómez y Analia Gadé. — (Mayores 18 años)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «VERD MADUR» (Siera verde), con Jeanne Valérie, Carlos Larraga, en eastmancolor; y «NO SOMOS DE PIEDRA», en eastmancolor. (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «EL MERCENARIO», en cinemaScope y color; y «RESIDENCIA PARA ESPIAS», con Eddie Constantine.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «EL DESERTOR DE ALAMO», en technicolor, con Glenn Ford; y «EL MUNDO DE LA RISA». (Tol. menores y económico)

HISPANIA. — Desde las 3'15: «GUNN», en technicolor, con Craig Stevens y Laura Cevo; y «MUJERES EN VENECIA», en technicolor, con Susan Hayward y Rex Harrison. —

VICTORIA. — Desde las 3'15: «LA MARCA DEL MUERTO»; y «LOS SIETE DE PANCHO VILLA».

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días desde las 5; partido, quinielas y trio. Martes y viernes, a las 10 noche veladas extraordinarias.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
- * CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile.
- * GABY RABBIT (Night Club). — Todas las tardes: de 6 a 9 horas. Y noches: de 22 a 4 horas, con los «Lapin's Sancages».
- * NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
- * JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.
- * LOS ROMBOS. — Todas las noches: baile
- * ROSALES (Night Club). — Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
- * SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
- * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.
- * ZHIVAGO. — Todas las noches: Baile.

tertulia en la plaza mayor

FERIA DE MUESTRAS

—Ayer por la noche, cuando salí del periódico, fui a dar una vuelta por los "jardines" de la Feixina. Qué desastre, Déu meu...! Oh, quin desastre...!

—¿Qué ocurre?

—Por allí pasó la marabunta de la Feria de Muestras, Artesanía y Turismo. Aquello todavía está lleno de los gloriosos despojos de la batalla que nuestra floreciente economía libra contra la pobreza y la ignorancia. Todavía pueden verse las ruinas de algún pabellón de aquellos que mostraban lo adelantados que están en la península en materia de higiene y de cultura. Pensé con cierta nostalgia en aquellos rutilantes stands llenos de rosados bidets y lujosas enciclopedias, ahora convertidos en vertederos de basura... ¡Oh manes de aquella sin par generación del "mens sana in corpore sano!"

—Allá va: Tiemblo solo de pensar que con la revolucionaria adaptación se atreven a llevarse por delante el monumento conmemorativo de la conquista de Palma por don Jaime I de Aragón...

—¿Te refieres a aquellos hierros tan genialmente agrupados en el centro de la primera explanada según se entra por la carretera de Andraitx, Andraitx o Andraig, que de todas estas formas etc. etc...?

—Exactamente.

—¿I ara qué dius...? Això farien...?

—Sí, fiet. Tu no saps lo que pot arribar a fer amb es progrés en col·laboració sa "piqueta demoleadora"...

—Esto parece el fin de un imperio.

—Esto es el principio del fin de los jardines de la plaza de los Héroes del Crucero Baleares, amigo Pagasamaliano.

—De modo que a más de un mes de la clausura de aquel esplendoroso ejemplo de nuestra pujanza industrial...

—Todavía pueden verse cascos de botellas, botes, trapos, papeles, vidrios y otros detritus esparcidos por el suelo, además de las ruinas de las que te he hablado al principio.

—Quizás no lo limpian a fondo esperando el "revolucionario" momento de la definitiva adaptación del recinto a la alta misión de prestigio industrial que ha sido encomendada a la Feria...

—No sé de qué me hablas, dulcísimo Pagasamaliano de mis enciclopedias, salchichas y bidets...

—Me refiero a las obras de adaptación de la Feixina para definitiva sede de la Feria. Lo declaró a un periódico un funcionario municipal.

—¿Y desde cuándo los funcionarios se dedican a hacer tan revolucionarias declaraciones a la Prensa?

—La tecnocracia sigue su ascendente camino arrrollador. Si las profecías del tecnócrata se cumplen, mucho me temo que a la tremenda "saca" de que fue objeto el pequeño pinar de la explanada superior de la Feixina tengamos que añadir otras medidas no menos revolucionarias y espectaculares...

—Por ejemplo...?

—Serían capaces de quitar o de trasladar... Pero, no... no me atrevo a pensarlo...

—Dilo. ¡Dale cebollas monumentales!

—No... No creo que fuesen capaces de tamaña atrocidad...

—Anda, amolla-li... No siguis poruc!



ABANDONO

—Y hablando de monumentos. ¿Te has fijado en el abandono en que se encuentran los alrededores del dedicado a la gesta del crucero "Balears" con tanto entusiasmo patriótico promovido por nuestro querido colega "Ultima Hora"?

—Cada vez que paso por allí, la cara se me cae de vergüenza. El estanque, casi siempre vacío y lleno de porquería, me hace pensar en el quizás excesivo optimismo del autor o autores del proyecto de lago artificial en el que ha de espejarse nuestra monumental acrópolis...

—Una Pare Nostro per es qui van errats.



PELOTAS

—Volviendo al tema de las pelotas, me gustaría saber por qué razón por los agentes de la autoridad no se vigila el cumplimiento de las disposiciones gubernativas referentes al uso y abuso de las pelotas en las playas. El fútbol playero y las molestias continúan como si tal cosa sin que nadie lo impida.

—Nuestros amados indígenas (por otra parte tan pacíficos y hospitalarios) son incapaces de comprender que su libertad termina donde empieza la de los demás. Ellos creen, pobrecillos, que un juego es un juego. Necesitan más misioneros que les enseñen los rudimentos de la civilización que, en definitiva, es el arte de la convivencia...

—No me refiero precisamente

te a nuestros pacíficos y hospitalarios indígenas (que Déu n'hi do) sino a los grupos de blancos, blanquíssimos (los primeros días) procedentes de la Europa verde que echan a perder el encanto de la formidable playa de Magalluf y congéneres a fuerza de patadas a la pelota y pelotazos a todo el mundo.

—No estaría de más la frecuente presencia de algún motorizado municipal que impidiese las constantes infracciones de todo orden a las disposiciones de la Autoridad sobre uso de las playas. Por lo que se refiere a la bahía, los ayuntamientos de Palma, Calviá y Llucmajor están implicados en esta obligación de vigilancia.

—Y los demás de la isla.

—De acuerdo. Pero no todos disponen de municipales tan espléndidamente motorizados como Palma y Calviá, por ejemplo...



GAFIM

Díganos ud. algo

RAFAEL RIERA NADAL

«NO SOLO SON LOS BAÑOS Y LAS EXCURSIONES»

Rafael Riera Nadal es un niño muy amigo del periodista. De vez en cuando ambos se ven y se cuentan los últimos sucesos de los que han sido protagonistas. El periodista, que lleva en la sangre todavía el veneno de la tauromaquia, le dice reiteradas veces:

—¿No te da vergüenza, con esa cara que tienes de Reverte, de no querer ser torero?

—Pero, hombre... Si tú bien sabes que lo que soy es pescador de caña con suret.

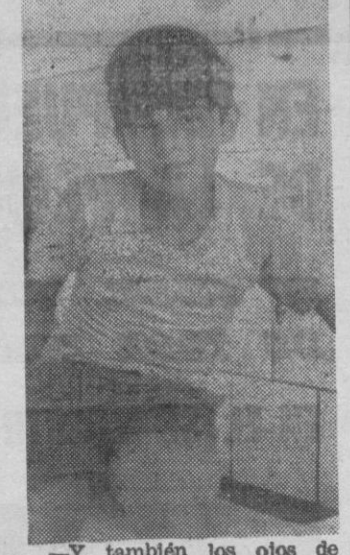
—¿Crees que con eso vas a alcanzar la gloria?

—¿Para qué quiero yo la

gloria?... Recuerda que el año pasado, en el mes de septiembre, cogí un cangrejo peludo que pesó seiscientos gramos, y en Bellem, de la Colonia de Artá, a donde voy con la familia casi todos los domingos, pesqué una escórpora que pesó medio kilo... Eso también es importante, y sin embargo, ya ves, no presumo.

—¿Quieres comparar la pesca de un cangrejo peludo con un par de banderillas al quibro?

—Pues, no sé qué decirte... Los cangrejos tienen sus afiladas y acarameladas mordalás.



—Y también los ojos de perdiz, como los colorados de Miura... ¿Dónde has estado, que te presentas tan morenito?

—¡Huy!... Acabo de llegar del Campamento de la Victoria, de Alcudia... Lo he pasado estupendamente.

—¿Era la primera vez que ibas?

—Sí, y te aseguro que procuraré volver cada año... No veas como se come allí.

—¿Bueno?

—¡Requetebien!

—¿Podías pescar con caña?

—¡Claro!... Ya sabes que el suret es lo mío... El año que viene quiero presentarme al concurso de pesca con suret... A mí me ha enseñado mi padre, que es pescador de suret desde que tenía cinco años... El es el único que me gana... Como te decía, en el Campamento se está muy bien... En serio te lo digo... Estoy muy contento de haber ido, porque ahora sé lo que es... Tendrías que hacerle un "díganos" al jefe del Campamento, por lo bueno... Su amistad es para todos, y todo el mundo le quiere.

—¿Cómo se llama?

—Se llama Sanchiz... También podrías hablar con Franco.

—Hombre, eso no es tan fácil...

—Me refiero a Franco, el profesor de tiro al arco.

—¡Ah!

—El Jefe de Centuria, Emilio Garrido, se portó muy bien conmigo, y con todos... ¡Vaya jefe de Centuria!

—¿Qué has aprendido en el Campamento?

—Cosas buenas... El niño que va quince días al Campamento sale de allí más hombre.

—Eso lo has oído decir.

—Más hombre y más inteligente... Y no sólo son los baños y las excursiones.

—Los baños desde luego, deben ser muy buenos para la inteligencia.

—Y también los trabajos manuales y los discursos...

—¿Muchos discursos?

—No muchos.

—¿Eran largos?

—No, más bien cortitos. Eran buenos, inteligentes, no cabe duda.

CALDENTEY

Aire Acondicionado Gibson

Air Sweep "barriendo en abanico 180°"

El favorito de los ingenieros LA MEJOR TECNICA "FRIO INDUSTRIAL, S.A."

Telefonos 25 46 20 - 1-2 Reina M^a Cristina, 26 • PALMA

(4199) **Se necesita mujer**
 PARA LAVANDERIA, 5.000 PESETAS AL MES.
 Informes: «CAFES LAS CAMPANAS» - Teléf. 21 47 43
 PUERTA SAN ANTONIO.

GRATIFICARE INFORMES
 coche 4-L, color gris, que el domingo sobre las 20'30 a 21, tuvo una colisión en el Puente del Tren, dándose a la fuga. Lleva abolladura en el guardabarros delantero y lateral izquierdo, con señales de pintura negra.

INFORMES:
Garaje Estrellas - Tel. 23 06 96

Desaparecido SIMCA 1000
 COLOR AZUL - P.M. 124.774 - Informes: Tel. 462
 PALMA NOVA. - SE GRATIFICARA.

COSAS de calafat

LAS INDAGACIONES ESPACIALES

—D'ets estels, com de ses pones d'un covó, d'un a s'altre, hi de haver poca ventatge!

(—Entre las estrellas, lo mismo que entre las manzanas de un mismo cuevano, debe haber pocas diferencias!). (Desde el punto de vista metafísico, claro).

DISTRIBUIDORES INTERESAN

* sin inversión de capital únicamente exigimos servicio y simpatía.

hielo En Cubitos

SCOTSMAN

INTERESADOS LLAMEN
 Sr. Frontera:
Telf. 25 41 41

EN EL PUERTO DE POLLENSA, ESTRENO MUNDIAL DE LA PELICULA «CARTA DE AMOR A MALLORCA»

EL FILME, QUE SERA EXHIBIDO EN CINES Y TELEVISIONES DE TODA EUROPA, HA SIDO REALIZADO POR HANS REITZ

EN EL SE MUESTRA (EN MAGNIFICO COLOR) TODA LA ZONA NORTE DE LA ISLA



—¿Ha dejado el periodismo definitivamente?
—Ahora presto una gran atención al cine, y no me queda tiempo para el periodismo.
—¿Contenido de «Carta de amor a Mallorca»?

—Como realizador de la película, no creo que esté muy bien el que diga pipros de ella; no soy el más apropiado. Pero sinceramente, entre compañeros, creo que con la colaboración de todos hemos logrado lo que pretendíamos: hacer una película que sirviera para promocionar esta maravillosa Zona Norte de la isla.

Después del pase de la película, tuvimos la ocasión de hablar con varias personas y todas coincidieron en que «Carta de amor a Mallorca» sería, sin lugar a dudas, un extraordinario vehículo publicitario. Eso esperamos todos.

EL REALIZADOR DE LA PELICULA «CARTA DE AMOR A MALLORCA». EL FAMOSISIMO PERIODISTA ALEMAN HANS REITZ, CHARLANDO CON UN INVITADO DE HONOR, EL SEÑOR SIRVENT DARGENT, QUE FUE HASTA HACE POCOS MESES PRESIDENTE DEL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA. EN EL CENTRO DE LA FOTOGRAFIA, EL PROMOTOR DE LA PELICULA, EL DOCTOR DON ANDRES VIDAL LLABRES.—(Foto «Terrades»).

Como ya habíamos anunciado, se celebró anteayer, en el Cine «Bochoris», del Puerto de Pollensa el estreno mundial de la película «Carta de amor a Mallorca».

importante, desconocida para los mismos mallorquines. «Carta de amor a Mallorca», fue filmada en Eastmancolor, con lo que nuestros maravillosos paisajes ganan en colorido, en belleza.

SU DIFUSION

El proyecto inicial de filmar una película dedicada exclusivamente a la Zona Norte de nuestra isla, era un viejo anhelo que tenía el doctor don Andrés Vidal Llabrés, que es en realidad el iniciador de la obra, juntamente con el realizador, Hans Reitz.

LA PELICULA

Se dieron dos sesiones de la película «Carta de amor a Mallorca». La primera, para nuestras autoridades e invitados; la segunda, para el gran público. Hemos de decir en honor a la verdad que el anuncio de la presentación de la cinta había despertado, en toda la Zona Norte, una gran expectación.

El realizador y productor de la película, es el prestigioso periodista y cinematógrafo alemán Hans Reitz. El filme, magníficamente realizado, muestra, en sendas tomas desde las alturas y desde el mar, una Zona Norte (de comprendida desde Formentor a Can Picafort) maravillosa, pujante, distinta, y, lo que es más

—Como promotor —nos dice—, no puedo estar más satisfecho de la magnífica película que ha realizado el gran director y productor Hans Reitz.

—¿Quién o quiénes han corrido con los gastos?
—Como es básicamente, una película promocional, han sido muchos los que nos han ayu-

dad, de una u otra manera, y a los que expreso mi más sincero agradecimiento.

—¿Tienen algún contrato en firme para exhibir la película?

—Sí, ya tenemos una serie de locales distribuidos en toda Europa, lo mismo que varias televisiones, que pasarán «Carta de amor a Mallorca».

CON EL DIRECTOR

Y después, claro, se hace obligada la entrevista con el realizador de la película.

Hans Reitz es un auténtico enamorado de nuestra isla. Un día llegó como turista; conoció Mallorca, su gente, y se quedó aquí. El también se ha construido una casa en la Zona Norte.

—¿Creemos que además de realizador y productor del cine y televisión, es usted periodista?

—He sido, durante muchos años, periodista en varios importantes rotativos germanos. Ultimamente era jefe de Servicios en la revista «Der Stern».

«LA PIEDRA» DE SANTA CATALINA THOMAS, EN COMPLETO ABANDONO

A veces ocurre —inesperadamente— que a una cosa de importancia no se le concede; al menos como se merezca. Esto es lo que nos dijo, en su extraño pero sentido, auténtico, idioma, nuestro colaborador «Ribas». Tomeu venía de tomar unas fotografías por esas calles palmisanas que él, a fuerza de pateárselas cada día, se las conoce al dedillo, y se encontró con la piedra en la que, según la tradición, se sentó a descansar nuestra Santa Catalina Thomás, antes de entrar en el convento de Santa Magdalena.

La santa mallorquina, creamos, tan sólo tiene, levantado en su honor, este modesto asientito. Y, esto ya es más triste, ya deja bastante que desear, está ligeramente abandonado de la mano del hombre.

Nosotros nos imaginamos que, de tarde en tarde, vendría adentrar algo la piedra, el monumento. Y la lúpidia, claro. Merece la pena, pues no en vano Santa Catalina Thomás, nuestra santa, cuenta con la devoción de toda la isla.

(Foto «RIBAS»)

PEQUEÑOS REPORTAJES

PARA LA «OPERACION DE LA JOVEN ISIDORA», TENEMOS YA CATORCE MIL TRESCIENTAS PESETAS

UNA DAMA MALLORQUINA, NOS ENVIO DIEZ MIL

Hace un par de días publicamos en estas mismas páginas una llamada de atención, en la que exponíamos el caso de una mujer, viuda desde hace tan sólo un mes y medio, y que tiene que soportar, con su trabajo diario, un hogar. Cuatro son las hijas que tiene la vida en cuestión, y una de ellas, para más desgracia, Isidora, está enferma, parálitica, y se la tienen que operar con cierta frecuencia. Hasta la fecha, han sido ya doce las intervenciones quirúrgicas que ha sufrido con valor, Isidora. Pero estas operaciones son caras. Cada vez, la madre, la viuda, tiene que dejar un depósito en metálico de diez mil pesetas.

Si en las anteriores operaciones, cuando vivía el padre de Isidora, se salía siempre adelante, con la natural sobrecarga que representa en un hogar de trabajadores tener que pagar esa cantidad de dinero, ahora, el caso es más grave. Falta el hombre de la casa; falta, digámoslo ya, una ayuda económica.

Dentro de unas semanas, en el mes de septiembre, Isidora será operada otra vez. Será esta, pues, la número trece. Y, como siempre, los lectores de BALEARES

han respondido a la llamada que hicimos en favor de la joven Isidora.

El mismo día de publicar aquella primera nota, ya se comenzaron a recibir donativos en la Redacción. Fue primero una señora anónima, que nos envió mil pesetas; otra señora también con mil pesetas; y un sobre con un nuevo billete verde y un giro, desde Consell, de cien pesetas, y donativos más y mil más. Hasta ayer por la mañana se que, al abrir las cartas, nos encontramos con la agradable sorpresa de ver una tarjeta de una dama mallorquina, doña Carmen Delgado de March, que nos remitía, para ayudar a Isidora, diez billetes de mil pesetas. O sea, que tenemos ya, en nuestra caja fuerte, catorce mil trescientas pesetas para ayudar a esa viuda que se encuentra en difícilísima situación económica. El dinero, claro está, ella lo invertirá en la operación (la que hace el número trece) de las que ha sufrido, sin ningún temor, incluso sin esperanza, con alegría, la joven Isidora.

Muchas gracias, una vez más, amigos lectores de nuestro periódico. Gracias a su generosidad, Isidora será operada nuevamente, y sin tener que ser una díscolita carga para su madre. Gracias, en nombre de ellas, y en el de BALEARES.

35 médicos nipones en visita profesional a Europa (incluyendo España)

A MALLORCA, SIN EMBA RGO, HAN LLEGADO PARA DESCANSAR

Los japoneses, como turistas, todavía nos llaman la atención. Y más aún cuando se trata de un grupo numeroso, como el que hemos visto en el «hall» del Hotel Meliá-Mallorca, en una de nuestras visitas a aquel establecimiento.

Nuestra pregunta sobre la personalidad de estos visitantes nipones fuimos informados de que se trata de un grupo de médicos en visita profesional a Europa.

Y, naturalmente, conversamos con ellos. Como máxima cabeza visible, en el grupo que acudió a nuestra llamada, nos fue presentado el Dr. Tadashi Sasamoto, director del «Inabe Rosel Hospital». A través del intérprete hablamos con este médico lo que sigue:

—¿Cuántos médicos hay en el grupo que ustedes forman?

—El total, treinta y cinco. —¿Todos de la misma ciudad?

—Proceden de los más diversos lugares del Japón. Somos miembros de lo que se llama «Asociación de Médicos Rurales del Japón». Esta organización concede anualmente

te el premio de un viaje a Europa, en visita profesional, a los médicos que han hecho mayores merecimientos durante el año. Estos son los viajeros que están ahora en Mallorca.

—¿Visita profesional, ¿en qué sentido?

—Visita a hospitales, sobre todo, aprovechando para hacer un poco de turismo. Hemos estado en siete países y hemos visto cuatro hospitales. Aquí, en Mallorca, estamos en plan turístico.

—¿Han visitado algún hospital español?

—En efecto, el gran hospital de «La Paz», en Madrid.

—¿Ha sido interesante para ustedes este hospital español?

—Siempre es interesante y provechoso conocer como se trabaja en otros países. En cuanto al hospital español, hemos visto que su organización es muy parecida a la de los hospitales nipones, sin apenas diferencias.

—Esta asociación que ustedes representan en este viaje, ¿cuántos miembros tiene?

—Mil miembros. Médicos pertenecientes a doscientos hospitales. El personal auxiliar se eleva a veinte mil personas.

A través de las explicaciones del Dr. Sasamoto entendimos que lo que ellos califican como «medicina rural» viene a ser lo que en España se llama «medicina del trabajo», o sea, especialistas en dolencias provocadas por el quehacer cotidiano de los hombres.

El Dr. Sasamoto sigue explicándonos:

—Este viaje por Europa también ha servido para establecer algunos contactos de cara al «IV Congreso Internacional de Medicina Rural», que se ha de celebrar el próximo mes de septiembre en el Japón.

—¿Habrá presencia española?

—Efectivamente. En Madrid hemos conocido al Dr. don Manuel Berbeffillo, Director de la Escuela, y del Instituto de Medicina del Trabajo, que será el representante español en nuestro congreso.

—¿Cuántos días habrán estado ustedes en Palma?



UNA REPRESENTACION DE LOS MEDICOS JAPONESES QUE ESTOS DIAS NOS VISITAN, DURANTE LA CHARLA CON NUESTRO REDACTOR.—(Foto «Terrades»).

ZAPATOS, SANDALIAS, MOCASINES, BOTAS PARA NIÑOS

TODOS DE ESTA TEMPORADA LIQUIDA A PARTIR DE MAÑANA, JUEVES

TOLETE

PLAZA OLVAR, 38

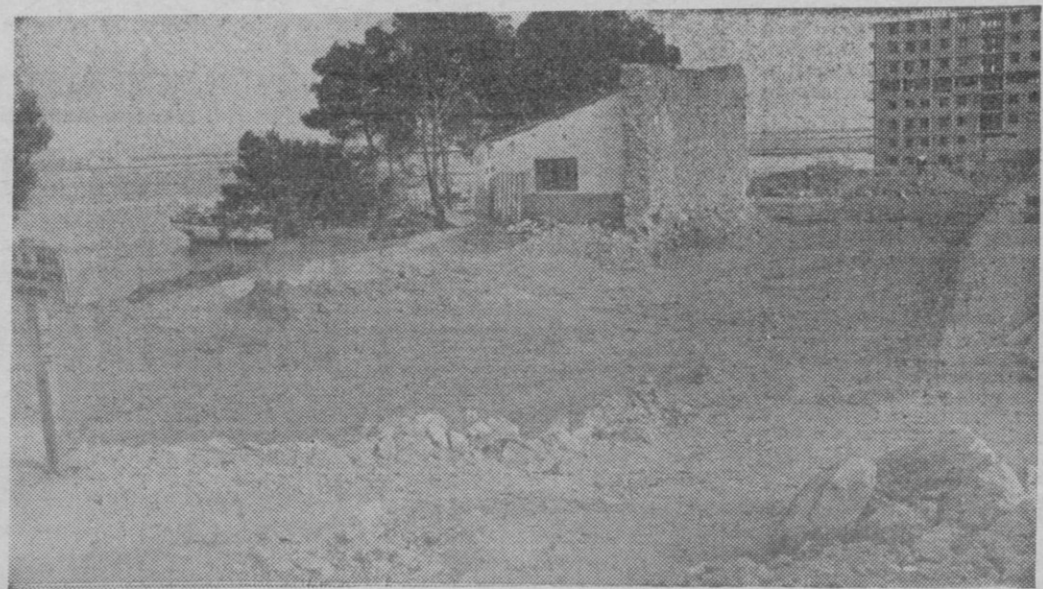
ENTREGA DE LOS ESTATUTOS DE LA MUTUA DE LA PUBLICIDAD EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

El Director General de Previsión, Sr. Guerra Zuzunegui ha recibido a los Sres. Zuzunegui, Parés Maticas, Beneliam, Páez y Suasi de Blas, miembros de la Comisión Promotora de la Mutua de Previsión Social de la Publicidad, de quien recibió la documentación correspondiente en solicitud de que por el Ministerio de Trabajo, se autorice su constitución como Entidad de Previsión Libre al amparo de la Ley de Mutualidades de 1941.

El Director General departió ampliamente con sus visitantes y prometió hacer realidad cuanto antes, este deseo de los publicitarios españoles, que en su día fue recogido por la I Asamblea Nacional de Agentes, y que tiende a cubrir los riesgos de Viudedad, Orfandad, Invalidez, Jubilación y Socorro para caso de fallecimiento, con prestaciones acordadas con el nivel de retribuciones que se perciben en el sector publicitario.

UN NUEVO APARCAMIENTO PARA PALMA: BAJO EL FUTURO PARQUE DE LA CUARENTENA

DE MOMENTO YA HAN DADO COMIENZO LOS TRABAJOS DE EXCAVACION



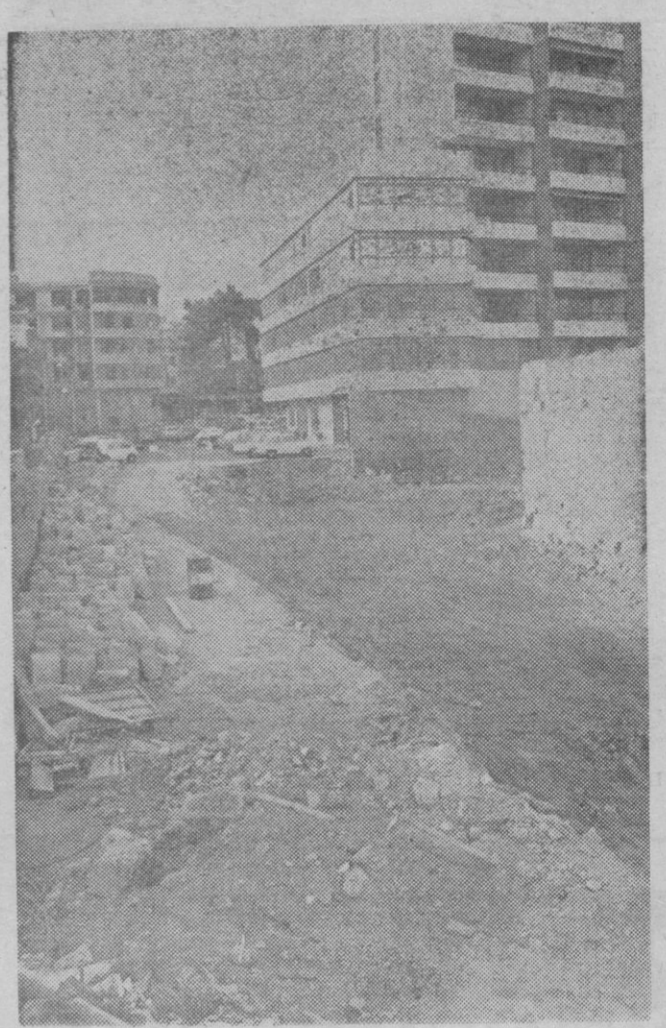
EN LO QUE FUERA HASTA HACE POCO ESCUELA DE FLECHAS NAVALES, HAN DADO YA COMIENZO LAS OBRAS DE LO QUE SERA PARQUE DE LA CUARENTENA.

na hacia Calvo Sotelo, calle que vendría a romper la conexión de «calle de sac» que ahora tiene el solar, con todas las ventajas que provoca en la única vía de acceso, que es la pequeña calle de los CorSIGNATARIOS Schembri.

Se prevén, por tanto, importantes reformas en aquella

parte, la más cosmopolita de Palma. Todo desencadenado por este Parque de la Cuarentena, tantos años esperado y que por fin va a llegar.

De momento ya han comenzado las obras. Lo demás, que hoy queda aquí anunciado, lo veremos pronto por añadidura.



AL FONDO, JUNTO AL FUTURO PARQUE, EL ACTUAL APARCAMIENTO DE LA PLAZA MEDITERRANEA. SIEMPRE INSUFICIENTE EN ESTAS FECHAS DE VERANO, SERA AMPLIADO DENTRO DE POCO CON UN APARCAMIENTO SUBTERRANEO. (Fotos «Terrades»)

Algunos meses atrás informamos a nuestros lectores que las obras del futuro Parque de la Cuarentena, sobre el Paseo Marítimo, era cosa hecha, una vez obtenidas las correspondientes aprobaciones en el Ayuntamiento.

Ahora por fin, han dado comienzo las obras. Todos cuantos utilizan el aparcamiento de la Plaza del Mediterráneo —siempre tan concurrido— han podido ya percibirse del trabajo de la máquina excavadora, en dos terrenos de lo que fue la Escuela de Flechas Navales y que hace unos cuantos años pasó a ser pertenencia de la ciudad. Ha pasado tiempo, desde aquel día estos en que de una vez, han dado comienzo las obras hacia lo que ha de hacer efectivo que fue la Escuela de Flechas Navales y el mar desde El Terreno.

Pero lo bueno es que la noticia se amplía con otra que por lo menos a nosotros nos ha acogido completamente desprevénidos. Sabemos de buena tinta —que se como se suele decir cuando no se puede decir porqué conduco lo sabemos— que bajo el Parque de la Cuarentena se va a construir una aparcamiento subterráneo de dos plantas, instalación que hace gran falta y todavía hará más en el futuro, sobre todo en verano, en aquella muy concurrida zona de los alrededores de la Plaza Gomila, donde el embotellamiento

de tráfico se prolonga todas estas noches hasta pasadas las tres de la madrugada. Un aparcamiento moderno de este tipo, que será el segundo en Palma, significa la gran solución.

El proyecto de este aparcamiento subterráneo, de El Terreno, bajo el Parque de la Cuarentena, pasará al próximo Pleno del Ayuntamiento, de forma que podamos decir que la noticia se adelanta a los acontecimientos y que la damos con todos las reservas que supone el que aún falte este requisito señalado.

Parece ser que el futuro aparcamiento como consecuencia del Parque de la Cuarentena, provocará también una importante mejora urbana en aquella zona. Se trata, según tenemos entendido, de una calle de enlace entre la Plaza Mediterráneo - Cuarentena

PEQUEÑOS REPORTAJES

ESCRIBEN:

PABLO LLULL Y JAIME JIMENEZ

LA ALCALDESA DE BILBAO CONTINUA EN PALMA



LA ILMA. SRA. CAREAGA DE LEQUERICA DE VACACIONES EN PALMA.

AUNQUE RETRASA SU ENCUENTRO CON LOS PERIODISTAS

Ya se dijo —a raíz de su visita al despacho del Alcalde de Palma— que se encuentra en nuestra ciudad Doña María Pilar Careaga de Lequerica, recientemente nombrada Alcaldesa de Bilbao. Se halla, naturalmente, en viaje de vacaciones y se espera que hoy o mañana se le una su esposo.

La Sra. Careaga de Lequerica se aloja en el Hotel Victoria de Palma donde hemos hablado con ella por teléfono, en solicitud de una entrevista para nuestro periódico. La Alcaldesa bilbaína nos ha dado hora para uno de estos próximos días. Y lo ha hecho

personalmente, como acabamos de decir. Así que la veamos, también es lógico, transcribiremos nuestra conversación en estas mismas páginas.

Nos parece que era obligada esta pequeña explicación. En este espacio donde se refleja la presencia y queda impresa la opinión de todas las personalidades que nos visitan, no podía faltar nuestro reportaje en torno a una de las mujeres más singulares de España, tal es la Sra. Careaga de Lequerica, actualmente en el sillón del primer ciudadano del gran Bilbao. Por cuanto —está dama lleva ya unos días en Palma y aún no

ha sido entrevistada para «Pequeños Reportajes» es por lo que damos este obligado prólogo, en descargo de nuestra conciencia profesional.

Claro es que la señora Alcaldesa no ha dado facilidades en cuanto a decir «Vengan a verme ahora mismo», que es lo que está siempre suelto ocurrir. Sus motivos tendrá y los respetamos. Pero ha aceptado hablar con nosotros.

Y a su hora, tal como nos ha dicho, nos veremos con ella para esa entrevista que creemos puede resultar muy interesante.

Auténtico apasionamiento ha levantado en toda España el I Torneo Internacional «I Trofeo Ciudad de Palma»

HOY LLEGAN EL HAMBURGO Y EL BARCELONA.- EL VIERNES POR LA MAÑANA, LOS ARBITROS SEÑORES CAMACHO Y PINTADO.- EL SORTEO SE EFECTUARA EN LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL.- DIFICULTADES DEL «STANDARD DE LIEJA», RESUELTAS POR LA FEDERACION



D. RAFAEL PUELLES, PRESIDENTE DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Se respira ambiente de gran festival deportivo futbolístico. Ya no es posible visitar ninguna Peña o tertulia donde no se hable de este fabuloso Torneo Internacional para la disputa del I Trofeo Ciudad de Palma que ha logrado interesar no solamente a los mallorquines, sino también a todos los deportistas de España que se han interesado por su desarrollo. Sabemos por ejemplo de una cantidad masiva de aficionados de Barcelona, que se desplazan a Mallorca para presenciar estos encuentros.

Ayer hemos recibido la siempre agradable visita de don Rafael Puelles, Presidente de la Federación Balear de Fútbol, que ha colaborado intensamente con la organización para que la cuestión puramente deportiva constituya un éxito.

—¿Cómo ve el desarrollo de este Torneo?

—Sencillamente espero que sea fabuloso. Y tiene que ser así, porque en Mallorca la afición ha crecido de manera impresionante. Nosotros en la Federación tenemos más clubs federados en I, II y III categoría regional que hace unos años. Hay deseos de jugar al fútbol. Y ya comprenderás que si la afición crece en sus practicantes lógicamente ha de crecer en los espectadores.

—¿Qué opinas de la calidad de los contendientes?

—Que se ha buscado lo mejor, que el grupo de equipos no puede estar mejor seleccionado. Fijate en el detalle —aquí interviene el secretario de la Federación Balear de Fútbol, el amigo Alzamora—, el Hamburgo es uno de los equipos que más interesan en Alemania. Ten en cuenta que Hamburgo es casi tan grande como París y que el club tiene nada más y nada menos que 40.000 socios. ¿Se ha dicho algo? En cuanto al Standard de Lieja te diré que lleva un equipo en el que figuran siete jugadores internacionales de los que formaban parte del equipo que eliminó de los Mundiales de 1970 al equipo de España. Que posee un campo capaz para 16.000 espectadores y que a pesar de ello la Federación Belga quiso que la eliminatoria se disputara en Lieja por lo apasionado que es el público y las dimensiones del terreno de juego.

—Veo que vosotros acaparáis todas las noticias del Torneo. ¿Cómo se explica eso?

—Porque en la Federación nos preocupamos —dice Alzamora—. A propósito de Alzamora, interviene el amigo Puelles, es el Delegado de Campo para todos los partidos de esta competición.

—Creo que habéis acertado, porque a lo mejor se suscita alguna cuestión reglamentaria y a Sebastián no hay quien pueda discutirle.

—Por eso.

—¿Cuándo llegan los árbitros?

—Pues en la mañana del viernes. Seguidamente y en presencia del Presidente del Colegio Nacional se efectuará la designación de cada uno de ellos.

—¿Rigo...?

—Desde luego éste no podrá arbitrar ningún encuentro del Mallorca.

—Es lógico.

—¿Vais a recibir al Hamburgo?

—Como está mandado. A las dos de la tarde en el aeropuerto. Luego a las seis será recibido el C. de F. Barcelona.

—¿Sabes dónde se hospeda el equipo alemán?

—En el Hotel Almudaina.

—Lo dicho. Que os las sabéis todas.

—¿Y el Standard...?

—Este ha tenido algunas dificultades. Resulta que figuran en el equipo tres jugadores yugoslavos, pero todo está resuelto por la Federación Nacional y aquí se encontrará puntualmente para disputar la eliminatoria primera frente al Mallorca.

—Muchas gracias, amigos Puelles y Alzamora, por tan buenas informaciones.

En el domicilio de la organización gran actividad. Se han convencido de que el público cuando hay una cosa buena se vuelca.

—Estoy asombrado —nos decía don Bartolomé Ramón—. Hay una actividad en todas partes...

—Pero, ¿qué esperabas?

—Yo esperaba que la gente se diera cuenta de que es algo extraordinario.

—Pues ya se ha dado cuenta. Y ahora a otra cosa. Prepárate a presenciar un encuentro inaugural realmente fabuloso. Prepárate a ver luchar dos grandes equipos, el Barcelona y el Hamburgo.

—¿Te atreves con el pronóstico?

—Con el deseo sí.

—¿Cuál es?

—De momento que venza el Barcelona.

—¿Y más tarde?

—Ya veremos.

Estas son las últimas noticias del Torneo Internacional que está apasionando ya a todos los sectores.

RAT

CLUB NAUTICO EL ARENAL

EL «NOLI» DE PEDRO CARDONA SE ADJUDICO EL TROFEO DEL MINISTRO DE MARINA



LOS VELEROS SE DISPONEN PARA LA SALIDA (Foto «V. Tur»)

El pasado domingo finalizó con su cuarta prueba la regata «Gran Trofeo C.N. El Arenal», patrocinada por el Excmo. señor Ministro de Marina y en la que han participado 32 veleros de la clase «420» pertenecientes a las flotas de varios Clubs Náuticos.

La última prueba se tuvo en magníficas condiciones de viento y mar, de tal manera que tan sólo una hora tardó en efectuar el recorrido el primer clasificado, resultando una de las pruebas más vistosas por la gran cantidad de veleros que lucieron su flamante «spinnaker».

Una vez más hizo una brillantísima regata el «Noli», tripulado por Pedro Cardona y señora, que se mantuvo en posición muy destacada durante toda la prueba con notable ventaja sobre sus contrincantes, quedando primer clasificado, siguiéndole el «Xip Xap II» tripulado por Gabriel Prohens y Miguel A. Vadell que se mantuvo en el segundo puesto hasta el final, alternando en el tercer puesto el «Greg», «Galera» y «Tizona».

El segundo puesto lo consiguió Gabriel Prohens, uno de los más jóvenes patronos del C.N. El Arenal, muy acreditado ya en el deporte de la vela, que ha demostrado una clara y definida superioridad y pericia en el manejo del barco.

La clasificación general resultó ser la siguiente:

1. «Noli», Pedro Cardona: 0 puntos.
2. «Xip Xap II», Gabriel Prohens: 10'50 puntos.
3. «Goi Goi», José Espina: 11.
4. «Nan II», Juan Romero: 13'90 id.
5. «Surf II», Pedro Bonet: 15.
6. «Tizona», Pedro Vidal: 16'90.
7. «Galera», Guillermo Durán: 18 puntos.
8. «Rovi», Vicente Sanmartín: 18'60 id.
9. «Gral», Antonio Sanmartín: 22'90.
10. «Jael III», Ignacio Esteban: 25'00.
11. «Greg», Ramón Riutord: 30.
12. «Roxa», Lorenzo Rosselló: 32 puntos.
13. «Dino», Javier Vicente: 33.
14. «Cicne II», Michel Doineau: 34'60 puntos.
15. «Flirt», Salvador Llopis: 39.
16. «John Lyll», Juan Rigo: 47.
17. «Salvamar», Juan Manera: 50'50 id.
18. «Eolo», Bartolomé Bibiloni: 52 puntos.
19. «Valeos», Miguel J. Crespi: 54 puntos.
20. «Xubec», Francisco Salvá: 55 id.

Hasta 32 clasificados. Otro hecho trascendental en el deporte de la vela lo constituye la constitución de una flota de «Optimist» en el C.N. El Arenal, habiéndose efectuado la primera regata el pasado sábado en las inmediaciones del puerto deportivo en estado muy avanzado de construcción, resultando vencedores los niños Juan Mulet y Bartolomé Bibiloni.

Por RAT DEPORTIVA

DECIAMOS AYER...

Ha suscitado sus pocos comentarios el hecho de que se anunciara que el encuentro final del Torneo Internacional I TROFEO CIUDAD DE PALMA, no iba a televisarse. Como aquí le damos vueltas a todo y hacemos comentarios para todos los gustos y la verdad sea dicha también, nos agrada poner nerviosilla a la gente, se consiguió el objetivo. Y quienes más tranquilos debían estar, porque el éxito más formidable, más clamoroso, aguarda a esta I COMPETICION INTERNACIONAL DE MALLORCA, perdieron los estribos.

—Pero ¿qué había ocurrido antes?

—Pensábamos explicarlo todo al final, pero vale la pena anticiparse a la jugada a fin de que se sepa todo como ha sido. D. Bartolomé Ramón Jaume, organizador del Torneo, que no persigue en él ningún beneficio, ya que si éste se produce ha de ir directamente a engrosar la lista de beneficios destinados a la Campaña Hogares para Palma, deseaba naturalmente lo mejor de lo mejor.

Buscó los mejores equipos y no firmó el cuarto, hasta que el Mallorca se hubo ganado el ascenso a la División de Honor, pues caso de no haberlo conseguido, este puesto lo hubiese ocupado el Ato. de Bilbao.

Sabía que el campo del Mallorca necesitaba de la realización de unas obras de urgencia en su parte externa e interna, e inclusive en la parte de su luminotecnia. Y podemos garantizar que ha dejado un campo de fútbol que es una maravilla. Será la primera sensación para los espectadores de este grandioso y más que grandioso, fabuloso «Torneo Ciudad de Palma».

Luego faltaba darle el último golpe de brillo. Arbitros internacionales y también que las imágenes de la gran final pudiesen verse en todas partes.

Pusimos manos a la obra y ayudamos al amigo Bartolomé Ramón Jaume para las gestiones cerca de Televisión Española. Televisión Española había decidido no transmitir amistosos, ni torneos, tan es así que se había renunciado al Trofeo Carranza. Pero accedieron a la petición y decidieron venir a Mallorca dándole el espaldarazo de importancia y de trascendencia europea al Torneo.

—¿Qué pasó luego?

—Pues que las continuas llamadas telefónicas de quienes a lo mejor no piensan presenciar ni un solo encuentro, pusieron sobre aviso a la organización, llegaron a poner nervioso a todo el mundo y entonces se decidió cablegrafiar a Televisión Española para que no viniera a Mallorca.

Esto se hizo hace ya bastantes días. Los equipos estaban preparados y Televisión dispuesta. Ahora ha ocurrido lo que esperábamos. El público se desborda, el público acude en masa a adquirir sus entradas para presenciar el encuentro, pero don Bartolomé Ramón está disgustado. Ahora quisiera dar contento a los millones de telespectadores de toda España que lo estarán esperando.

La afición de Mallorca ha respondido. Los extranjeros de vacaciones no se pierden la oportunidad de animar a los suyos. Hoteles, agencias de viajes, entidades particulares. Todo el mundo acude al Luis Sitjar para presenciar este acontecimiento, realmente sensacional y unido en la historia de nuestro fútbol. Pero de momento ya se dio el no.

—¿Qué pasará ahora? Posiblemente haya de colocarse el consabido letrerito de agotadas las localidades. ¿Y entonces?

Esperemos que el Luis Sitjar, sea suficiente para albergar la cantidad de público que quiere ver personalmente el desarrollo de esta magna competición futbolística que ha apasionado a toda la afición.

C. D. ATLETICO BALEARES CAMPAÑA PRO - SOCIOS

Cuotas que regirán en la temporada 1969-70

1 — SOCIOS DE HONOR: 5.000 Ptas.	
El pase de Socio de Honor da derecho a presenciar todos los partidos oficiales y amistosos que celebre el Club, e incluye también el libre acceso de la señora del Socio y el aparcamiento del coche en el recinto interior del Estadio.	
2 — SOCIOS ANUALES	
Tribuna de sombra	1.500 Ptas.
Tribuna de sol	900 >
General de pie	750 >
Señora (cuota única)	375 >
Infantiles (desde 8 hasta 15 años) tribuna	160 >
Infantiles id. general	90 >
3 — SOCIOS MENSUALES	
Tribuna de sombra	150 >
Tribuna de sol	100 >
General de pie	65 >
Señora (cuota única)	40 >

NOTA.— Dados los cuantiosos gastos, se aplica a los señores Accionistas quieran contribuir con un donativo, que se estima podría ser el siguiente:

Accionistas de tribuna de sombra	300 >
Accionistas de tribuna de sol	200 >

A las señoras de los Accionistas que colaboren, se les entregará un pase anual, con una cuota única de 200 >

feliz sin dolor

Calmante VITAMINADO le devuelve la alegría

EL CALMANTE DEL HOGAR

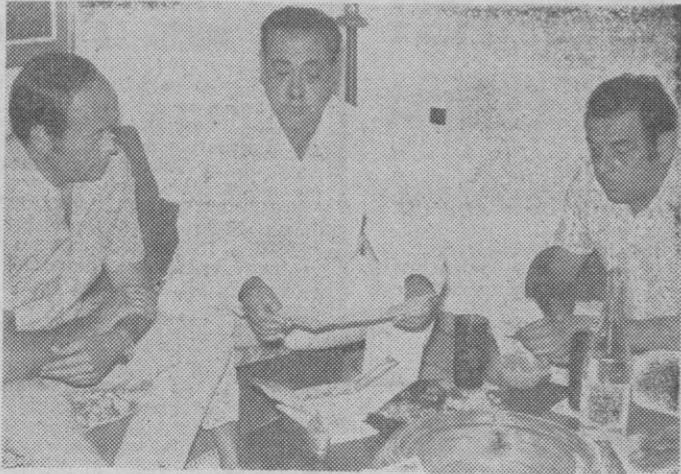
CONSULTE A SU MEDICO (C.P.S. 2.495 a C.S.P. 2.519)

Fiestas en Paguera

SE CELEBRARÁN VARIAS COMPETICIONES DEPORTIVAS

NATACION, PETANCA, TIRO AL PICHON, TIRO AL PLATO, ETC.

Entre el gran número de actos a celebrar en Paguera, con motivo de sus fiestas patronales, destacan los actos deportivos que han organizado los componentes de la Asociación de Vecinos de dicha zona turística.



EN LA FOTO DE RIBAS SE PUEDE PRECISAR UN MOMENTO DE LA ENTREVISTA QUE SOSTUVIMOS CON LOS SEÑORES TERRASA Y FUSTER, EN PRESENCIA DEL DR. PUJOL SINGALA

—En primer lugar —dijo el señor Terrasa— quiero hacer constar mi agradecimiento a mis compañeros de junta, y a todos los vecinos de Paguera porque se ha conseguido se celebren dichos festejos.

—¿De qué consta la prueba de natación?

—Se realizará la travesía a la bahía de Paguera, concediéndose diversos trofeos a los vencedores de las distintas categorías. Si alcanzamos el éxito que esperamos, cabe la posibilidad de que se celebre anualmente concediendo un preciado trofeo, que se entregará al vencedor en dos años consecutivos o en tres años alternos.

Nuestro compañero Antonio Pujol —especialista en natación— informará a nuestros lectores, en próximas ediciones, de la importancia de esta travesía y de su posible continuación en años venideros.

—¿Cuántos deportes?

—Uno de los deportes de mayor aceptación, hoy día, es la petanca. Son numerosos las horas al día para la práctica de este deporte. Celebraremos una "diada" y se ofrecerán numerosos trofeos a las tripletas vencedoras. También se celebrarán varias competiciones que sin ser "deportes" —gramaticalmente hablando— se necesitan de una buena preparación física para triunfar: suelta de patos, poste resbaladizo, búsqueda del tesoro, etc. También se celebrarán dos tiradas: una al

pichón y otra al plato.

Con un gesto, el señor Terrasa nos indica al señor Fuster para que nos informe de las competiciones de tiro.

—Tuvimos noticia —nos dijo el señor Fuster— en el Club Tiro Pichón de Mallorca, de que la Asociación de Vecinos de Paguera, tenía pensado programar una tirada al pichón y nos pusimos incondicionalmente a su disposición. Lo hicimos por dos motivos: porque consideramos que Paguera lo merece y por fomentar este deporte.

—¿Qué función desempeña el C.T.P.M. en esta tirada?

—Organizar la prueba y tener dispuestas las instancias, con los materiales de nuestro club, para esta gran tirada. Las instalaciones en Paguera, serán las mismas que se encuentran instaladas en nuestro club, salvo el planchet. La zona de campo de tiro, demarcada, será cercada con rejilla.

—También está en nuestros

cálculos —nos dice el señor Terrasa— el adquirir unos terrenos, en Paguera, para instalar un complejo deportivo, donde se puedan practicar toda clase de deportes. Entre estas instalaciones se piensa en un campo de tiro pichón.

Nosotros sospechamos que el "empujón" que necesita esta Asociación de Vecinos, para decidirse con "todo el equipo", será el de que los actos deportivos que se celebrarán, en esta semana, se vean concurridos por numerosos aficionados.

—El domingo por la tarde, a las 3'30 horas, se celebrará una tirada al plato y se concederán preciosos trofeos.

Poco antes de dar por finalizada la entrevista, nos informan de que la tirada al pichón, que se celebrará el sábado por la tarde, está considerada como una de las más importantes que se celebran en nuestra isla.

J. ALOY

BILLAR

GABRIEL CIRER, UNICO IMBATIDO EN EL TORNEO A TRES BANDAS CON HANDICAP QUE CON NOTABLE EXITO SE ESTA CELEBRANDO EN EL METROPOLE

Con un indiscutible éxito, se viene celebrando diariamente en el Salón Metropole un Torneo a tres bandas con handicap, por el sistema patentado por Pedro Nadal llamado de triderrota, ó sea que los jugadores no son eliminados hasta que se ha producido la tercera derrota en sus correspondientes partidas.

La nota destacada de este Torneo, lo es sin duda alguna la eliminación de dos notables jugadores como son Pedro Nadal y Julián Carrió y es que estos jóvenes están empujando de veras y muchos de ellos cuentan ya con una reconocida clase, que puede situarles a una altura envidiable. La figura de esta competición es sin duda Gabriel Cirer, que está demostrando ser el mejor jugador en todas las modalidades y buena prueba es este primer lugar que ahora ostenta, sin conocer todavía la derrota y por tanto estar situado en primera posición, con grandes posibilidades de hacerse con la victoria absoluta.

Con una sola derrota, figuran M. Florit, P. Amengual y S. Nadal con dos derrotas, A. Vidal, J. Nicolau, B. Diaz, L. Sansó, J. Far y A. Bannasar.

En el mismo Salón está abierta la inscripción para el I Trofeo Jaime Rosselló Pascual para juveniles, en la modalidad libre, figurando inscritos ya veinticuatro jugadores y que dará comienzo en fecha próxima.

FIESTAS DE PAGUERA

AGOSTO 1969

PATROCINADAS POR LA ASOCIACION DE VECINOS

JUEVES DIA 7

22 horas: Concierto por la Capella Mallorquina. Entrada gratis. Gran Verbena con atracciones, en Jardines Capri.

VIERNES DIA 8

19 horas: Concierto por la Banda de Música de la Policía Municipal de Palma. Entrada gratis. 22 horas: Gran Verbena, con atracciones, en Jardines Capri.

SABADO DIA 9

11 horas: I Travesía a la Bahía Paguera. Concursos natación; suelta de patos; poste resbaladizo, búsqueda del tesoro, etc. 15.30 h.: Gran Tirada al Pichón, con importantes premios. 22 horas: Gran Verbena, con atracciones, en Jardines Capri.

DOMINGO DIA 10

11 horas: Misa Solemne. 15.30 h.: Gran Tirada al Plato. Gran Diada de Petanca. Fuegos artificiales. 22 horas: Gran Verbena, con atracciones, en Jardines Capri. Proclamación Miss Paguera 1969, con sus Damas de Honor.

FRONTON BALEAR

HOY JUEVES, 7 de agosto A LAS 10'— NOCHE

II GRAN GALA PUNTISTA DE LA TEMPORADA:

PRIMER PARTIDO:

Mutilla - Pradera contra Bazcardo - Nuarbe

PARTIDO ESTELAR:

GOITIA - ARAMBARRI contra SOLOZABAL - ZUMAYA

BALONCESTO

HISPANIA, LUIS VIVES, J. MARIANA Y ESPAÑOL EN EL TORNEO «TROFEO SUMASA»

QUE SE INICIO ANOCHE Y CUYA FINAL SE DISPUTARA EL PROXIMO LUNES

Anoche, en la pista del Español dio comienzo un Torneo cuadrangular de baloncesto, con la participación de los equipos Español, J. Mariana, Luis Vives e Hispania, sustituyendo éste último al Jadyc, que era el que debía participar en un principio, pero que últimamente hubo de hacerse el cambio, dado que por lo visto el club de El Terreno no podía completar el número de jugadores.

continuará Rafael Mateu encargado de la dirección del equipo, que contará con el refuerzo de González, procedente del Carmelitana y que se había trasladado a residir en Barcelona, pero que de nuevo ha pasado a vivir en Palma.

que, hasta ahora jugador del Jadyc, ha pasado a engrosar las filas del Luis Vives, equipo que al parecer contará con varios peninsulares, no pudiendo facilitar más noticias de cambio alguno, ya que hasta nosotros no ha llegado ninguna noticia concreta y confirmada de otro cambio.

TONY

El Torneo se disputa por el sistema del Ciudad de Palma, enfrentándose esta noche el vencedor del primer partido de ayer contra el perdedor del segundo y después el vencedor del segundo contra el perdedor del primero. La tercera jornada, o sea la final no se disputará mañana, sino que ha sido fijada la fecha del lunes para que se jueguen los dos encuentros finales, comenzando todos los días a las nueve de la noche.

Como puede comprobarse con la participación de los distintos equipos, este Torneo promete ser muy interesante ya que las fuerzas de los cuatro equipos están bastante niveladas y por tanto se presenta una enconada lucha en los seis partidos a disputar.

De momento son cuatro los trofeos que ya se han recibido, esperándose serán algunos más, destacando el que se adjudicará el equipo vencedor, que ha sido dado por Supermercados Mallorquines y que es de gran valor. También han concedido trofeos Panificadora Vilanova, el ex-presidente del Español don Joaquín Zufortez y el alcalde pedáneo de la barriada señor Santaolalla.

Aparte la celebración de este Torneo en la pista del Español, para finales de este mes se está preparando la organización de otro, con la participación del equipo titular, el Hispania y el Molinar, estando pendientes del cuarto que ha de completar el número de participantes y que debe decidirse entre Luis Vives, Patronato y Perlas, estando previsto en un principio que este Torneo se dispute durante los días 26, 27 y 28, siendo patrocinado por DECORA, que también entregará un Trofeo para el vencedor, trofeo que habrá de merecer unánimes logios al tratarse de una magnífica obra de arte y de elevado valor, si bien de momento no podemos ofrecer más detalles de esta competición, ya que falta todavía concretar algunos detalles de la misma.

Por lo que se refiere al Español, puede decirse que contará con los mismos jugadores que en la temporada pasada, así como

Gran Tirada Pichón

SABADO, 9 de agosto A LAS 3'30 TARDE

Organizada por la Asociación de Vecinos de Paguera y por

el Club Tiro Pichón de Mallorca

25.000 Pts. en metálico - 8 Trofeos plata - Entrada 1.000 Pts. 5 Pichones - 2 ceros excluyen - Distancia fija 25 m.

NOTA: En caso de inscribirse más de 35 tiradores, se incrementará el premio en el 70 % que sobrepase dicho número.

DOMINGO, 10 de agosto A LAS 3'30 TARDE

Fabulosa Tirada al Plato

SENSACIONALES TROFEOS NUMEROSOS PREMIOS

I TROFEO CIUDAD DE PALMA

Sres. Accionistas del R. C. D. Mallorca

SE NOTIFICA, PREVIA PRESENTACION DEL TITULO DE PROPIEDAD, QUE PUEDEN PASAR A RECOGER POR ESTA ORGANIZACION SUS INVITACIONES CORRESPONDIENTES A SU LOCALIDAD.

SE RUEGA UN DONATIVO VOLUNTARIO PARA ENGROSAR LA CAMPAÑA HOGARES PARA PALMA. GRACIAS.

I Trofeo Internacional de Fútbol

VENTA DE LOCALIDADES:

EDIFICIO REINA - PASEO GENERALISIMO planta 4.ª C - Teléfono 22 36 25

BAR IDEAL - Teléfono 25 10 04

BAR ENSANCHE - Teléfono 25 10 24

BAR GÜELL - Teléfono 22 10 07

BAR GRADERIO - Teléfono 23 00 95

CAFE PASAJE - Teléfono 22 10 90

I Trofeo Internacional de Fútbol CIUDAD DE PALMA DE MALLORCA

Estadio Luis Sitjar - 8, 9 y 10 agosto

PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA ORGANIZADOR: BARTOLOME RAMON JAUME «CONSTRUCCIONES»

Beneficios: Hogares para Palma

DIA 8 DE AGOSTO A LAS 11 NOCHE DIA 9 DE AGOSTO A LAS 11 NOCHE

HAMBURGO S. V. C. F. BARCELONA

STANDARD DE LIEJA R. C. D. MALLORCA

DIRECCION DEPORTIVA: FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Venta de Abonos, en las oficinas de la organización: Edificio Reina, Paseo Generalísimo, n.º 1, planta 4.ª Teléfono 223625. Horas de oficina: de 10 a 2 mañanas, de 4 a 9 tardes. Domingos, de 10 a 1'30 mañanas. Los señores Obligacionistas del «Real Club Deportivo Mallorca» y Manipularios del «Estadio Balear», precios especiales.

PRECIOS

Table with 3 columns: Precio por partido, Precio abono público por cuatro partidos 25 % descuento, Precios especiales Obligacionistas por cuatro partidos. Rows include Tribuna cubierta, Tribuna descubierta, Delantera preferencia, Tribuna superior, 1.ª fila, Tribuna superior, 2.ª a la 5.ª fila, Tribuna superior, 6.ª a la 15.ª fila, Entrada palco, Asiento sol, General preferente, General gol, General señoras y niños.

NOTA.— Se participa al público en general que en el Estadio «Luis Sitjar», no se despacharán abonos, pudiéndolo hacer por las oficinas de la organización hasta las siete de la tarde, del día 8 de agosto próximo. La Organización regalará un banderín conmemorativo del Torneo por Abono.



COMITE EJECUTIVO DEL CAMPEONATO DEL MUNDO CLASE DRAGON

Por la Federación Nacional ha sido designado el Club Náutico de Palma como lugar de concentración de los Dragones españoles...

regatistas que las autoridades deportivas debieran considerar, obteniendo del Organismo competente, unas mayores facilidades...

fender el prestigio de España en una alta competición internacional. Nos parece muy bien que se grave el lujo, pero no debe confundirse con el deporte en su más pura expresión.

Pero ¿qué pensaban algunos? Que el Torneo Internacional de Mallorca era de mentirijillas...

Muchos se preguntan: ¿Qué hacen los Zamora y Samitier en Palma?

Nosotros se lo diremos. Conviene que el Mallorca amarre todo lo que le interese por si ocurriera que a última hora algo se le escapara.

Y conviene decir que anteaño habíamos hablado con el Presidente mallorquinista.

¿Saben ustedes qué nos dijo? Sencillo: —Pensamos ganar el Torneo.

El estamento federativo de ciclismo, ha cambiado de domicilio. Ahora se ha instalado en el calle de Francisco Fiol y Juan Núm. 2-1º.

¡Vaya problema el del Mallorca! Ahora resulta que todos los jugadores que han venido a prueba son superiores. Y sólo se puede quedar con dos de ellos.

Nos preocupa enormemente lo que hará ahora Miguel Perelló al no poderse dedicar a las cuestiones futbolísticas.

Hay quien asegura que se dedicará a que las cosas queden brillantes y pulidas y a vigilarlas de cerca. Aunque esto no es realmente su "hobby".

HIPICAS

La nocturna de ayer

LOMA D'OR, LORA D'OR, MILIAN, IGEN ORNEBJERG, HULI, Y RICTOS, VENCEDORES

El miércoles más animado de esta temporada de verano, mucha brega en todas las carreras y excelentes promedios en la mayoría de las pruebas con bastantes marcas superadas.

3. Líder Khan, 29"-3. Once participantes. Retirado: J. Giralda. Quiniela a 200 pesetas.

A pesar de que ya no sea ninguna novedad —afortunadamente— hay que destacar la puntualidad con que fueron lanzadas las carreras.

SI «IGEN» NO SE DESMONTA...

Otra gran carrera de «Igen Ornebjerg», que triunfó en su lucha con el tenaz Stradivarius, teniendo a Gabina como más directa rival al principio, y en los metros decisivos el grupo formado por Saphir, Kasimodo y Tuan.

RECORDS EN BLOQUE

Lasky marcó el tren pero al final se vio absorbido por Loma d'Or y Magno, mientras Montpíer era superado por Molinera. Excelentes marcas.

«HULI», AL REMATE

Julia, Lin Hanover y Florencia marcaron un fuerte tren a la carrera, pero no lo suficiente para que Huli no coronara con un triunfo su combativo recorrido. Florencia fue distanciada, Joli Sport no acabó la carrera y tres otros nombrados se clasificaron: Gengis Khan y Furia M.

LA EMBESTIDA DE «LORA D'OR»

Gracias a una fuerte embestida, Lora d'Or se destacó en cabeza y a pesar de una desmontada, no pudieron desbancarla Miss Vesta, Centauro y Meteor, que remataban muy fuerte. Oportunidades perdidas de Belinda y Latorre M. G.

«RICTOS», OPORTUNO

Lucha entre Ouragán, Rictos, Pretty Vandeen y Romantic III, mientras la carrera se acoplaba y se mostraban peligrosos Opera Mundi y P. Soixante. Rictos dominó la situación en el momento oportuno, registrándose un fuerte remate de Quel Atout y el debutante Queron, que estuvo bien.

1. Lora d'Or, 33"-8. 2. Miss Vesta, 33"-9. 3. Centauro, 33"-9. Ocho participantes. Retirados: Lady Rodney, Ivan Kid y Jaguar. Quiniela a 218 pesetas.

EL REMATE DE «MILIAN»

Marisol malogró su estupenda carrera al tener su única falta sobre la raya fatídica y cuando remataba incontentible Milian, seguido de un Frisán siempre en buena posición. Oportunidad perdida de Indor y buen recorrido de Gengis Khan, que batió su record.

1. Rictos, 26"-3. 2. P. Soixante, 24"-9. 3. Romantic III 26"-5. Doce participantes. Quiniela a 309 pesetas. Trío a 23.662 pesetas. Cuarteto, desierto. CENTAURO

Benito Canal NUEVO CAMPEON DE ESPAÑA

VENCIO A LOS PUNTOS AL TITULAR ECHEVARRIA BILBAO, 6. (Afil). — Benito Canal se ha proclamado Campeón de España de los pesos pesados, al ganar a los puntos a Mariano Echevarría, en el transcurso de la velada de boxeo celebrada esta noche en la Plaza de Vista Alegre.

Merckx vencedor

AHORRA EN LUXEMBURGO LUXEMBURGO, 6. (Afil). — Con 24 segundos de adelanto el Campeón belga Eddy Merckx, ganó la séptima edición de la carrera París-Luxemburgo. Merckx terminó con 1' 08" de adelanto sobre Gimondi en la última etapa, y teniendo en cuenta las bonificaciones y el retraso que llevaba sobre el corredor italiano, fue con una ventaja final de 24" que ganó esta carrera sobre Gimondi.

FUTBOLISTAS Y EL MINISTERIO DE HACIENDA

«LES DICEN: CONTAMOS CONTIGO...» MADRID, 6. (Pyresa). — Los jugadores de la región centro de Madrid, han recibido, según informa el diario «Ya», convocatoria del Ministerio de Hacienda para hacer efectiva la liquidación correspondiente a la declaración de ingresos correspondiente a 1966.

LOS MUNDIALES DE CICLISMO EN AMBERES

SIGUEN DISPUTANDOSE ELIMINATORIAS VELOCIDAD Amberes, 6. (Afil). — Beghetto (Italia), Sercu (Bélgica), Gaiardoni (Italia) y Van Lancker (Bélgica) han ganado hoy la primera tanda de los Cuartos de Final de Velocidad en Pista en los Campeonatos del Mundo de Ciclismo. La segunda tanda, se correrá hoy y enfrentará a los mismos rivales.

FEDERACION BALEAR DE CICLISMO

CAMBIO DE DOMICILIO

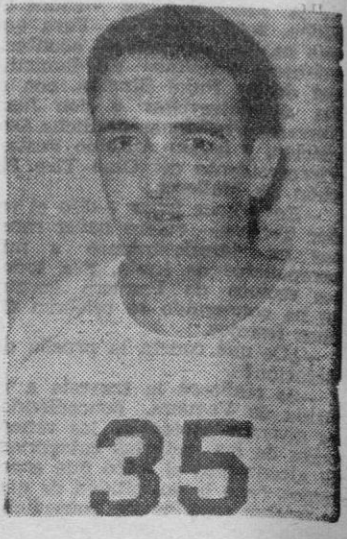
Esta Federación pone en conocimiento de todas las entidades, personal relacionado con la misma y público en general, haberse cambiado de domicilio estando situado el actual en la calle de Francisco Fiol y Juan Núm. 2-1º, puerta 17 de esta ciudad.

PELOTA NACIONAL

SOLOZABAL LOGRO EN SU PRESENTACION UN GRAN TRIUNFO

ESTA NOCHE LA II GRAN GALA DE LA TEMPORADA

Hacia mucho tiempo que nuestro frontón no registraba la afluencia de público que acudió el martes con motivo de la «I Gala Puntista de la Temporada», función en la que hacían su presentación los delanteros José María Goitia y Javier Solozábal. Completaban el programa los mejores pelotaris del cuadro: Arambarri, Nuarbe, Barrenechea, etc.



SOLOZARAL

siendo por tanto esta noche la velada extraordinaria de pelota con la segunda actuación de Solozábal y Goitia. El primer partido será: Mutilla-Pradera contra Bazarco-Nuarbe, encuentro a 25 tantos. Las dos quinielas y finalmente el encuentro estelar: Goitia-Arambarri contra Solozábal-Zumaya.

Hoy iniciará sus entrenamientos el Poblense

COMPONEN LA PLANTILLA 23 JUGADORES. UNA ADQUISICION PROCEDENTE DEL «HERCULES». TURRO RENOVO CONTRATO COMO ENTRENADOR. EL CASO PEDRO PONS, RESUELTO

Nos llamó telefónicamente anoche, nuestro corresponsal en La Puebla, Triay, para darnos cuenta de las noticias más importantes del día. Hoy, iniciará sus entrenamientos el Poblense quien ofrecerá a su entrenador Turro, que ha renovado contrato, una plantilla de 23 jugadores entre los cuales se encuentra Castans procedente del Hércules de Alicante.

Ciclismo en Educación y Descanso

Los días 15 y 16, en la Colonia de Artá y Sineu En la Colonia de Artá el día 15 por la tarde a las 5, se celebrará una carrera ciclista para corredores sin licencia o de «Educación y Descanso», en circuito urbano, haciéndose un recorrido por las calles de San Mateo, San Lucas, San Pedro, Virgen María y San Marcos, con sprint cada tres vueltas y un recorrido total de unos 56 kilómetros, habrá valiosos premios, hasta un total de ocho y un trofeo donado por Educación y Descanso.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Lea «BALEARES»

SOLLER: EL PROBLEMA DE LOS APARCAMIENTOS EN EL PUERTO

(De nuestro corresponsal informativo JOB). — En el punto álgido de la temporada veraniega hay un tránsito incesante por la carretera que conduce al Puerto de Sóller, y son no pocas las dificultades para el aparcamiento de grandes autocares y de toda clase de vehículos en el caserío del Puerto. Resulta sin embargo, un contrasentido, el hecho que no se utilice, tratando de paliar este problema, un espacio despejado que se observa en la misma entrada del caserío del Puerto, en la explanada que ha surgido, al cubrirse, por iniciativa particular, un tramo de 33 metros de longitud en la desembocadura del torrente de «Sa Figueras».

UN FOLLETO EDITADO POR LA ASOCIACION DE VECINOS

El citado tramo de torrente se cubrió en virtud de una concesión otorgada a don Juan Puigserver por el Ministerio de Obras Públicas, sin que se presentara reclamación alguna, ni oficial, ni de particulares, durante el período oportuno. Precisamente la cobertura de ese tramo de torrente solucionaba un problema urbanístico ya que el cauce, lleno de matorrales y de hierbajos, era un espectáculo que desdeñaba de un lugar tan favorecido por la naturaleza.

Pero la concesión del Sr. Puigserver incluía la construcción y explotación de un bar, en planta baja, sobre una superficie de cien metros cuadrados, contigua a la carretera. Edificación que no ha podido ser construida, al tropezar con la oposición tajante del Ayuntamiento de Sóller. La realidad es que el concesionario ha invertido mucho dinero en unas obras que no le sirven para nada, y en sus litigios con el Municipio actual, dándose el caso paradójico de que, para obtener la concesión, le había apoyado la corporación municipal de entonces, presidida por don Jaime Colom, antecesor del actual Alcalde. Este asunto se encuentra ahora en un lamentable atasco, y se ocasiona evidente perjuicio a una persona que procedió de buena fe.

Sería justo que se gestionara, su renuncia a la concesión, indemnizándole de manera razonable. Con lo cual el espacio cubierto actualmente, y aún una larga prolongación, podría destinarse de inmediato al aparcamiento de coches.

El señor Puigserver se manifiesta dispuesto a colaborar con una cantidad importante para la cobertura de este tramo de cien metros, si se le permite tener el bar que le fue autorizado por el Ministerio de Obras Públicas. Creemos que el ofrecimiento es digno de tenerse en cuenta. Al fin y al cabo, un bar más, donde ya hay por lo menos tres docenas, no le perjudicará a nadie.

CRUZADA CONTRA EL CANCER

El domingo día 27 de julio se efectuó en Sóller una cuestación para ayudar a la Cruzada contra el Cáncer.

Desde las 9 de la mañana estuvieron instaladas en los lugares más céntricos, en Sóller y en el Puerto, diversas mesas petitorias, de las cuales cuidaron distinguidas damas, con la cooperación de bellas muchachas que, provistas de huchas y de emblemas, ofrecían estos a los transeúntes.

La gente sabe que la Cruzada contra el Cáncer es algo que merece un apoyo efectivo y entusiasta, pues muchas personas que no disponen de recursos suficientes para recurrir a una medicación costosa, son atendidos gratuitamente por la Asociación, mediante análisis, radiografías y aplicaciones de poderosos medios modernos, tratando de dominar la enfermedad.

La recaudación en Sóller alcanzó la cantidad de 29.091 pesetas que han sido remitidas al organismo provincial correspondiente.

La Asociación de Vecinos de la Ciudad y Playas de Sóller ha editado un folleto de 30 páginas, que comprende los Estatutos de la entidad, reformados en Asamblea General Extraordinaria del 28 de febrero y el acta de la Asamblea General Extraordinaria celebrada el 10 de abril, con la Memoria sobre la actividad realizada por la Asociación durante el año 1968.

En cuanto a esa actividad, hay cuestiones muy interesantes, y de positivo interés, como la instalación de alumbrado público en varias zonas del Puerto de Sóller; el cuidado constante para mantener limpias las playas; la construcción de dos pantalanes en el interior de la ensenada; financiación del bordillo de la carretera del Puerto desde el monumento hasta la Torre; impresión y distribución de 100.000 folletos ilustrados para propaganda turística de la comarca; compra de un extenso solar en «Cas Farrés de l'Horta» que ha sido ofrecido a la Compañía Telefónica, para que construya en el mismo una central telefónica automática.

En cambio hay algún detalle francamente ridículo, como el de la solicitud elevada al Ministerio de Obras Públicas, interesando que la estación terminal ferroviaria de Palma al Puerto de Sóller, actualmente ocupada por el restaurante Marisol, sea destinada a local de un futuro Club Náutico patrocinado por la Asociación de Vecinos. Como sea que los terrenos y edificio en cuestión son propiedad de la Compañía «Ferrocarri de Sóller», y las acciones de ésta son propiedad de particulares, la petición se nos antoja tan extemporánea como absurda.

La Asociación evidentemente es muy útil, y ha llenado el vacío que se notaba en este aspecto, pero debe esforzarse, a nuestro entender, en aunar voluntades y en culminar iniciativas de auténtica importancia, dejando de lado cuestiones discutibles, que pueden restarle colaboración y simpatías.

CONCIERTOS DOMINICALES DE LA BANDA MUNICIPAL

El domingo pasado día 3, inició sus conciertos dominicales veraniegos, en la plaza de Calvo Sotelo, la Banda Municipal de Sóller, que dirige don Mateo Oliver Marín. Tienen lugar por la mañana, de 10'30 a 11'30, y constituyen un aliciente para que se congregue en la plaza una mayor concurrencia que de costumbre, principalmente de turistas, a quienes sorprende este obsequio gratuito e inesperado.

En la banda hay muy buenos músicos, que se preparan concienzudamente con dos ensayos semanales todo el año, y las interpretaciones resultan excelentes. Es justo que les felicitemos a los músicos y a su director por las aptitudes y afición que demuestran, mayormente porque sabemos que el pertenecer a la Banda les reporta muy poco dinero. En cambio, su constancia y dedicación contribuye de manera positiva a que permanezca el interés por este aspecto del arte y de la cultura entre nosotros.

LLOSETA: PRONTO QUEDARA TERMINADA LA NUEVA ESCUELA GRADUADA

Una de las noticias locales que asiduamente ha merecido la atención de este cronista, es la marcha y desarrollo de la construcción de un edificio destinado a Escuelas Graduadas. Poco a poco ha ido tomando forma dicha construcción, de tal forma que es inminente la culminación total de la obra, lo cual tendrá lugar seguramente a finales del presente mes, para su posible bendición en el transcurso de las fiestas patronales, día 8 de septiembre.

Tenemos que reconocer que la enseñanza en Lloseta ha quedado algo enmohecida en el sentido de que el ambiente y espacio para hacer más agradable y provechosa la enseñanza.

Estamos completamente seguros que esta nueva escuela graduada, representa la mejora más importante para Lloseta que se ha realizado en años.

FIESTAS PATRONALES

La comisión de festejos para las fiestas patronales, con motivo de la festividad de la Natividad de Ntra. Sra. está trabajando en la confección del programa de actos populares de entretenimiento y diversión para los llosetenses y demás que nos honran con su visita. Por el momento estamos informados de los siguientes actos:

Homenaje a la Vejez en su IX edición. Bailes Folkloricos. Partidos de fútbol, Tirada al plato organizada por la Sociedad Deportiva de Cazadores, Verbenas amenizadas por los conjuntos «Las Damas», «Los Oliveros» y «Santy», además de otros actos que iremos señalando en próximas ediciones.

JUVENIL L'ALTURA - VETERANOS MALLORCA

El juvenil L'altura tiene unos muy buenos proyectos y disposiciones con vistas a la próxima temporada de fútbol que va dar comienzo al próximo día 7 de septiembre, con vistas a esta próxima temporada el Juvenil L'altura va llevado a cabo ya muchos entrenamientos, además de unos cuantos partidos amistosos. El promo-

tor de esta actividad y cuidador del Juvenil L'altura, es nuestro amigo «Tatono» el cual nos ha informado puntualmente de lo que sigue:

—La plantilla actual del juvenil «L'altura» es la siguiente: porteros Bestard, Ignacio y Venancio; defensas: Mateu, Jofre, Abrines; medios: Perelló, Llabrés, Morro y Bestard II; delanteros: Bestard III, Mut, Colom, Alzamora, Ibáñez y Rodri. Estos son los jugadores cuya ficha se encuentra ya en la federación. Plantilla que será ampliada si se está pendiente de varios trámites.

—Para el día 6 de septiembre, el Juvenil L'altura tiene proyectado un partido amistoso contra el equipo de Veteranos Mallorca que nos ha facilitado la siguiente lista de jugadores que formarán en dicho equipo: Zamora; Pont, Paco, Bolao, Forteza, Adrover, Currucale, Arqué, Fassó, Alorda, Morro, Muñoz, Crespi...

CURSO DE VERANO

Desde el pasado mes de julio y hasta finales del próximo mes se está llevando a cabo, bajo la organización del Club de Juventud L'altura de Lloseta, un curso de verano. A dicho curso participan un total de 100 alumnos, que a diario reciben enseñanza nocturna y en materias prácticas para desenvolverse en la vida, además de una básica enseñanza elemental.

PROXIMO TRASLADO DEL RVDO. BARTOLOME SUAU

Apenas lleva con nosotros un año el Rvdo. Sr. Vicario don Bartolomé Suau, cuando se anuncia su nuevo destino para ocupar un importante cargo en el Seminario Menor. Aun cuando va a estar algunas semanas entre nosotros, ya desde este momento queremos desearle toda clase de suerte en el desempeño de su nuevo destino. Durante el tiempo que ha permanecido en Lloseta se ha hecho acreedor de la más alta estima y cariño por parte de todos los llosetenses muy en especial en los jóvenes y niños. SANTA

LLUCHMAYOR: DENTRO DE ESTA QUINCENA EMPEZARAN LAS OBRAS DE SANEAMIENTO DE EL ARENAL

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — Es una noticia concreta que no podemos resistir la tentación de darla a conocer a nuestros lectores por la trascendencia que encierra para nuestro Arenal. Problema grave que durante años ha venido trabajando con cariño nuestro Ayuntamiento y que tras laboriosísimas gestiones llevadas a cabo el pasado año con los hoteleros, presididas por el señor Alcalde don Mateo Monserrat, dieron como consecuencia y fruto la subvención de Madrid y el financiamiento de la totalidad de la obra por los hoteleros que generosamente y en un razgo propio de pioneros de la riqueza turística, avalaron, con sus propias firmas, la realización de tan magna, como necesaria e imprescindible mejora de salud e higiene pública de la zona turística de nuestra playa de El Arenal.

Pues bien, dentro de esta primera quincena de agosto se procederá por la empresa Jaime Morant Busquets, al comienzo de las obras de saneamiento de El Arenal, en nuestro término municipal, con la colocación del emisario submarino que desde la Plaza de la Playa se internará mar adentro.

ASFALTADO DE CAMINOS VECINALES

Hemos visto que el tramo del camino de Gracia, desde la «Creu dels Gigans» hasta «El Pujol», se halla totalmente asfaltado y colocada la machaca del camino de «Son Pons», siguiendo los trabajos en los caminos de «Binificat» y «Galdent» por las Empresas «Ferrer Pons Hermanos» y «Juan Ferrer Gil». En breve por la Empresa «Miguel Amengual Oliver» se procederá al asfaltado del camino de «S'Agulla».

Lo que parecía un sueño, cuando hace unos pocos meses se anunció, es ya hoy día realidad. Por dichos días.

CLUB JUAN Y JUNIOR, MEMO

El próximo sábado día nueve de los corrientes y con motivo de los Festejos Populares de la ciudad, el Club Juan y Junior, abrirá sus nuevas puertas a la juventud y al público en general, tras quince días de desplazamientos total a El Arenal.

En colaboración con el programa de festejos se celebrarán varias galas extraordinarias.

Sábado 9.— A las 18 horas gran discoteca y a las 21.30, Gran Velada Familiar con la presentación de los últimos éxitos de la Psicografía del momento en Inglaterra, Estados Unidos y España.

Domingo, 10.— A las 16 horas, Gran Gala Juvenil con el conjunto del momento «In Group».

Esto son parte del programa que tiene previsto el Club Juan y Junior y que espera sean del agrado de todos los jóvenes y de cuantos se unan a nuestros Festejos Populares que tendrán lugar dichos días.

ESA MUJER
ESA MUJER
ESA MUJER
SARA MONTIEL
SARA MONTIEL
SARA MONTIEL

Un drama que sólo las mujeres pueden juzgar

SALA **Revue** REFRIGERADA

WARNER BROS. PRESENTA LA PRODUCCION PIRENE FILMS.

VERD MADUR
(SIEGA VERDE)
BASADA EN LA NOVELLA DE JOSEF VROG

JEANNE VALERIE
CARLOS LARRANAGA
M^o ANGELES HURTIELANO - JOSE RUBIO
LUZ MARQUEZ - LUIS INDUNI
DIRECTOR DE FOTOGRAFIA: RAFAEL GIL
EASTMANCOLOR

COMPLEMENTO:
«NO SOMOS DE PIEDRA»
(MAYORES 18 AÑOS)

¡NIÑOS!
A PARTIR DE
HOY

METROPOLITAN PALACE
REFRIGERADO
OS BRINDA
¡LA MAXIMA DIVERSION!

Albert R. Broccoli
Chitty Chitty Bang Bang

Dick Van Dyke
Sally Ann Howes
Lionel Jeffries

United Artists
Entertainment from Transamerica Corporation

«Chitty Chitty Bang Bang»
con Ian Fleming
Gert Frobe • Anna Quayle • Benny Hill
Director Ken Hughes SUPER-PANAVISION™ TECHNICOLOR

¡EL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA!

en **TODD-AO**
UN ESPECTACULO INCOMPARABLE PARA
TODAS LAS EDADES

ATENCION AL HORARIO DEL FILM
3'25, 6'30, 9'40

Comsa. S. A. Concesionario JUGOS DE FRUTAS **ready**

anuncia a sus clientes y público en general que ha instalado sus oficinas y almacenes en Avenida General Primo de Rivera, 18 - 22 - Tel. 217179

LLUBI. PASARON LAS FIESTAS DE SAN FELIO CALA RATJADA: AMBIENTE FESTIVO

En efecto, como todas las cosas en esta vida, pasaron los días alegres, los días en que la gente deja su trabajo para rendir honores a su patrono y pasarlo lo mejor posible.

Hemos despedido San Felio hasta el próximo año y con cara de sueño el pueblo vuelve a su curso normal, ya que resulta imposible olvidarnos de nuestro quehacer diario.

A continuación damos un breve resumen de lo ocurrido estos días.

En cuanto al "I Premi San Felio de Llubí de Cançons Populars del Camp de Mallorca" fue sin duda el espectáculo que mayor número de asistentes reunió. Fue notable la actuación de los concursantes y cremos que fue acertada la decisión del Jurado. Finalmente el señor Alcalde pronunció unas palabras de agradecimiento a cuantos de una manera u otra hicieron posible el concurso.

Poco antes, los miembros del Jurado, juntamente con las primeras autoridades asistieron a una cena ofrecida por nuestro Ayuntamiento en los jardines del Bar Central.

El partido de fútbol disputado el día 1 entre el C.D. Sallista de Inca y el C.D. Avance de Llubí, quedó en empate a 1.

En el segundo partido, entre el C.D. Avance y el C.D. Patronato, ganó nuestro equipo por 2-1.

En uno y otro, nuestros muchachos demostraron una constante superación y espíritu deportivo.

De las verbenas lo más notable fue la brillantísima actuación del conjunto local "Los Astros", que con su maestría y amplio repertorio de los últimos éxitos, hicieron las delicias de todos los asistentes.

Otro acto emocionante, en la tarde del 3 de agosto fue el dedicado a la Vejez como homenaje. Del brazo de gentiles muchachas, ataviadas con el traje típico mallorquín, nuestros ancianos asistieron al programa en su honor.

INCENDIO

La solidaridad de un pueblo, la valentía de nuestras gentes y la ayuda desinteresada al necesitado quedaron demostradas una vez más el domingo día 3 en que el fuego, peligro de temer en estos días, prendió en una finca de las cercanías.

Serían las 2 de la tarde cuando iniciase el incendio por causas que ignoramos y devastó unas 20 cuarteradas. A pesar de lo cual los daños materiales son

En pocos minutos fueron varios centenares las personas que en traje de fiesta acudieron a prestar ayuda. Unos, con ramas, otros con cubos de agua, cada uno hizo lo que pudo. Todos los camiones con tanques llenos de agua y a falta de tanques, con otros recipientes acudieron al lugar del siniestro. El resultado fue que en menos de una hora quedó dominado el fuego.

Aquí lo único que nos interesa dejar bien firme es la buena voluntad de nuestros vecinos, el poder increíble de la unión ante el peligro. Sólo nos resta dar las más expresivas gracias al pueblo por su notable comportamiento.

J. PERELLO

(De nuestro corresponsal informativo Nicolás NADAL). — Dentro de muy pocos días, nuestra localidad estará de lleno, en las fiestas patronales de San Roque. Ahora todos aceleramos nuestro cotidiano trabajo, con el fin de tenerlo listo para así salir a la calle, como también atender a los turistas, que día tras día nos visitan.

Nuestro Ayuntamiento para estas señaladas fiestas, ha preparado un fabuloso programa, durante los días 15 y 16, del que ya hemos dado cuenta en anteriores informaciones. Dicho programa ha sido meticulosamente preparado, para que las «Fiestas de Cala Ratjada» sigan siendo uno de los más grandes acontecimientos locales. El pasado día 3, domingo, apareció en la primera página de este diario «BALEARES», el programa a celebrar en las mencionadas fe-

chas, que como se podrá observar, los artistas que lo componen, son francamente de renombre y fama internacional.

También cabe destacar la elección de la «Reina del Turismo Cala Ratjada 1969», que le dedicamos especial atención acompañados por la actual poseedora del pasado certamen, Fraulein Gabriele Behrens, la que tendrá que coronar a su sucesora.

LA PUBLICIDAD EN NUESTRAS CALLES

Desde estas páginas no se pretende el desvirtuar a nadie, ni tampoco actuar en pro o en contra de alguien, pero eso sí, el común denominador es luchar por el bien general de todos los vecinos de nuestra localidad.

Todos sabemos sobradamente, que existen diversas maneras de llevar a cabo el hacer publici-

dad. Segundo.) Sancionar violentamente, a quien se cuida día tras día en estercolar nuestras calles, lo cual nos afecta muchísimo.

VACACIONES

Se halla entre nosotros, pasando una temporada de vacaciones, el Rey Simeón de Bulgaria, al cual le deseamos una grata estancia en Cala Ratjada.

NUEVO AUTOCAR

Para la empresa de los hermanos Sastre, ha sido adquirido un nuevo autocar marca «Fiat» O.M., el cual ha sido construido en Italia y carrozado en Arburcias (Gerona).

Dicho vehículo, está equipado con los más adelantos técnicos de la mecánica moderna, así como también posee las más modernas comodidades, entre las cuales caben destacar: aire acondicionado, revera eléctrica, cinta magnetofónica, televisor, encendido automático de cigarrillos, etc. etc.

LOTEO DE LA MAQUINA CALA RATJADA

Table with multiple columns containing numbers and names of winners for the Cala Ratjada lottery. Includes sections for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO' and 'CADUCAN EL 5 DE FEBRERO DE 1970'.

AYUNTAMIENTO DE PALMA ANUNCIO

Para el debido cumplimiento de lo dispuesto en el artículo sexto de la Orden de la Presidencia del Gobierno de doce de Junio último (B. O. E. del 14, y B. O. de la Provincia núm. 16.019 del 26) y a efectos de confección por la Delegación Provincial de Abastecimiento y Transportes de Baleares del Censo de establecimientos legalmente autorizados para vender pan en esta Provincia.

Se pone en conocimiento de todos los industriales panaderos que tengan despacho de pan en su propia tahona u horno, así como también por los demás titulares de "Despacho de Pan" situados en los locales independientes del horno, tanto si pertenecen a industrial panadero como a cualquier otro comerciante con establecimiento propio y que en la actualidad se hallen debidamente autorizados por este Excmo. Ayuntamiento que: durante los días laborales de 10 a 12 de la mañana hasta el día 14 de los corrientes, podrán recoger y rellenar en el Negociado de Abastos, los cuestionarios que para dicho Censo se han confeccionado.

Los cuestionarios deberán ser cumplimentados, quedando excluidos del Censo los que dejen de presentarse en dicho plazo y sin que quepa luego reclamación de ninguna clase. Palma, 4 de Agosto de 1969. — El Alcalde.

Advertisement for 'NUEVO SABOR PRIPPS' beer, featuring a logo and the slogan 'UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO'.

San Juan. (De nuestro corresponsal Jaime). — La muerte de D. Pedro Barceló, ha sido sentida en nuestra villa, donde gozaba de afecto y simpatía; pues varias de sus obras pictóricas adornan el altar mayor de nuestra Parroquial Iglesia.

Cuatro son los grandes murales que D. Pedro Barceló creó para el abside del Altar Mayor. El primero que representa la gloria de San Juan Bta. fue pintado durante la Cruzada Nacional, con gran ilusión por el artista, pues era el primer cuadro de grandes dimensiones que creaba y en el cual quiso figurar, pintando en él su autorretrato. Los otros tres representan el nacimiento, predicación y muerte de nuestro Patrono San Juan Bta. Fueron realizados en el año 1946 y expuestos en el desaparecido salón de San Francisco, de Palma, junto a otras obras para la Iglesia de San Francisco en Naco-Texas, Estados Unidos.

Estos murales de gran belleza y valor, son admirados por cuantos nos visitan y al airear esta auténtica labor pictórica, que ha si-

SAN JUAN: NUESTRA PARROQUIA

GUARDA VARIAS OBRAS DE D. PEDRO BARCELÓ

do omitida en algunos escritos de la prensa diaria, pretendemos rendir homenaje de admiración y simpatía a este insigne artista, hombre bueno y afable que fue don Pedro Barceló.

REORGANIZACIÓN

DEL C. D. SAN JUAN

En el C. D. San Juan se está procediendo a una reorganización con vistas a la próxima confrontación de II Regional; para ello se ha constituido una nueva Junta Directiva, la cual ha quedado integrada por los siguientes señores:

Presidente: D. Miguel Matas Gayá.
Vice-Presidente: D. Antonio Bauzá Matas.

Vice-Presidente: D. Francisco Company Bauzá.
Vice-Presidente: D. Juan Bauzá Vaquer.

Secretario: D. Juan Matas Matas.
Vice-Secretario: D. Rafael Bauzá Gayá.

Tesorero: D. Antonio Font Gayá.
Contador: D. Juan Matas Gayá.
Vocales: D. Arnaldo Matas, D. José Matas, D. Antonio Gual, D. Miguel Mas, D. Juan Bauzá, D. Gabriel Matas, D. José Bauzá, D. Bernardino Gayá, D. Esteban Payeras, D. José Mas y D. Juan Reus.

Reina entre todos estos directivos una gran animación y desde estas líneas les deseamos una feliz y fructífera labor en pro del de-

porte balompédico. Al propio tiempo nos permitimos recordarles que el equipo local de la década del cuarenta, llegó a ser uno de los equipos fuertes de la categoría regional isleña y conquistó no pocos laureles, por lo tanto el conjunto que defiende los colores de nuestra villa, debe procurar mantener el alto pabellón que el deporte local ocupa, realizándose los esfuerzos necesarios para evitar un puesto en la parte baja de la tabla clasificatoria, en este torneo al que compiten 20 clubs.

En cuanto a la plantilla de jugadores, se está dando preferencia a la cantera local si bien se están haciendo gestiones para conseguir los servicios de varios jugadores de reconocida valía, que sirvan de refuerzo al equipo.

Se encuentran de nuevo en nuestra villa; después de permanecer varios meses en la ciudad de La Plata (Argentina) al lado de sus familiares, doña Catalina Mas, doña Margarita Font y la señorita Catalina Mas Font.

POLLENSA:

«ART I JOVENTUT» ESTRENO «L'AMO DE SON MAGRANER», DE P. CAPELLA

Pollensa. (De nuestro corresponsal). — Integrando la programación de las fiestas patronales celebradas en honor de Nuestra Señora de los Angeles, «Art i Joventut» ha estrenado la obra «L'amo de Son Magraner», comedia en tres actos, original de Pere Capella que, con acierto y buen tino, ha dirigido Antonio March, artísticamente asesorado por Rafael Covas, consiguiendo una puesta en escena digna y elogiada, vestida con una decoración logradísima a cargo, propiamente, de «Art i Joventut».

Los intérpretes pusieron todo su interés en la consecución de la meta propuesta. Jorge Albis dio grandilocuencia y brillantez al per-

sonaje central de la obra, creando un «amo de Son Magraner» muy en su tono. Por otra parte, Pedro J. Torrandell nos regaló un «Gaspar» sustancioso, entonado, con felices detalles humorísticos, en los que la comedia abunda.

Antonia Buades, Catalina Oliver y Antonia Salas, en sus papeles de hermanas de «amo», añadieron gracia a sus positivos encantos.

El papel de «Francinaina, la madona» fue interpretado certeramente por Rosa Serra, haciendo gala de su habilidad de adaptación, pese a que la obra le destine algunas escenas que ya están fuera del ugar. La del teléfono, por ejemplo.

Pudimos aplaudir a Juana Cifre, que interpretó a una «Juanita», firmemente, con mímica apropiada. Rafael Covas, artista siempre, hizo un «Tomeu» excelente, consiguiendo dar importancia a un personaje que, en la comedia, el autor lo dejó en insignificante.

Antonio Cánaves, en el «Porquer», Martín Salas, en «Luis, el Secretari», y Miguel Cerdá, en Llinás, l'apotecari, valorizaron con su buen hacer la misión de cada uno de los personajes que les correspondió interpretar.

Apuntó Felipe Bennasar, siendo regidor de la obra Pascual Oliver. El público, que llenó el Claustro de Santo Domingo, aplaudió con entusiasmo a los actores y a la obra, cuyas escenas de humor fueron ocasión para producir sana y divertida risa.

Sin lugar a dudas, otro éxito popular de «Art i Joventut», es «ACTUACION DEL «GRUP DE MIM FARSA».

También con motivo de las fiestas patronales de Pollensa actuó en el Claustro de Santo Domingo, el pasado lunes día 4, el «Grup de mim FARSA», consiguiendo un nuevo triunfo, puesto que, en Pollensa, ya había actuado en otras ocasiones.

En su repertorio figuran temas verdaderamente interesantes tales «Innocent i les bimboles», «Innocent, el magic i la Tereseta», «Llibertat», «El mort», «La guerra», «Els drets humans», «El cec», y tantos más que el grupo interpreta maravillosamente, con una precisión justa, con delicadeza, con verdadera dedicación, con amor, sinceramente.

El público premió con largos y cariñosos aplausos todos y cada uno de los temas escenificados por el «Grup de mim FARSA», por el que Pollensa siente ya cariño y admiración.

CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL Y FUEGOS ARTIFICIALES

Como acto final del programa de fiestas, la Banda Municipal, dirigida por don Bernabé Sanchis, dio su anunciado concierto en la Plaza del Generalísimo Franco que, durante todos los días de fiesta ha lucido su fina decoración.

El programa ofrecido por la Banda Municipal, seleccionado de su extenso repertorio, comprendió obras de Sorozábal, Monti Wagner, Díaz Giles, Oudric, Ketybel y Meliá-Alberti.

Y destacó la interpretación de «Czardas», de Monti; «La guitarra de Figaro», de Sorozábal; «El cantar del arriero», de Díaz Giles; «El sitio de Zaragoza», la tradicional «Alborada» y «Visca Pollensa», de P. Meliá-J. Alberti, himno con el que la Banda finalizó su concierto.

Magnífico fue el castillo de fuegos de artificio que este año, a cargo del pirotécnico don Antonio Frontera, fue disparado, dando fin a los festejos. La multitud congregada en la Plaza del Generalísimo aplaudió vivamente al pirotécnico y al espectacular disparo de este castillo de fuegos artificiales.

Otros actos, verbenas, Gimkana motorista, fútbol, juegos infantiles, cucañas, carrera ciclista, refresco infantil, carreras de cintas y de «joles», animaron el ambiente festivo reinante en la villa que, de nuevo, ha vuelto a su normal tranquilidad.

HOMENAJE A DON FRANCISCO BONNIN

Para la próxima semana, los ex alumnos de don Francisco Bonnín, actual Jefe Principal de Correos de la Provincia, preparan un homenaje, en el Bar Port, del Puerto de Pollensa, a quien fue su profesor en el Colegio «Costa y Llobera» de esta villa.

LISTA DE LOS NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 5 DE AGOSTO DE 1969

Table with multiple columns listing winning numbers for various prize categories (e.g., 4.000.000, 1.000.000, 500.000, etc.) and their corresponding ticket numbers.

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 5 DE FEBRERO DE 1970

Advertisement for 'HAB' (Hogar de Ahorro) offering 2 advantages: technical pre-sale assessment and post-sale service. Includes contact information for 'Equipar' and 'Pongale Brazos'.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**

y por **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO RUSTICA DE treinta y tres cuarteradas a ocho kilómetros de Palma. Nueva de huerto y las restantes almendros y pinar. Casa antigua en buen estado, vaquerías y electricidad. Fachada en carretera y buenas vistas sobre Palma. Precio: Doce millones de ptas. Facilidades.

VENDO DOCE cuarteradas cerca de PALMA NOVA. Regadío, almendros y pinar. Casa señorial y fachada en carretera. Precio: Tres millones trescientas mil pesetas. Facilidades.

VENDO HUERTO seis cuarteradas a tres kilómetros de Palma. Casa colono, vaquerías, electricidad y frutales. Precio: Cinco millones quinientas mil pesetas. Facilidades.

¡INVERSIONISTAS!
EN
PONT D'INCA

VENDO DOS SEGUNDOS PISOS. SEIS DORMITORIOS, DOS BAÑOS, DOS SALAS COMEDOR, GALERIA, GRAN TERRAZA. SIN ASCENSOR NI PORTERIA. MUCHO SOL, ZONA TRANQUILA Y BUENAS VISTAS. ULTIMO PRECIO: SEISCIENTOS CINCUENTA MIL PTAS. PARA LOS DOS PISOS.

Oliver mateu

Avda. JAIME III, 137, bajos - Tel. 21 06 41

INAGIN INMOBILIARIA

Calle Padre Bartolomé Pou, 103. Teléf. 252699. JUNTO PLAZA COLUMNAS, vendo magnífico piso con 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, gran sala-comedor, cocina, baño completo y aseo con ducha, gran terraza y galería, cuarto trastero y lavandería, antena colectiva, corriente 127 v y 220 v. Precio: 1.450.000 Ptas. Facilidades de pago.

ZONA TENIS, vendo maravilloso ático con 4 dormitorios, salón y comedor, 2 baños completos, terraza enorme, gran cocina, galería, sin portería. Precio: 1.200.000 ptas con facilidades de pago.

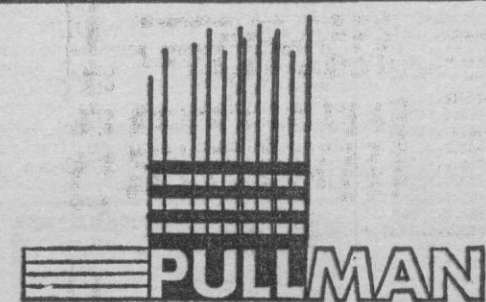
¡¡NO VAYA A LA LUNA!!

Para poner un negocio sin competidores por sus alrededores, compre un local de negocio en el más importante complejo de apartamentos con miles de turistas todo el año.

Instale su zapatería, peluquería de señoras o caballeros, lavandería, artículos de vestir y arte, perfumería, droguería, librería y periódicos, fotografía, o el negocio más idóneo para Vd.

No vaya a la luna, venga a los apartamentos PULLMAN. Son Matet, Cala Mayor. Nosotros le asesoraremos. Oficina de venta e información complementaria en Impala IV, Son Matet, Cala Mayor.

TELEFONO 235070



APARTAMENTOS

INVESTIGUE ESTOS APARTAMENTOS ANTES DE INVERTIR.

Le ofrecemos hasta el 15% anual garantizado en inversiones desde 300.000 Ptas. Compre un apartamento PULLMAN Y OBTENDRA EL 15% DE RENTA anualmente garantizada.

Venga a verlos en Cala Mayor junto a los Apartamentos Impala y comprobará la seguridad y revalorización de esta excelente inversión garantizada del 15% anual. Oficina de venta e información complementaria en Impala IV, Son Matet, Cala Mayor. Teléfono 235070.

PROPIETARIOS: Rogamos ofertas locales y pisos en alquiler-venta. ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2.º 233971. (15)

P-287 PISOS REYES CATOLICOS, 4 dormitorios. Llaves mano. Ptas. 650.000.- Facilidades. DARSER INMOBILIARIA S. A. Tel. 231849. (17)

P-273. PISOS EUSEBIO ESTADA, 3 y 4 dormitorios. 2 baños completos. Exentos 20 años. 110 m². 100.000.- ptas entrada resto plazos. DARSER INMOBILIARIA S. A. Tel. 234944. (27)

P-287 ATICO ZONA GENERAL RIERA, 2 dormitorios, terraza 48 m². Exento 20 años, amueblado. 450.000.- Ptas. DARSER INMOBILIARIA S. A. Tel. 231849. (22)

P-278 PISOS CONSTRUCCION ZONA FORTI, 4 dormitorios. Entrada 100.000.- ptas. resto 3.700 mensuales. DARSER INMOBILIARIA S. A. Tel. 234945. (19)

ULTIMA FASE DE VENTAS! ENTRADA 150.000; RESTO A 10 AÑOS. Información y venta, en el propio edificio: Rubén Darío (esquina Obispo Campins). Portería. (21)

P-295 PISOS ZONA FORTI, terminados. 4 dormitorios, baño aseo, 128 m². Ptas. 600.000.- Facilidades pago. DARSER INMOBILIARIA Teléf. 234944. (21)

DESCONTAMOS LETRAS

CONSTRUCTORES INDUSTRIALES COMERCIANTES

Le brindamos la oportunidad de transformar sus letras de cambio o procedentes de contrato de compra-venta en dinero efectivo.

INMOBILIARIA BALAGUER

Edificio Oliver, 3º-G Plaza Oliver

P-314 PISO ZONA ARAGON, 4 dormitorios, baño y aseo, Ptas. 875.000.- DARSER INMOBILIARIA S. A. Teléf. 231849. (17)

P-308 PISOS ZONA FORTI, 3 dormitorios, ascensor. Entrada Ptas. 100.000.- resto, 4.000.- mensuales. DARSER INMOBILIARIA S. A. Tel. 234945. (19)

S-107 PISOS SON ROCA, 3 dormitorios, llaves mano. Entrada 100.000.- resto 10 años. DARSER INMOBILIARIA S. A. Tel. 234944. (19)

DISPONEMOS

de 10.000.000 ptas. para 1.ª hipoteca sobre fincas rústicas, urbanas y hoteles

VENDO HUERTO 3 cuarteradas naranjos con casa tipo chalet, bomba pistón con motor Diesel. Precio a convenir. Facilidades pago.

informes: Inmobiliaria BALAGUER Padre Atanasio, s/n Edificio OLIVAR Planta 3.ª - Letra G Teléfono 22 34 41

Solares y Terrenos

SOLAR Santa Ponsa 2ª línea, 1.400 m². 2 años plazo. 500.000 ptas. calle Espartaco, 42-1º. (16)

SE VENDE solar de 600 m² con fachada a dos calles, a 20 m. de las Avenidas. Razón: Tiziano 46-1-2. (22)

VENDO tres solares de 600 m² comerciales a 200.000 en Palmaña. Informes: Tlf 494 de Palma Nova. (19)

SE VENDE solar, 649 m², en Playas Palma. Facilidades. Tel. 212321. (11)

COSTA DE LOS PINOS. Solar en venta 1ª línea. Sólo interesados. Tel. 212. Son Servera. (15)

ALQUILO local, 140 m²; instalaciones buenas y completas; junto Avenidas. Pérez Galdós, 27. (12)

Fincas

CABIO piso Cas Capiscol por rústica. Teléf. 215241. 8 a 9,30 tarde. (12)

SE VENDE en Mariano Canals núm. 11-A, bonito ático, tres dormitorios, terraza. Tel. 260510. (15)

VENTAJOSA oportunidad, vendo chalet muy grande con posibilidades hacer otra vivienda que saldría muy económica, zona muy tranquila, vista maravillosa, solar 1.350 m. Teléf. 251263. (25)

VENDO Fincas Rústicas y huertos en distintas zonas de la isla. Agencia Quetglas. Teléf. 224660. (15)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma Entrada desde 50.000 ptas. - Informes Calle General Ricardo Ortega 77 - B

NECESITA UD.

VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR?

AGUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.

Locales

VENDESE gran local céntrico 650 m², dos plantas Razón: Tel. 225224 (10)

SE ALQUILA o se vende local. Informes: San Joaquín, 49, 3.º, 6 Tel. 252391. (12)

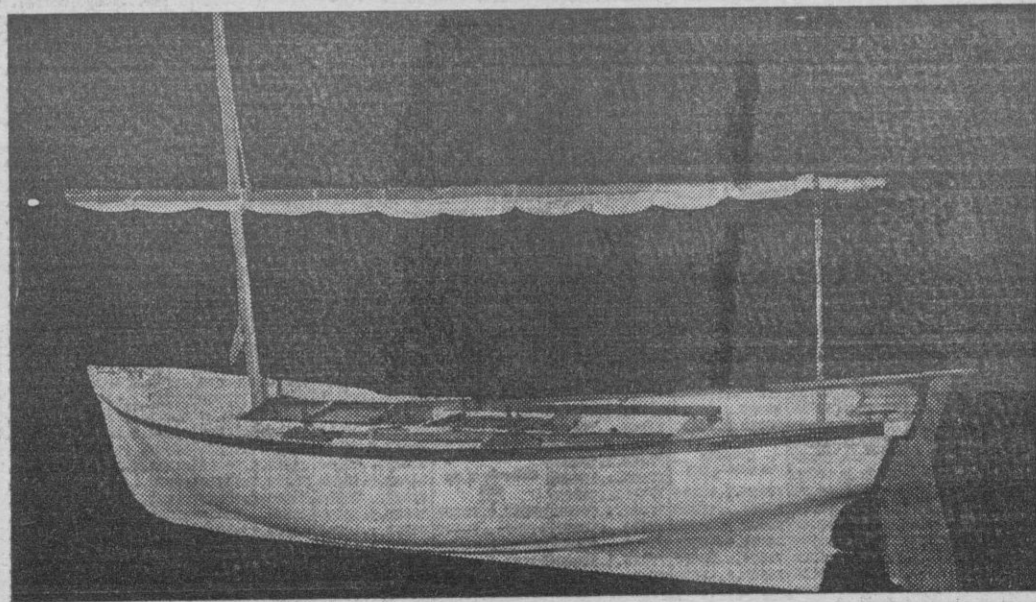
VENDO SOTANO 500 m² a 3.200 y local 270 m² a 5.000. ALEIX. Pza. Rastrillo, 9-2º. Teléf. 223971. (19)

VENDO LOCALES

junto a mar, mucho sol, espléndidas terrazas, Ca'n Pastilla. Calle Cloerón, núm. 16. Informes: 227181

LO ESPERADO POR LOS AFICIONADOS A LA PESCA

Y ahora para entrega inmediata en las versiones de 3 y 6 H. P., con motor **DITER**



DIMENSIONES: Eslora total, 4'55 m. Eslora en flotación, 3'98 m. Manga, 1'82 m. Puntal, 0'76 m. Obra muerta proa, 0'75 m. Obra muerta popa, 0'52 m. Calado, 0'38 m. Peso, con motor, 420 kgs. Insumergible. Casco tradicional mallorquín. Concebido para la perfecta navegación a vela. Motor Diesel DITER, de 3 y 6 H.P. Excelentes cualidades marineras. Sin gaste alguno de entretenimiento. Consumo, 3 pesetas hora. Esta embarcación, dadas sus cualidades, puede permanecer durante largo tiempo en el agua sin necesitar cuidados de ninguna clase y su cubierta está provista de puertas con cierre hermético. Está construida con estratificado de fibra de vidrio y resina poliéster con color integral impregnado en la materia prima. Fácil de transportar y su calidad está garantizada por ser fabricada por

ASTILLEROS MYABCA, S. A.

EXPOSICION Y VENTA:

COMERCIAL GARAJE SEGURA

Avenida ALEJANDRO ROSSELLO, n.º 60.

CAFETERIA Y LAVANDERIA automática 50 m. Plaza Gomila, vendo por no poder atender. Teléf. 230009. (14)

SE TRASPASA bar con vivienda. Facilidades. Informes: Adrián Ferrán, 48. (10)

VENDO, traspaso o alquiler, carnicería zona Blanquerna, con facilidades. Agencia Quetglas, 224660. (15)

POR NO PODER ATENDER, se traspasa colmado comestibles, bien situado, precio ganga. Informes. Tel 232295 (15)

OCASION vendo zapatería con mucho género por 175.000. Teléf. 256407. (10)

SE TRASPASA local 80 m. por exigua cantidad, buena situación, pintado y cuarto de aseo. Informes: Alférez Gralla Lladó, 70. (20)

TRASPASO snack-bar, magnífica terraza; situación inmejorable; zona Cala Mayor. Trato directo. Preguntar Bar JOHNNY; Calvo Sotelo, 543 (al lado s'Nixe Palaces). (20)

TRASPASO bar, buen precio. Diario, tardes, de 6 a 9. Bartolomé Pou, 79. (12)

SE TRASPASA bar. Informes: Teléf. 221136. (10)

OCASION: Se traspasa o alquiler estupenda peluquería en Palma. Buena situación. Telf 217644 211095 (14)

SE TRASPASA o alquiler magnífico restaurante, en pleno funcionamiento. Teléfono 250912. (11)

POR NO PODER atender se traspasa bar en Avda. Primo Rivera, 32 (al lado Bar NILO. Informes e. el mismo. (20)

SE TRASPASA bar, gran porvenir; entrada 100.000.- pesetas; resto convenir. Informes: 211047 y 231300. (14)

SE TRASPASA BAR. con vivienda y jardín; doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42 SON COTONERET (14)

TRASPASO bar zona Ciudad Jardín. Alquiler barato Precio traspaso 550.000. Tel 261030. (12)

TRASPASO típico restaurante bar con vivienda Informes Tel 227258 (10)

SE TRASPASA colmado en el Terreno por no poderlo atender. Inmejorables condiciones. Llamar de tres a seis. Teléf. 23209. (19)

TRASPASO local comercial muy céntrico. Informes: Arco de la Merced, 6-2º-2ª. Valls. (10)

TRASPASARIA peluquería señoras centro Palma; bonita y todas comodidades. Facilidades. Teléf. 224440. (10)

GRAN OCASION. Por tener que asentarme traspaso bar nuevo. Informes: calle Archiduque Luis Salvador, 129. Palma. (16)

SE TRASPASA licorería zona Can Pastilla, bien situada. Informes esta Administración. (10)

POR ASENTARME traspaso peluquería señoras. Zona comercial. Teléf. 230195. 1201. (10)

TRASPASO peluquería con vivienda y accesorios. Muy céntrica. Informes. Teléf. 217005. (10)

SE VENDE colmado mucha clientela. Informes: Teléf. 253544. (10)

Alquileres

ALQUILO local de negocio en el Terreno. Informes: Antonio Marqués Marqués, 80, pral. 2º. (14)

ALQUILO pequeño despacho frente nuevos aparcamientos Plaza del Rosellón. Barato. Sr. Comes-Zanoguera 14-1º. Despacho 2. (17)

ALQUILO o vendo local, seis cientos metros cuadrados, zona Blanquerna; seis puertas, vivienda. Llamar: Teléfono 22-33-07; mañanas, de 9 a 1. (19)

ALQUILO entresuelo, calle San Jaime, n.º 29, para local negocio, despachos o particular. Informes: Teléfono 224170. (18)

ALQUILO apartamento en Cala Mayor, cerca playa. Tel. 235503. (10)

ALQUILO despacho entresuelo grande en calle Oimos. Tel. 235503. (10)

PLANTA baja amueblada completamente verano: extranjeros, alquiler. Teléf. 245557 de 14 a 16. (12)

SE ALQUILA local comercial 130 m². Vifianza, esquina Costa Llobera. Teléf. 250195. (12)

SE ALQUILA 2º piso 8 habitaciones, amueblado. Informes, c/ San Rafael 220-1º. (12)

SE ALQUILA en calle Huertos despacho con teléfono, 60 m². Informes. Teléf. 211433. (12)

CA'N PASTILLA: Se alquilan locales para tiendas, bien situados. Telefonar: 221686 (11)

INTERESAN para alquiler pisos con o sin muebles. JARDELL. San Felipe Nr. 44. Entlo Tel 221937 (16)

ALQUILO piso amueblado 120 m². 4 habitaciones. Teléfono. Zona Blanquerna. Tel. 251572, de 11 a 1 mañanas. (17)

A MODISTA, alquiler casa modas con clientela. Teléf. 212547. (10)

ALQUILO pisos amueblados. Teléf. 211805, de 10 a 1 de la mañana. (12)

ALQUILO pisos con o sin muebles, precio razonable. Mercadal - Velázquez, 28-entlo. (12)

FINCAS PARA SAUME Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Sallent 47. Telf 224542 (14)

(R-1541) NEGOCIO de bar, restaurante en Carretera Llub major. 10 minutos Aeropuerto, cedido en alquiler. RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria Calle Nube 4. Plaza Gomila Tel 234898-234395

ALQUILAMOS toda clase de pisos distintas zonas FINCAS +UJADAS Bartrillo 10 Teléfono 216532 (12)

AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquiler Plaza Santa Catalina Thomás, 51 Teléfono 216880 (14)

ALQUILO APARTAMENTO: Magaluf, dos dormitorios, próximo playa. ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2.º Teléfono 223971. (13)

SE ALQUILAN dos pisos áticos en la misma planta, magnífica vista. Informes: Arco de la Merced, 6-2º-2ª. Valls. (10)

ALQUILO piso nuevo, cuatro dormitorios, zona Tenis. Piso nuevo, dos dormitorios, zona Plaza Pedro Gárriz. Piso, tres dormitorios, zona Vía Alemania. Piso grande, antiguo; calle Gloria. Locales comerciales, nuevos; Paseo Marítimo y calle Oimos. Informes: ALZUBIDE Siete Esquinas, 11. Tel. 22 23 13. Mañanas. (14)

PROPIETARIOS

NECESITAMOS: APARTAMENTOS AMUEBLADOS PISOS VILLAS CASAS DE CAMPO. CON O SIN muebles. Cualquier situación. Alquilamos a nacionales y extranjeros.

Agencia BELT
calle Velázquez, 38, 2.º - Telf. 222211

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. Teléfono 216680. (17)

PISO 3 habitaciones, comedor chimenea, 2.800 mes. Razón: Gabriel Liabrés, 51. Frente Metropolitan (Portería). (14)

Casas y Pisos

VENDO PISO

orilla mar; soleado. Calle Clercón, n.º 16. Ca'n Pastilla. Tel. 227181. (14)

COLONIA SAN JORGE, vend. do apartamento nuevo. Ves título, 2 dorm., aseó, sala comedor, cocina, terraza acristalada vista al mar 360.000 Ptas. condiciones de convenir. Teléf. 222373. (25)

VENDERIA piso grande 5 habitaciones. Informes en calle Eusebio Estada, núm. 136 6.º 1.ª. (14)

VENDO local y piso Informes: Tel. 211879 (10)

PARTICULAR: Vendo chalet en Son Roa, de 300 m.², construido de tres plantas y jardín. Informes: Teléfono 23 55 33. (18)

ATENCIÓN PROPIETARIOS, necesitamos plantar bajas para la venta en el Forti, Sta. Catalina, Son Español. let. Agencia QUETGLAS, Teléf. 224660. (19)

SE VENDE chalet con facilidades. Teléf. 217122-261045. (10)

VENDO pisos tres dormitorios, zona Forti, desde 60.000 ptas. entrada, pisos tres y cuatro dormitorios exentos, zona Plaza de Torres desde 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS, Teléf. 224660. (18)

VENDO chalet espléndida situación con terreno apto para edificación, con terraza, garaje. Formando esquina. Informes: Tel. 227880 ó 274594. (18)

PARTICULAR vende planta baja estilo chalet 213 m², aproximadamente en Zona Son Forteza. Precio 1.350.000 ptas. Una entrada y resto a convenir. Teléf. 224176. (24)

PARTICULAR vende bajos apropiado negocio y 1º piso 850.000 ptas. Informes: Tel. 251662. (13)

VENDO piso junto Pl. Hornabeque. 120.000 entrada, resto 10 años. Fincas Valentí. San Miguel, 230 (15)

VENDO 2º piso junto Pl. Columnas al contado 450.000. Fincas Valentí; San Miguel, 230. (14)

VENDO piso sin ascensor junto plaza Alexander Fleming. 3 habitaciones, recibidor, gran sala comedor, baño y aseó, terraza y galería. Precio y pagos a convenir. Informes: Calixto III, núm. 12-5-2ª., de 6 a 9 h. (38)

VENDO

Piso en construcción inmejorable si tuación en calle Marqués de la Cenja, magnífica vista bahía.

Pisos terminados tres y cuatro dormitorios, dos baños, grandes terrazas sobre nuevo Club Tomás. Aparcamiento, optativo.

Pisos y áticos terminados tres y cuatro dormitorios, baño y aseó. Despechos. Junto Plaza España.

Cantidades anticipadas avaladas por Banco Hispano Americano. Suc. Pza. España. Ley 57/1968.

PERELLO ZANQUERA, 14, 1º Tel. 212540.

VENDO

Pisos y Áticos, en calle Aragón a tres metros Avenidas, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Grandes terrazas. Precios desde: 850.000 ptas. * ATICO junto Plaza Hornabeque, 3 dormitorios, gran terraza. Precio: 685.000 ptas. * Informes: Aragón, 20

PARTICULAR vende piso a estrenar en calle Santiago Ramón y Cajal, zona Hornabeque. Informes: calle Homero, 23. Ca'n Blau. Teléfono 222775 (21)

VENDO pisos desde 375.000 pesetas. Entrada: 100.000 y resto convenir. PUJADAS. Tel. 216532. (13)

VENDO magnífico chalet en Puerto Sóller, vista al mar, 400 metros cuadrados terreno. Cuatro dormitorios, salón comedor, cocina, garaje, baño, aseó, tres terrazas. Razón: Juan Vives; José Antonio, 168. Teléf. 358 SOLLER. (32)

VENDO piso, excelente situación, cerca TENIS; grandes facilidades. Teléfono 222092. Tardes. (11)

SOBRE-ÁTICO, pintado, sin estrenar; tres dormitorios, sala comedor, espléndida terraza de 112 m.², independencia; sol, ascensor. Telefonar 252193. (Tardes). (19)

SE VENDE un primer piso y despacho con vivienda. Informes: Temple 13. Teléf. 221449. (13)

PORRERAS vende casa 3 dormitorios, salita comedor, cocina, cochera, cisterna, pozo, un poco terreno, reformada posible 2 viviendas. Precio: 225.000 ptas. Informes: San Roque, 4. Porreras. Duquesa Victoria 49-2º. Palma. (31)

VENDO, por no poder atender rent a car Informes en esta Administración. (12)

VENDO áticos terminados, 2 y 4 habitaciones, zona Torres. Informes: Tel. 235155 (13)

VENDO piso en construcción de 3 habitaciones, precio 380.000 ptas., entrada 70.000, mensuales 3.000, zona Pedro Garau. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (24)

VENDO casa chalet, en Ca'n Pastilla; inmejorable situación, con muebles. Informes: Tels. 225523 - 212906. (18)

(R-1448) ALGAIDA: casita rústica reformada, 3 dormitorios, baño, garaje, 2.000 m.², 700.000 ptas. RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria. calle Nube, 4, Plaza Gómla. Tel. 234898 - 234396. (22)

VENDO PISOS en construcción, exentos, Plaza de Torres; de dos y tres habitaciones; precio de 300.000,- a 500.000,-; entrada 65.000,- y 90.000,-; resto dos años; entregamos pintados; cocina con armarios. Informes: Dameto, 31, 2.º (Junto Pl. Progreso). (37)

VENDO en Portol por 300.000 ptas., casa rústica con unos 2.000 m.² de terreno. Teléfono 260543. (18)

PARTICULAR vende piso en Santiago Ramón y Cajal, entrada 125.000,- resto 10 años. Informes: calle Bartolomé Pou, (Bar Viena). (18)

VENDO chalets amueblados cerca mar 20 kms. Palma. Tel. 213500. (10)

SE VENDE piso ocasión. Grandes facilidades, calle Pascual Ribot, 66-4.º der. Teléf. 235566. (14)

VENDO casa en Esporlas, o San Pedro, 18. Informes en calle Anselmo Clavé, 14. (sobre-ático). (10)

VENDO 2º PISO Capitán Viala; 5 dormitorios, sin ascensor, 750.000,-. Otro Arquitecto Benassar, 3 dormitorios, exento, estrenar, 550.000,-. Otro Mariano Canals, 4 dormitorios, 480.000,-. ALEXIS, Plaza Rastrillo 9-2º, 233971. (30)

VENDO chalet 3 y 4 dormitorios en Portol y la Cabaneta, magnífica panorámica. Agencia QUETGLAS. Teléf. 224660. (17)

PROPIETARIOS, rogamos ofertas locales y pisos en alquiler y venta entre Reyes Católicos y Avenidas. Bellver. 233749. (17)

VENDO

Pisos 4º y 7º, 3 y 4 dormitorios, dos baños, junto calle San Miguel. PERELLO San Felipe Nerí, 30, entresuelo. Teléfono, 21 49 01

VENDO

Pisos y áticos, 2, 3 y 4 dormitorios, muy céntricos. PERELLO San Felipe Nerí, 30 entresuelo. Teléfono 21 49 01

ARZOBISPO AZPARGO

Planta baja totalmente habitada almacén 167 m² planta, 80 m² altillo cómodo, entrada camiones, polipastro descarga. Edificable 7 alturas. Teléf. 213570 - 224111

VENDO ALTOS Y BAJOS

AMUEBLADOS. CONSTRUCCION DE 1ª Primera línea Cala Galiota. (Colonia San Jorge) - Teléfono 21 32 30

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

COMPRA-VENTA motos usadas. Gral. Riera, 105-2º-1ª. (10)

VENDO ISSETA, muy buenas condiciones, motor nuevo y muy barata. Ausias March, 75. (12)

HONDA HONDA HONDA. Famoso ciclomotor de cuatro tiempos, ahora ya en España. Sin carnet conducir ni matriculación. Venta y Servicio en General Riera, 58. FRAU (25)

LAMBRETTA LAMBRETTA LAMBRETTA. Usadas y a estrenar. Todos los modelos y colores. Grandes facilidades p a g o. Servicio completo. Recambios y alquiler, en General Riera, 58. FRAU. (25)

VENDO TRIMAK PM. 74.600 por 22.000 ptas. Tel. 213456. (10)

VENDO Vespa 150 seminueva. Informes: Garaje Canals Mascará Palma Nova. (11)

ATENCIÓN! Admitimos motos para la venta, calle Francisco Martí Mora, 19. (11)

CASA MUS. SERVICIO OFICIAL OSSA LAMBRETTA. Ventas, reparaciones, recambios, accesorios, revisiones. Buen servicio y rápido. Honderos, 57. Teléfono 221333 (19)

HONDA. El velomotor de 4 tiempos, sin matriculación ni carnet de conducir. A partir de ahora HONDA será el preferido de todos. Venga a verlo y probarlo. CASA MUS. Honderos, 57. (31)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende: Morris 1.100; Renault R-10, R-8, 4-L y Gordini, impecables; Citroen Dynam 6, PM. 122.065 y 2 H.P.; Seat 1500; 850, coupe, PM. 115.365; varios 850 normales; varios 600 D, Formichetta; 600 D; Standard, 8 H.P., buen estado, radio, 10.000 pesetas. Embarcaciones plástico. Facilidades. Gabriel Liabrés, 20. (50)

VENDO Seat 1500 PM seminueva; Simca 1000 PM, también seminueva; Seat 600 normal, barato, muy buen estado; varios coches muy antiguos, descapotables; Héroes de Manacor, 249. Garaje Jaime. (32)

VENDO coche Maserati; moto M. W. semi nueva, PM. 122.544. Vespacar y caja caudales grande, todo perfecto estado. Tel. 225451. (19)

VENDO Peugeot 404, precio interesantísimo. Informes: Garaje Canals Mascará. Palma Nova. (11)

(600-D garantizado. Costa y Llobera, 46. (10)

GARAJE SEGUR. Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días 125 ptas., más de 30 días 125 ptas., más de 60 días 125 ptas., más de 90 días 125 ptas., más de 120 días 125 ptas., más de 150 días 125 ptas., más de 180 días 125 ptas., más de 210 días 125 ptas., más de 240 días 125 ptas., más de 270 días 125 ptas., más de 300 días 125 ptas. Tels. 261784 y 260219. (34)

EQUIPOS PARA GARAJES

ELEVADORES. EQUIPOS ENGRASAR. LAVADORA PRESION Y CHAMPÚ. Y DEMAS UTILES COMPLEMENTARIOS.

COMERCIAL GARAJE SEGURA

comercial mallorca, s.a.

OFRECE en sus Salones-Exposición: AUTOMOVILES NUEVOS A ESTRENAR: SEAT todos modelos. TRIUMPH TR. 6 motor a inyección con dos capotas. FORD TAUNUS M-20 HARDTOP. SIATA 3.000 2, 4 y 6 plazas. AUTOMOVILES CASI NUEVOS Y PROCEDENTES CAMBIOS: B. M. W. 2.000 recién estrenada. Alfa Romeo Giulia Sprint 6 T. MERCEDES 220 S, 200 D, 190 D y 220. VOLVO sport, Station Wagon, automático y normal. VOLKSWAGEN Karman-Ghia coupé. RENAULT Caravelle. OPEL Rekord coupé. MORRIS Mini-Cooper. SIMCA 1000 GL. SEAT 600. VEHICULOS: TRIMAK el pequeño gigante para el transporte. DUMPER AUSA imprescindible en toda clase de obras. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Véalos en Pascual Ribot, 62-64 (Es Forti). (104)

VENDO SEAT 850 coupe, Fiat 1500, Peugeot 404, Citroen 2HP., Volkswagen 1200. Garaje Español. Aragón, 59. Teléf. 211619. (18)

PARTICULAR vende Seat 600-D, matrícula PM-71106 buen estado Informes, Tel. 217814. Sr. Torres. (15)

AUSTIN MINI, PM. 125.962. 115.000 ptas. o 20.000 entrada, resto 18 meses. Tel. 221145. (10)

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(855) JUBILADO MALORQUIN ex-jefe economato, se ofrece para control de personal en hotel o fábrica, vigilante de día, cobranzas, etc. Óptimas referencias. Informes: Oficina Colocación (mañanas). (10)

(691) ADMINISTRATIVO, ofrécese. Horas a convenir. Dispone coche. Tel. 212968. (10)

(854) SE OFRECE persona con coche propio para cuidar casa española o extranjera. Tel. 215327. (14)

(854) SE OFRECE chófer para casa particular. Teléf. 215327. (10)

(853) SE OFRECE maître de hotel, gran experiencia en hotel y restaurante. Inglés, francés y nociones de alemán. Teléf. 230074-248. (18)

Ofrecen Empleo

(4297) NECESITO conductor para Isocarro, práctico en montaje de muebles. Galerías del Mueble, Olmos, 119. (14)

(4234) SE NECESITA conductor carnet 2º con permiso para conducir MOTOCARRO para servicios garaje y efectuar repartos. Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (10)

(4238) SE NECESITA fregaplatos y mujer para habitaciones. Hotel Gaviotas, calle Trasmiseno, 49. Teléf. 26009. Arenal. (16)

(4257) SE NECESITA ayudante fontanero. Electra Universal, calle Jerónimo Rosselló, 74. (10)

(4245) BOTONES Y AUXILIAR con experiencia Agencia de Viajes. Informes en Viajes González. Avda. Jaime III, núm. 63 bajos. (10)

(4242) SE NECESITA profesor de español, unas horas por la tarde. Inglés necesario, francés, deseable. Tel. 231556 por las mañanas. (18)

(4251) SE NECESITA 2 chicos para recados. FORET, Vallori, 40. (10)

AUTO SUSPENSION CARDONA. Amortiguadores nuevos y reparados. Ruidos en la suspensión, ballestas. Tte. Coll Sansimón, 5. (16)

COMPRA VENTA coches. Garaje ESPAÑOL; Aragón, 59. Teléfono 211619. (10)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIRET. Buñola, 27-29. Teléfono 256418. (10)

PARA SU SEAT, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador, cambios aceite al momento. FIAT SEAT DARDER Rosselló y Casador, 44. (22)

GARAJE LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59: Compra coches al contado y cambia por nuevos (14)

CEDO garaje: Ocasión, para mecánico planchista, autoe alquiler etc Calle Antonio Noguera 29-31 (14)

¡APICE SU COCHE por el precio de unidas, rendirá y economizará Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera 30 (20)

¡OJO, ATENCION! Si quiere vender rápidamente su coche. Francisco Martí Mora, 19. (12)

VENDO VARIOS SEAT 600 camioneta. Citroen. Peugeot descapotable. Gordini PM. Varios 4-4. Forito 5.000 ptas. Varios coches viejos baratos. Francisco Martí Mora, 19. (23)

VENDO

ALFA ROMEO JULIETTA T. L. Muy buen estado. Teléf. 231147. (10)

(4241) HOTEL CALAMAYOR, necesita Ayudante Economato. Inútil presentarse sin referencias. (10)

(4241) HOTEL CALAMAYOR, necesita 2 fregaplatos (10)

(3.325) Talleres RIPOLL NECESITAN OFICIALES PLANCHISTAS, TORNERO Y SOLDADORES. C/ Naranjo, 91 - Es Rafael Teléfono 21 78 58. (20)

(4242) TALLERES EBRO. Se precisa electricista automóviles. Informes: Aragón, 95. (10)

(4253) PASTERIA RIPOLL, necesita dependienta con experiencia. Informes: calle Fortín, 2. (10)

(4253) JOVEN para almacen con preferencia tenga carnet 2º todo el día, tardes o mañanas. Informes: calle Santacilia, 8. (18)

(4270) SE NECESITA aprendiz de unos 15 años para torneria madera en Ramón Muntaner 35-bajos. (15)

(4248) NECESITAMOS 2 ayudantes cocina adelantados, camarero comedor, camarero terraza y mecánico entretenimiento, muy buen sueldo. Telefonar núm 33 y 42 Cala d'Or de 10 a 13. Preguntar por Sr. Crespo. (30)

(4254) HOTEL ATALAYA. Se necesita fajn todo el año. Conocimientos lampistería, electricidad. calle Cabo Martorell Roca, 14. San Agustín. Tel. 230648. (20)

(4230) SE NECESITA Oficial Panadero y Ayudante PASTERIA RIALTO. Teléf. 212707. (10)

30 CENTIMETROS PERDIDOS EN UN DIA
... y tres tallas más pequeñas de vestido en solo 9 semanas.
Antes estaba avergonzada de llevar bañador, dice la Sra. RIPOLL de la C/ Olmos, pero ahora ha encontrado una nueva vida gracias al método S.R.T.

5 CENTIMETROS DE LAS CADERAS CON UN SOLO TRATAMIENTO DE S.R.T.
... dice la Sra. CERDA de la C/ Aragón y sin regimenes penosos ni píldoras. La Sra. Cerdá que perdió en total 24 cms. superfluos en su primer tratamiento S.R.T. ahora lleva vestidos de 5 tallas más pequeñas en menos de 6 meses.

* 12 cms. desaparecen el primer día ¡incluidos perder más de 5 cms. de los mus y reducir de la cintura 6 cms., todo en una facil sesión de S.R.T.
* 25 cms. eliminados en los sitios donde deseaba.
* Sra. Capd C/ Mariano Canals.
* La Sra. Casañol empieza a seguir dietas ni goza la mejoración de la figura, esta programado personalmente para obtener resultados donde Ud. desea.
* Estos resultados son verdaderos e lig medianos ¡
* Sra. Homar, Jaime III
* La Sra. Homar quería resultados rápidos para mejorar su línea y S.R.T. le enseñó como, incluyendo 4 cms. de mejoramiento de sus medidas de abdomen en el primer tratamiento.

* 12 cms. quitados por cada 4 minutos que paso en el Instituto ¡
* La Sra. Casañol en un programa introductorio de S.R.T. la Sra. Casañol perdió 18 cms. de las partes esenciales para mejorar su figura, incluida una pérdida de 8 cms. de cintura y de vientre.
* 6 cms. de mi cintura inmediatamente ¡
* Sra. Bauza, Paseo Marítimo
* Estos son los resultados camaticos: pe no típicos que un programa personal de S.R.T. le puede proporcionar.
* Caderas y muslos mejorados instantáneamente para la señora Sals de C/ Agóres Felu.
* 6 cms. en bajo-cintura fueron los resultados de una sola visita a Brigitte de Bercy. Otro ejemplo de los mejoramientos planeados que S.R.T. da a casos individuales.

Resultados como estos tambien pueden ser los suyos...
Resultados como estos no son imposibles cuando Ud. y Brigitte de Bercy se juntan. No lo deje para otra semana, si empieza a seguir dietas ni golas otras cosas que Ud. sabe que no van bien. Telefónea a Brigitte de Bercy hoy mismo y concerte una entrevista con una de nuestras especialistas y comprenderá porque Brigitte de Bercy puede prometer honestamente estos resultados tan asombrosos.

Aun no es demasiado tarde para estar bella este verano en la playa...

Las vacaciones han llegado...
No lo deje otra vez para mañana...
Llame por teléfono o venga hoy mismo a vernos para informarse

21 78 64

Brigitte de Bercy
Avda. General Primo de Rivera, 35. Entlo
Abierto todo el día; de 9 mañanas a 9 noche y sabados de 9 a 2 tarde.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pfas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - pfas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. **PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.**

Ofrecen Empleo

- (4250) SE NECESITA aspirante administrativo mallorquín práctica mecanografía. Teléfono 250818, sólo mañanas. (10)
- (4239) PESCADOS MIRO necesita chófer de segunda. Horario mañana. Informes: calle Bernardo Amer, 8. (12)
- FRASPASO tienda modernísima, próxima Jaime III, alquiler cinco mil. Informes: AGENCIA MASCARÓ. San Miguel, 141.
- (3992) SE NECESITAN camarero, ayudantes comedor y bar. Informes: Goethe, 8. (10)
- (4186) SE NECESITAN oficiales ebanistas y carpinteros. Informes: Calle Antonio María Alcover, n.º 94. (13)
- (4085) PALACIO MORELL, precisa señorita hablando inglés, francés. Informes: San Cayetano, 22. (11)
- (4218) SE NECESITA personal conserjería y recepción. Tel. 260644. (10)
- (4151) SE NECESITA Oficial 1.º Carpintero especializado en formica. Carpintería Domenech, calle Femenías, 57. (13)
- (4032) COSEADORAS de 14 a 18 años, precisa taller confección. Bartolomé Pou, 128. pral. 2ª. (22)
- (4204) ATENCION. Se necesita mecánico para motos y otro para coches y dos aprendices con carnet de 2ª clase. Presentarse calle Joaquín María Bover, 59. (24)
- (4213) SE NECESITA aprendiz de mostrador. Bar Niza. Avda. A. Rosselló, núm. 127. (10)
- (4124) HOTEL abierto todo el año necesita ayudante camarero. Hotel Bellacosta. Teléf. 231540. Calamayor. (12)
- (4209) MECANICO, experto, bien retribuido. Interes AUTO MOTO SPORT. Héros Manacor, 78. (10)
- (4204) PANADERIA y pastelería Juan Homar, precisa chófer repartidos con carnet de 1ª ó 2ª. Razón: Avda. Antonio Maura, 28. Font d'Inca, (de 7 a 9 tardes). (24)
- (4129) CHICO de 14 a 15 años se necesita en empresa de muebles. Tel. 212509. (12)
- (4165) SE NECESITA cocinero para Hotel, en Porto Pi. Llamar por teléfono al nº 230949. (12)
- (4081) PELUQUERIA caballero Payeras, precisa oficial. Avda. Antonio Maura, 42. (10)
- (3855) SE NECESITA chico conocedor de «snack» bar. Informes: Bar «Vicentes», calle Las Rafaletas, Porto Pi. Tel. 237454. (18)
- (3017) URGENTE para limpieza, precisamos chicas o chico para cocina, no es preciso experiencia de trabajo. Todo estar o no, buen sueldo. Pensión San Antonio de la Playa (Junto Cortijo Vista Verde) Can Pastilla. Tel. 260221 (35)
- (4179) SE NECESITA chófer con nociones de mecánica. Garafe Estrellas. (10)
- (4010) SE NECESITA conductor moto-carro. Arquitecto Bennasar, 42. (10)
- (4236) SE NECESITA joven 14 a 18 años para bar o cocina. Bar Los. Junto Plaza Gomila. (14)
- (4023) CAFETERIA RENO, calle Cicerón, 15, Ca'n Pastilla, precisa ayudantes mostrador. (10)
- (3966) AYUDANTE DEPENDIENTE, informes en Eléctrica Ramblas, calle Navarra, 25. (10)
- (2002) SE NECESITA mujer limpieza, mujer para cocina y camarera. Informes Wimpy House. Calvo Sotelo, 99 - Terreno. (16)
- (3946) SE NECESITA chica, 15 a 20 años o señora, por horas, las mañanas. Hotel MARITIMO. Teléf. 260540-260541. (18)
- SE NECESITAN dos pinches de cocina, trabajo todo el año. Hotel «Consteladas». Teléfono 230246. (14)
- (2842) PARA HOTEL en El Arenal, se necesitan ayudantes bar y comedor. Informes: 260640. (13)
- (4189) BOLERA SAN AGUSTIN, se necesitan muchachos para colocación bolos. Informes: Teléfono 237501; calle Víctor Luzuriaga, n.º 10; San Agustín. (20)
- (4187) JARDINERO, todo el año, precisa Hotel «Cristina Palmas». (10)
- (832) INTERPRETE, español, inglés - alemán - francés - italiano, formación mercantil, experiencia trabajos relacionados turismo, organización y administración. Se ofrece para empleo adecuado. Escribir al núm. 852 esta Administración. (26)
- (4167) HOTEL CORAL PLAYA, Magalluf, precisa mujeres de limpieza. (10)
- (4181) SE NECESITA oficial 1.º para panadería. Razón: Teléfono 230768. (10)
- (4188) MECANICO coches, con carnet conducir, servicio militar cumplido, interesa TUMASA; calle General Riera, 43. (14)
- SE NECESITA mujer para lavandería; 5.000 pfas. al mes. Informes: «Cafés Las Campanas»; Puerta San Antonio. Tel. 214743. (18)
- (4173) SIRVIENTA. Se necesita todo estar que sepa algo de cocina indispensable buenas referencias. Edad máxima 45 años. Sueldo 4.500 pfas. Informes: Teléf. 230224. (22)
- (4119) SE NECESITA meritario oficina. Teléf. 221613. (10)
- (4168) MAXIMA URGENCIA. Necesitamos camarero comedor y camareras pisos. Trabajo todo el año. Hotel Siesta Mar - Santa Ponsa. (16)
- (4036) SE NECESITA sirvienta todo estar, que sepa algo de cocina. Buen sueldo; indispensable buenas referencias. Teléfonos 230589 - 230653. (16)
- (3295) SE NECESITA chica servicio, dormir en casa. Cor Informes y conocimientos cocina. Plaza Cathedral núm. 7. Tel. 213834. (10)
- (3949) PARA HOTEL, se necesita camarera o mujer limpieza. Tel. 233943. (10)
- (3979) SE NECESITAN en Talleres Oficiales Mercedes-Benz, mecánicos oficiales de 1.ª y 2.ª AUTO-FRENO OLIVER; Ceclio Metelo, 13. (20)
- (4117) BANIZADOS DIAZ NECESITO Barnizadores y aprendices, calle Capitán Cortés, 84. Teléf. 215075. (12)
- (4124) SE NECESITAN chicas para taller de moldes y troqueles (trabajo fácil). Polígono La Victoria. Teléf. 254343. (16)
- (4124) SE NECESITA aprendiz para taller de moldes y troqueles. Polígono La Victoria. Tel. 254343. (16)
- (4082) BAR RESTAURANTE Aeropuerto, precisamos 3 choferes, ayudantes de bar, dependientes segunda, ayudantes camareros y sub-camareros (16)
- (4010) SE NECESITA conductor moto-carro Arquitecto Bennasar, 42. (10)
- (2.590) SE PRECISA chófer vendedor carnet 1.º. Sueldo y comisión MIRET, S. A. Camino Viejo Buñola, Km. 2º00. De 5º30 a 7º30 arda. (14)
- (4074) SE NECESITA media oficiala peluquera en peluquería «Ártus», Cala Millor. Presentarse en Peluquería o llamar teléfono 65 (Sineu). (18)
- (4020) SE PRECISA camarero y ayudante de comedor para todo el año. Teléfono 231245. (13)
- (4042) PENSION de segunda necesita camarera pisos. Llamar Tel. 260444. (10)
- (4074) SE NECESITA masajista para Instituto de Belleza. Llamar al teléfono núm. 237307 a partir de las 9 de la noche. (20)
- (104-) SE NECESITAN aprendices camarero y señoritas para la caja, en Cafetería KAIS. Plaza de la Reina. (16)
- (1861) FALTAN carpinteros. Carpintería Castell. Calle Arzobispo Aspargo número 37. (10)
- (3325) TRANSPORTES GUASP necesita chófer 1ª y motocarista. calle Tomás Forteza, 78. De 19 a 20 horas. (16)
- (3199) CHOFER carnet taxista, necesitase GARAJE SEGUI; Duquesa Victoria, 35. (10)
- (1565) TALLERES PIQUEE, necesita oficiales cerrajeros y operarios para especializarse en la carpintería de aluminio. Polígono La Victoria. Calle Gremio de Carpinteros, s-n. (22)
- (4182) URGENTE. Importante Empresa necesita Secretarías correspondencia inglés, taquígrafia - mecanografía. Telefonar 217875, horas oficina. (13)
- (3755) SE NECESITAN cocineros, ayudantes cocina y ayudantes camarero. Cafetería KAIS. Plaza de la Reina. (10)
- (4107) SE NECESITA chófer con carnet de 1ª y 2ª S.P. Informes: Garafe Canals Mascaró, Palma Nova. (14)
- (3926) NECESITAMOS joven chófer 1ª mallorquín con experiencia reparto hostelería y peón almacén. Informes: calle Juan Alcover, 151. (17)
- (4095) SE NECESITA auxiliar administrativo con amplios conocimientos de Contabilidad. Archidúque Luis Salvador 96. (12)
- (3327) SE NECESITA dependiente. Preferible con conocimiento de idiomas. Presentarse en Archidúque Luis Salvador, 96. (14)
- (4298) SE PRECISAN camareros y ayudantes comedor para hotel en Ibiza. Teléf. 237141. (12)
- (4280) HOTEL DE LUJO, solicita pinches para cocina. Llamar al 260640. (10)
- (4275) FALTA Ayudante Camarero que sepa llevar turno y camareras. Tel. 232644-45. (10)
- (4290) PARA AYUDANTE de representante preciso muchacho mallorquín de 16 a 18 años con moto o similar y nociones escritorio. Buen porvenir. Tel. 254478, llamar tardes. (25)
- (4287) SE NECESITA chico o chica de quince a diecisiete años para aprendiz dependiente. Electrodomésticos Oriental, calle Sindicato, 188. (10)
- (4211) SE NECESITA administrativa/o edad 15 a 18 años con conocimientos mecanografía. Presentarse jueves, viernes y sábado de 6 a 9 tarde en Camino Vecinal La Vileta 61-63. (26)
- (4252) FRIGORIFICOS MOYA: Interes auxiliar administrativo-almacenero, trabajo todo el día. Informes: Conde Sallent, núm. 2. Palma de Mallorca. (16)
- (4286) APRENDIZ mostrador, 14-17 años. Garantizadas 5.000 mensuales. Bar Isletio. Plaza Navegación, 44. (12)
- (4281) EMPRESA en expansión precisa mozos de 16 a 18 años y aprendices de 18 a 25 años, preferencia carnet conducir 2º. Informes: calle Capitán Fuster Russeñol, 63, de 7 a 8 tardes. (32)
- (2352) SE NECESITA ayudante. Muebles la Cigüeña, calle Mora, 7. (10)
- (4284) SE NECESITAN aprendices. Razón: Cartonajes Mallorca. Aragón 427. (10)
- (4259) PELUQUERIA de señoras Juan, precisa oficiala con bastante práctica, trabajo todo el año, calle Barón Sta. María del Sepulcro, 36. (20)
- (4268) SRTA. PARA Oficina interesera para comercio de Palma. Informes en esta Administración. (12)
- (4219) SE PRECISA DEPENDIENTA para por las tardes Teléfono 212707

- (4287) SE NECESITA Lavaplatos y Ayudante camarero. «HOSTAL PINAR», Bosque, 12 (Son Armadams)
- (4274) SE NECESITAN choferes 1ª. Buen sueldo y comisión a convenir. Trabajo todo el año. Edad máxima 33 años, presentarse tardes, Pasaje C'an Faxina, 78-B. (22)
- (4278) SE NECESITA del. neante proyectista, razón calle Costa y Llobera, núm. 1 Entr. Pedir por don Pedro Bosch, de las 19 a las 20 horas. (24)
- (4279) NECESITASE ayudante cocina, fregachín y muchacho limpieza. Hotel abierto todo el año. Informes: Hotel Palmira. Tel. 228. Panguera. (20)
- (4282) SE NECESITAN pianchistas, DARDER, Flat-Spat, calle Rosselló y Cazador, 44, Palma de Mallorca. (12)
- (4296) A COMISION, puede obtener elevados ingresos trabajando en sus horas libres en la venta de libros; Informes en el Teléf. 235968. (18)
- (4296) SENORITA para venta de libros, a comisión, se precisa. Trabajo compatible con otras actividades. Informes: Teléf. 235968. (18)

(4247) ELECTROMOVIL
Calle Aragón, 8 - Teléfono 21 96 68
Palma de Mallorca
PRECISA AYUDANTE PARA MONTAJE DE BOMBAS

(4261) EL MOTOR NACIONAL, S. A. BARREIROS
Precisa:
CONTABLE CON EXPERIENCIA PARA JORNADA COMPLETA
- Servicio militar cumplido
- Edad de 24 a 30 años
- Abstenerse medianías
- Reserva colocados
- Entrevistas dirigirse a:
- Carretera de Inca Km. 2.

MOSA - BARREIROS
PREGUNTAR SR. BALTAR
Días laborables de 16,30 a 18,30

(4206) OFICIALES DE PRIMERA
ELECTRICISTAS
Se precisan:
- Remuneración según aptitudes
- Trabajo fijo - Buen porvenir
- Presentarse Luis Rodríguez Reina María Cristina, 163-1º-2º de 8 a 9 noches.

(4265) MOZO ALMACEN
Con conocimientos electricidad y sanitario
Se necesita en:
C. CABOT S. A. - Barón de Pinopar, 2

HOTEL DE LUJO
NECESITA CAMARERAS Y MUJERES PARA LENCERIA
Telefonar al núm. 233740

(4265) OFICIALES
ELECTRICISTAS Y LAMPISTAS
Se necesitan en:
C. CABOT S. A. - Barón de Pinopar, 2

(4266) AGENTE DE VENTAS
Ingresos de 25 a 30.000 pfas. mensuales. Debe ser una persona joven, de buena presencia, cultura a nivel bachiller, vehículo propio. Dedicación absoluta. Sueldo y comisión. Presentarse de 5 a 7 en ARIEL PUBLICIDAD Calle San Felio, 14

(3170) ELECTRICISTAS
Y FONTANEROS DE 1ª
Precisa CASA JORDI S. A.
Patronato Obrero, 20

(2138) ADMINISTRATIVO
de 18 a 30 años para control almacén y trabajos auxiliares oficina.
Informes: I. H. H., calle Ramón Muntaner, 137

(4250) HOTEL REMBRANDT 1.a-B
Calle Corp Mari, 40
Solicita CAMARERO Y AYUDANTE

(4264) IMPORTANTE EMPRESA
Precisa
PERITO INDUSTRIAL ELECTRICO
Con experiencia comercial
Ingresos no inferiores a 210.000 pfas. anuales.
Presentarse en Margarita Calmarí, PALMA

(4236) PRECISAMOS
CHOFER CARNET ESPECIAL
Informes: Teléfono 25 17 85

PRINCIPAL
Capitol
PALACIO PRENSA
HOY
IRA DE FÜRSTEMBERG
Radiante, bellísima, sugestiva, en una película de intriga y amor, de emoción y pasión, de acción y traición



IRA DE FÜRSTEMBERG
NEGRESCO
PAUL HUBSCHMID/GERARD BLAIN
SERGE MARQUAND/RICKY COOPER
DIRECTOR: K. LEMKE
EASTMANCOLOR

EN EL MISMO PROGRAMA:
«LA VIL SEDUCCION»
color
F. FERNAN GOMEZ y ANALIA GADE
(Aut. mayores 18 años)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(4237) TRI NARANJUS
PRECISA PEONES
Presentarse a la calle Cavaller, 4 (El Molinar), SR. BARCELO

(4233) PARA OFICINA
En Palma se precisa: JEFE DE CONTABILIDAD Y SECRETARIA
Dirigirse a calle Ribera, núm. 16-1.º
Teléfono 21 03 45

(4231) NECESITAMOS
BOTONES Y TELEFONISTA
Inútil sin buenas referencias. Presentarse HOTEL SON VIDA

(4028) POR AUMENTO DE PLANTILLA
RESTAURANTE 1.ª CATEGORIA EN PALMA
abierto todo el año precisa: Ayudante de Camarero
Aprendiz de Camarero
Inútil sin referencias - Teléfono 23 27 51
horas de oficina.

(4009) SE PRECISA
Auxiliar almacén sanitario y calefacción..
Inútil presentarse sin referencias.
Reserva absoluta para colocados.
Capitán Cortés 23 - 1.º - De 1/2 a 3.

(3286) SE PRECISAN
MECANICOS FRIGORISTAS
Viñaza, 26.

(3567) SE PRECISA
OFICIAL TAPICERO.
Informes: calle San Alonso, 29. - Palma.

(4163) IMPORTANTE
COMPANIA DE SEGUROS
Necesita INSPECTOR DE SINIESTROS Y PRODUCCION para trabajar en la Isla.
Escribir indicando Historial al SR. BLAT.
Velázquez, 28. entlo. - Gestoría.
Reserva absoluta.

(4217) SE PRECISA CONTABLE
CON EXPERIENCIA
Retribución según aptitudes
Presentarse en Exclusivas Festival
Calle San Miguel, 174.

(4258) TRABAJO PARA ENCOFRADORES
CONSTRUCCIONES LLABRES
Y MONTANER S. A.
Calle Bonaire, 55 - Tel. 21 09 41 - Palma

(4246) PARA DIRECCION GESTORIA
Se precisa persona con experiencia en tramitación de: Permiso Militar, Escrituras Públicas, Permiso Ayuntamiento, Obras Públicas, Industria, etc.
Buena remuneración. Empleo de porvenir
Inútil sin referencias.
Escribir a: PUBLICIDAD LANZA
(referencia 1.801) Avd. Jaime III, 153

(4183) HOTEL BONANZA
ABIERTO TODO EL AÑO
Precisa camareras.
Teléfono: 23 60 46.

(4063) SE NECESITAN
PINCHES COCINA
Trabajo todo el año
HOTEL MERCEDES - Cala Mayor
Presentarse de 5 a 7 tarde.

(4133) COBRA, S. A.
NECESITA PEONES BIEN RETRIBUIDOS
Obispo Massanet, 3
PALMA

(3882) SEGUI, S. A.
C/ JUAN MARAGALL, 41
Solicita jefes de equipo, oficiales, soldadores, peones y aprendices, para calderería construcciones metálicas y montajes. Buena retribución.

(4178) SE PRECISAN
TECNICOS T. V.
Carnets de Segunda
ESCANELLAS RADIO TV. Arco Merced, 17.

(4190) NECESITASE
BOTONES PARA OFICINA
Edad de 14 a 16 años.
Llamar al teléfono 223848.

(3258) CHOFER DE 1.ª
NECESITAMOS PARA REPARTO
Presentarse con informes en Comercial Taylu, Camino Salard, 49 (Rafal)

TELEFONISTA
-Trabajo fijo - Buen porvenir
-Edad hasta 30 años
-Sueldo a convenir
-Sábados tardes libres.
Cuida la selección el departamento de de Psicología de
GABESCO
c/ Ramón Berenguer III, 44 - Tel. 254666

(3992) SE NECESITAN
CAMARERO, AYUDANTES
COMEDOR Y BAR.
Informes: Calle Goethe, núm. 8.

(4283) SE PRECISA
ADMINISTRATIVO CON EXPERIENCIA
Y VEHICULO PROPIO
Presentarse de 4 a 8 en Boutique ELY
Palma Nova

(4294) PALMA NOVA
Señorita para oficina se necesita, mecanografía rápida, francés e inglés hablado y escrito perfectamente (preferible conocimiento alemán) empleo todo el año. Buen sueldo y de porvenir.
Presentarse: Avda. Jaime III, 135-3.ª, derecha.

(4291) NECESITAMOS
NURSE TITULADA O SEÑORITA
CON EXPERIENCIA.
Para cuidar niño de 4 meses y niña de 4 años.
Mandar referencias por escrito al Apartado 837.

(4289) SE NECESITA
JOVEN MONTADOR DE ANTENAS
Imprescindible carnet de segunda
BOLSA DEL TELEVISOR
Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27

(4118) PELLETERIA
SVENSKA PALS SALON
Necesito una sastresa con experiencia
Plaza Sta. Catalina Thomás, 52-L. Tel. 210772.

(4235) HOTEL 1.a CATEGORIA
Abierto todo el año, en Ibiza precisa:
CHOFER, LAMPISTA, ENCARGADO SERVICIOS TECNICOS, ADMINISTRATIVO Y RECEPCIONISTA
Dirigirse en calle Ribera núm. 16, 1.º
Teléfono 210345 o bien al Apartado de Correos, núm. 454, Palma de Mallorca.

(4294) IMPORTANTE EMPRESA
PRECISA TECNICO DE TELEVISION
CON EXPERIENCIA
Exigimos:
- Dedicación total a la Empresa
- Servicio Militar cumplido
- Vocación, ambición y disciplina.
Ofrecemos:
- Sueldo según aptitudes
- Agradable ambiente de trabajo.
Enviar curriculum vitae al núm. 4249 de esta Administración.
Absoluta reserva. Se devolverán cartas no seleccionadas.

(4295) EN SON SARDINA
PANIMA S. A.
Precisa panaderos, ayudantes chófer, peones especializados.
Llamar Teléfono 254508, de 9 a 12 horas.

(4285) DEPENDIENTE - A
Con referencias, para tienda alimentación, Precisa:
COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A.
Avda. Argentina, núm. 195

(4224) FALTAN
SEGUNDO COCINERO, AYUDANTE Y PINCHES COCINA, OFICIAL LAVANDERIA Y AYUDANTES COMEDOR, en hotel zona Arenal - Teléfono 261178.

OTRAS SECCIONES
Hospedajes
CASA particular alquila habitación con baño. Informes: Font y Monteros, 48. Portaría. (11)
CEDO habitación chicos. Informes Adrián Ferrán, 69, 4.º-3.ª. (10)
HABITACION confortable, buena situación, 25 pts. diarias, caballero. Teléf. 234386. (10)
HABITACION matrimonio, derecho cocina, baño, terraza. Honderos, 149-1.º-2.ª. Tel. 213787. (12)

ALQUILO habitaciones calle Gater, 9, travesía San Miguel. (10)
HABITACION doble muy céntrica con baño y teléfono. Matías Montero, 24-1.º. (12)
HABITACION baño, Pl. San Antonio, 27-4.º-2.ª. (10)
HABITACION caballero, 165 semanales. Informes: Fons y Gallarza, 106-2.º. (10)
SE ALQUILA habitación c/ Juan Bauzá, 60-2.ª-1.ª. (10)
ALQUILO HABITACION. Tel. 210620. (10)

Fotografía
COPIAS a multicopista en el acto en Central Copistería Olmos, 146, pral. (12)
REPRODUCCIONES de planos y fotocopias de cualquier tamaño. Central Copistería Olmos, 146, pral. (13)
MULTICOPIA Y FOTOCOPIA en cantidad, Central Copistería Olmos, 146, pral. (10)

Pérdidas
DESAPARECIDO durante noche del 25 de julio tocadiscos de bar, funcionando con monedas, color marfil y verde. Avisamos cualquier comprador que pare trámitelo sobre este material. Gratificaremos informes. Teléf. 254815. (30)
DESAPARECIDA día 12 julio, moto Vespa PM. 69217. Se gratificarán informes. Teléf. 232411. (10)

REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)
CONFIE en la Ingeniería electrónica de R. T. V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos. Trabajo garantizado. Colocación de antenas. Barceló y Combs, 8. Tel. 226693. (32)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)
CONFIE en la Ingeniería electrónica de R. T. V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos. Trabajo garantizado. Colocación de antenas. Barceló y Combs, 8. Tel. 226693. (32)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)
* SE VENDE Johnson 40 HP. mando eléctrico con todos sus accesorios y papeles. Llamar por las mañanas al Tel. 250643 (20)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)

REQUIERO en alquiler, hasta agosto 25 para crucero Baleares, yate lujo con tripulación, eslora 14 a 20 metros. Llamar entre 9,30 y 12 am Tel. 232564. (26)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)
REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)
CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133 (24)
SERVICIO S.V. Reparaciones televisión / radio Calle Gater Carbonel, núm. 184 a Son Gotlet Tel 224731 (16)
ASKAR RUTON. Radio, T.V. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí, 55. Teléfono 234304. (16)
REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléf. 216550. (10)
INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. (10)
REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

BOTES, cruceros, canoas, leros, todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades pago Admitimos cambios Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (21)
LANCHAS DE ESQUI de plástico, línea moderna, muy robustas, rápidas, completamente insumergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa Telf. 245
MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina refrescados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Bong-Warner directos y de reducción. 150 caballos Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Tel. 245.

BOTES, cruceros, canoas, leros, todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades pago Admitimos cambios Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (21)
LANCHAS DE ESQUI de plástico, línea moderna, muy robustas, rápidas, completamente insumergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa Telf. 245
MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina refrescados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Bong-Warner directos y de reducción. 150 caballos Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Tel. 245.

BOTES, cruceros, canoas, leros, todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades pago Admitimos cambios Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (21)
LANCHAS DE ESQUI de plástico, línea moderna, muy robustas, rápidas, completamente insumergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa Telf. 245
MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina refrescados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Bong-Warner directos y de reducción. 150 caballos Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Tel. 245.

ULTIMA PAGINA

CON LOS GUERRILLEROS PALESTINOS

(2 Y ULTIMO CAPITULO)

COMANDO EN ISRAEL

A las 10 pm salimos del refugio después de haber dejado en el mismo todos nuestros efectos personales, a excepción de nuestros respectivos carnets de periodistas. Montamos de nuevo en un jeep. Ahora nos acompañan tres vehiculos más con unos quince guerrilleros y el teniente. Tomamos una especie de vereda casi intranstable y en caravana con todas las luces apagadas recorremos unos pocos kilómetros.

En un bosquecillo paramos y seguimos a pie unos tres o cuatro kilómetros más hasta

guimos en un primer tiempo en fila india, pero inmediatamente la guerrilla se desplaza en formación de combate. Es una marcha silenciosa y que puede tener un fin indudablemente trágico.

Continuamos lo más sigilosamente posible. Tres «feddayin» siguen a nuestro lado de guías y protectores. Al resto no los distinguimos. El silencio es total. De pronto escuchamos enfrente de nosotros una voz angustiosa que grita en hebreo: —«Josep, Josep... ha arawin!» (José, José... los árabes...). E inmediatamente surge la



EL ATAQUE

¡JOSEP, JOSEP... HA ARAWIN!

CUATRO MUERTOS Y SEIS HERIDOS

POR CESAR ESQUIVIAS

De golpe, seis o siete explosiones simultáneas de granadas brota como hongos ardientes en derredor del punto de referencia. Explosiones que son contestadas al momento por un fuego israelí que juzgamos muy débil. O pocos hombres o muchas bajas, pensamos nosotros.

Simultáneamente, desde un punto que no podemos apreciar pero más a la izquierda nuestra, se abre un fuego contra el reducho israelita con una ametralladora rusa modelo «RPG-7» que lleva nuestra guerrilla en su dotación.

Las explosiones y tiroteo continúan tres o cuatro minutos más. Creemos percibir entre el fragor del combate algunos gritos o alaridos... pero tal vez sólo haya sido figuración nuestra.

Nuevamente el silencio y el teniente Omar que satisfecho regresa a nuestro lado con sus hombres. No todos, claro está. Cuatro de ellos han resultado muertos y otros seis vienen ayudados por sus compañeros, heridos de mayor o menor gravedad.

«Hemos tenido bastante suerte» —nos dice el teniente, que añade— «les pillamos un poco desorientados más que desprevenidos, estaban demasiado pendientes de lo que pasaba en los «kibuts» y al parecer esperaban que el peligro podía venir de aquella dirección».

Le hacemos alguna pregunta más en demanda de detalles de la acción pero el teniente es más bien parco en sus explicaciones. Sólo nos dice al final: —«Debemos regresar inmediatamente a la base. Esto ya es muy peligroso y en unos minutos estarán aquí patrullas israelitas y es mucha la responsabilidad que tengo a mi cargo por la seguridad de ustedes».

Todavía se oyen a lo lejos disparos y un poco más tarde percibimos el inconfundible ruido que producen las cadenas de los carros de combate. Uno de mis compañeros le pregunta al teniente.

«Efectivamente son tanques judíos» —afirma Omar— «son de una base que tienen a unos diez kilómetros de aquí. Mañana sin duda alguna actuarán con sus cañones contra nuestro territorio».

Regresamos a nuestro punto de partida. Nos sale a recibir Achmed Ben Chimela que se había quedado en ella durante nuestra aventura guerrera.

«¿Qué tal la experiencia?» nos pregunta entre sonriente y un poco burlón.

«Emocionante e instructiva sin duda alguna» —le replica uno de mis compañeros alemanes haciéndose eco del sentir de todos.

Nos han preparado una au-

te se escucha por ahí de labios de los dirigentes árabes.

«¡Tal vez...!, pero nosotros somos ¡Al Fatah! y esto —nos dice con orgullo— es algo diferente. Los árabes son todos nuestros hermanos. Nos apoyan, pero a veces... ¡no tienen nuestros idénticos intereses! Por ello luchamos solos, contra todos si es preciso y a las órdenes de nuestros propios jefes».

«¿Solos? —añado yo— ¿y las armas rusas y chinas de dónde proceden y cómo les llegan a ustedes?»

«Recibimos armas rusas, chinas y de otros países más, pero no nos las regalan. Las compramos con nuestro dinero. Todos los palestinos del mundo entero nos ayudan así como otros amigos de nuestra causa. Pero esto no nos subordina a nadie. Somos independientes, hablamos nuestra lengua y tomamos nuestras propias decisiones. A veces, mucho de lo que hacemos, muchas de nuestras intransigencias no agradan a los amigos, pero ellos no están en nuestra situación y ven las cosas desde otro ángulo.

Nosotros sólo queremos el regreso incondicional de todos los refugiados a Palestina. Después de esto podríamos discutir el orden jurídico de nuestra convivencia con Israel. Tengan presente que muchos de nuestros hombres tienen sangre judía, entre ellos —nos dice sonriente— nuestro amigo el teniente Omar, aquí presente, cuya madre es judía».

«Entonces —volvemos a preguntar— ¿cuál es realmente el objetivo de la lucha emprendida por «Al Fatah?»

«En primer lugar —nos responde Ben Chimela— luchar contra el imperialismo sionista. Después, como acción guerrera o táctica: A) mantener al pueblo israelí, con nuestra acción combatiente, en permanente tensión. B) bloquear si-

«¿Lo conseguirán ustedes?». —«Tratamos con nuestra sangre de que esto sea así. Además de momento nuestra acción consigue enardecer a las masas de los países árabes, las cuales, a su vez, obligan a los gobiernos hermanos a tomar actitudes más radicales contra Israel».

LO QUE REPRESENTA

REALMENTE «AL FATAH»

«Al Fatah» ¿representa realmente todo el movimiento de resistencia palestino?»

«Prácticamente sí. No obstante también actúa en «P.F.L.P.» (Frente Popular para la Liberación de Palestina) controlado por los comunistas, el cual, aun actuando con objetivos comunes, sus métodos, más terroristas que militares, difieren un poco de los nuestros. Para ellos la liberación de Palestina no es la meta final de la lucha. Sólo es una etapa en el camino de la revolución marxista de los pueblos árabes.

Los aviones de «El Ab», por ejemplo, han sufrido atentados a la acción de este grupo, al igual que la colocación de las bombas en el mercado central de Jerusalén, por no citar más. Muchas veces no estamos de acuerdo con sus métodos, pues estimamos que los resultados no compensan la pérdida de amigos que de ellos se derivan.

La charla sigue interesante y toma derroteros muy diversos. Algunas expresiones de nuestros interlocutores estimamos que de ser publicadas no serían muy bien a El Cairo o Damasco. Pero es hora de regresar.

Volvemos a Amman con el convencimiento de que estos «feddayin» son algo muy serio y que su lucha es enormemente eficaz. Son valientes y tienen una moral, tal vez la de los desesperados, que les hace luchar sin vacilar por su Patria. Ellos son indudablemente la



EN LOS CAMPAMENTOS DE REFUGIADOS, HASTA LOS NIÑOS HAN APRENDIDO EL MANEJO DE LAS ARMAS.

que el teniente Omar nos dice que estamos en la frontera y nos pide tengamos precaución desde este momento ordenándonos al mismo tiempo nos pongamos a retaguardia del grupo armado. Seguimos adelante y en un declive el teniente nos ordena tumbarnos en el suelo. El cielo está completamente nublado y no se ve a más de seis o siete metros de nosotros. Nos dicen que no hablemos alto y que desde luego no encendamos cerillas ni fumemos, ni hagamos cualquier otra cosa que pueda atraer la atención de las posibles patrullas judías.

Frente a nosotros, en un altozano a la izquierda, a un kilómetro más o menos, se perciben las luces casi gemelas de dos «kibuts» o granjas militarizadas israelitas. Sus construcciones, pese a la distancia resaltaban sobre el fondo negro de las montañas de Galilea que se perciben difuminadas un poco más lejanas.

De repente, a unos doscientos o trescientos metros de los «kibuts», todo queda iluminado como si fuese de día. Tres bengalas de iluminación caen lentamente del cielo, a la par que una serie de estampidos de mortero rompen el silencio de la noche cuya carga mortífera cae sobre los israelitas.

A los pocos minutos, un fuego cruzado de armas automáticas y granadas, ensordece el campo. Para nosotros es emocionante y nos retrotrae a la memoria a otros campos y a otras guerras ya pasadas de las cuales fuimos protagonistas.

«Es un encuentro de diversión entre nuestros comandos de la base inmediata —nos dice Omar, quien añade— ahora podemos avanzar nosotros». Ordena ponerse en pie. Se

explosión de una granada de mano lanzada al parecer por el que grita o por su compañero, que sin duda estaban allí de centinelas.

La explosión —la granada ha explotado a unos cincuenta metros de nosotros— nos sobrecoge un poco e instintivamente nos hace aplastarnos contra el suelo. Al segundo, nuestros acompañantes abren fuego con sus armas. Uno de ellos nos dice que no nos movamos y parte inmediatamente hacia adelante. El tiroteo dura escasamente un minuto. Después de nuevo el silencio inmediato aunque a lo lejos continúa el combate en derredor de los «kibuts» judíos.

Se nos acerca el teniente Omar nos informa que la cosa marcha bien y que podemos seguir. A los pocos metros nos topamos con el río Jordán el cual vadamos en una embarcación de asalto que no sabemos de donde ha salido.

Penetramos unos ochocientos metros más y de nuevo nos ordenan que nos peguemos al suelo. Otra vez los guerrilleros desaparecen, quedándose solamente los tres de nuestra escolta que nos deben «proteger con su vida según nos dice Omar» y tratar, si Alá así lo dispone, de que regresemos salvos a la base en el supuesto de que las cosas salgan mal.

Estamos situados en un pequeño altozano entre las ruinas de adobe y piedras de lo que debió ser una cuadra de ganado. Nuestros acompañantes nos señalan un punto que se destaca a unos cien metros en otra elevación del terreno, un poco más de tres grados a nuestra derecha.

«Punto de observación artillero de los judíos» —nos aclara el «feddayin» más próximo a nosotros.



MILES Y MILES DE REFUGIADOS PALESTINOS, VIVEN MISERABLEMENTE EN CAMPAMENTOS EN LOS CUALES LAS TIENDAS DE LONA SON SU UNICO REFUGIO.

des hablan de convivencia y de posible inteligencia; esto es un lenguaje nuevo para nosotros en boca de un árabe. Desde luego no es lo que normalmen-

cológicamente la emigración judía hacia Israel. C) impedir el turismo, la normalidad en Israel y con ello la inversión de capitales extranjeros. D) mantener al Ejército israelita en una situación de alarma constante para que el Estado gaste grandes sumas en su mantenimiento y no pueda dedicarla a su desarrollo nacional. Con ello tratamos, no de vencerlos bélicamente hablando, sino tal vez de convencerlos de su error y llegar a que reconozcan su injusticia y nos devuelvan con todo honor nuestro hogar».

clave de la paz en el Oriente Medio. Una fuerza dispuesta a todo, compuesta por unos treinta mil hombres y dos mil murjeres combatientes. Soldados que infunden respeto y que harán imposible la eventual traición de otros a su causa. Isráel lo sabe y en el fondo los admira. El mismo Dayan en privado los ha elogiado y puede ser que en un plazo no lejano llegue el día que los israelitas comprendan y les tiendan la mano sin reservas. Entonces —si Alá lo quiere— llegará la paz. (Pyresa)

